

# Vichy

## Desti Nations

Le magazine

**PATRIMOINE**  
RUE HUBERT COLOMBIER

**ATMOSPHÈRE**  
LES PLAGES

**INSOLITE**  
VILLA MAROCAINE

**NUMÉRO 3**

*offert par l'Office de tourisme de Vichy*

LA VILLE  
TOUT EN  
UNE

**ET NOS RUBRIQUES** DECOUVERTE : SHOPPING : SAVEURS : SPORT : PRATIQUE

# GALERIE BERTHEAS

LES TOURNESOLS

SAINT-ETIENNE  
VICHY

BEN

C215

COMBAS

DI ROSA

JONONE

M.CHAT

MISS TIC

PSYCKOZE

QUIK

SPARK

SPEEDY  
GRAPHITO

ZALEZ



C215 - Nina - TMI sur carton - 51 x 70 cm - 2014

ARMAN

ASTHEBER

BASTONI

BERTHET

CESAR

CHAMIZO

GUBAREV

KLASEN

MESNAGER

PASQUA

VAN LITH

VENARD

**Yann Berthéas**

Urban Contemporary Art Advisor

**GALERIE BERTHEAS LES TOURNESOLS**

**23/24, rue du Parc 03200 VICHY**

Tél. 04 70 31 74 08 - Mail : [yann.bertheas@wanadoo.fr](mailto:yann.bertheas@wanadoo.fr)



Retrouvez-nous sur :  
facebook.com/  
vichydestinations

Office de tourisme de Vichy  
19, rue du Parc  
03200 Vichy  
Horaires d'ouverture : voir p. 96  
Tél. 0825 77 10 10\*  
www.vichy-destinations.com

Directeur de la publication  
Jérôme Joannet

Rédacteur en chef  
Franck Chavaillon

Conception  
et réalisation de la maquette  
Mediafix.net,  
avec Audrey Masselon

Photographies  
Emmanuel Lattes  
Philippe Busser  
Jetcross Tour  
Sébastien Chambet  
Jean-Pierre Girard  
Thierry Sourbier

Rédacteurs  
Michel Floirat  
Philippe Gendre  
Franck Chavaillon

Publicité  
Dolorès Bourdier  
Audrey Masselon

Impression  
Imprimerie Fabrègue  
Imprimé à 50 000 exemplaires  
Dépôt légal : mai 2014  
ISSN 16383168

Remerciements  
Jean-Claude Chavaillon  
Raymond Feix  
Fabienne Gelin  
Catherine Geoffre  
Joël Herbach  
Sylvie Mazerolles  
Daniel Papon  
Geneviève Talabard  
Ville de Vichy - direction des  
bâtiments communaux et centre  
technique municipal  
Laura Voelckel

Couverture  
Photo Emmanuel Lattes

\* 0,15 € / min

## « ... *tertia die [pervenerunt] ad flumen elaver<sup>1</sup> ... »*

**A**vez-vous déjà remarqué comme les choses que l'on croit familières nous paraissent soudainement étrangères lorsque nous les découvrons sous un jour nouveau ?

A ceux qui pensaient que rapidement tout serait dit, Vichy apporte un démenti cinglant : son objet est aussi désirable que son sujet inextinguible.

Oui, tout est question de point de vue.

Précisément, cette année *Vichy DestiNations* vous invite à aiguïser votre regard à changer d'angle. Plongez et contre-plongez, prenez de la hauteur, focalisez-vous sur cette ville nouvelle qui se réinvente sous vos yeux.

La ville est belle, laissez-vous réenchanter !

Sous les ponts de Vichy coule l'Allier, l'heure a sonné qu'il nous en souviennne.

A Vichy, la rivière est bipolaire. Baba, derrière sa digue elle coule un océan de paresse, la promesse fleuve d'un Yangtsé, à peine zébrée par une étrave ou un cri d'enfant aigüs. Elle s'en ferait presque oublier et c'est comme si ayant gagné un lac, la ville avait perdu sa rivière.

Mais bientôt, très bientôt, vous renouerez le fil en empruntant une des passerelles jetées à travers les parcs pour amarrer la ville à bon port. Embarquant sur ses nouveaux pontons, vous pourrez en épouser la courbe, au plus près, suivant le fil du bois ou le grain du chemin.

Un pont plus loin, la vie est là, violente, avec ses poumons de flanelle. L'Allier sauvage reprend son cours rock n'roll. L'Allier des boires découche, va faire son lit au carré ailleurs et accueille à son sein nourricier tout une faune attirée par ses rolling stones : un œil glauque, une patte aigre, un bec qui transperce... bienvenue dans la chaîne alimentaire.

Enfin tout finit dans le ventre de Vichy. Mais attention ici, point de chaîne. Le carreau, rien que le carreau de Vichy. Juste la halle bardée de nourritures terrestres, une cathédrale élevée à la gastronomie : panem, caseum et vinum.

<sup>1</sup> « ... le 3<sup>e</sup> jour ils arrivèrent à l'Allier... »  
Jules César, *La Guerre des Gaules*, Livre VII

**04**  
PORTFOLIO

**16**  
PATRIMOINE  
RUE HUBERT-COLOMBIER

**25**  
INSOLITE  
VILLA MAROCAINE

**30**  
ATMOSPHÈRE  
LES BERGES DE L'ALLIER

**40**  
DÉCOUVERTE  
LA NATURE DANS  
SON PRÉ CARRÉ

**46**  
SAVEURS  
LE GRAND MARCHÉ

**58**  
BONS PLANS

**66**  
SHOPPING

**74**  
SPORT  
LÀ-HAUT

**80**  
LES GRANDS  
RENDEZ-VOUS

**88**  
VICHY ESSENTIEL

**90**  
PLAN

**92**  
90 MINUTES  
CHRONO

**94**  
COURTS SÉJOURS

**96**  
VICHY PRATIQUE

SE DÉTENDRE







# LEVER LES YEUX



LAISSER PARLER  
SON IMAGINATION









PRENDRE  
DE LA HAUTEUR

# FAIRE ATTENTION AUX DÉTAILS







# ADMIRER LA VUE



# RUE HUBERT - LA QUINTESSENCE

La rue Hubert-Colombier représente la quintessence du Vichy de la Belle époque quand toutes les forces vives étaient tendues vers un même but : rendre la ville toujours plus moderne et attrayante vis-à-vis d'une élite versatile qui contribuera à forger l'image de Vichy, « Reine des villes d'eaux ». La rue, longtemps privée, aujourd'hui point de passage entre la vieille ville et le centre-ville, offre à la vue un ensemble homogène de villas caractéristiques d'une architecture débridée.

# - COLOMBIER

---

# DE LA BELLE ÉPOQUE





« **L'hôtellerie devient la première activité économique de la ville, qui comptera jusqu'à 122 hôtels en 1901.** »

**A**u début du XX<sup>e</sup> siècle, l'atmosphère est euphorique. Les avions représentent une promesse d'au-delà (dans tous les sens du terme), les automobiles ont dépassé le stade du hoquet et on assiste à la naissance d'une culture de masse. Le progrès et son corollaire, la paix, semblent bien installés.

Entre 1890 et la Première Guerre mondiale, Vichy se développe frénétiquement. La municipalité<sup>1</sup>, la Compagnie fermière et des promoteurs privés (médecins, architectes, banquiers...) dessinent la ville, animés par une vision sanitaire pour les uns, par une saine émulation artistique portée par la promesse d'une rente, pour les autres.

**VICHY : UNE MUE SUBITE**

Hôtels, casinos et lieux de divertissement fleurissent. Le thermalisme est triomphant. L'hôtellerie devient la première activité économique de la ville, qui comptera jusqu'à 122 hôtels en 1901.

La physionomie de la ville s'en trouve fortement modifiée. Déjà l'expansion urbaine avale les champs alentours. Partout on élève des petits hôtels ou des villas pour buveurs d'eau. Jamais on aura construit autant en si peu de temps, le tout dans un périmètre aussi réduit. Cette unité d'action, de lieu et de temps, place Vichy dans une situation exceptionnelle par rapport aux autres villes balnéaires (Arcachon, Biarritz, Vittel...). Partout l'œil du piéton est attiré par le luxe et la fantaisie des ornements des maisons. Là une frise en céramique pour une touche néo-mauresque (Villa

tunisienne, boulevard Carnot) ici des chapiteaux ornés de motifs végétaux stylisés pour évoquer un palais vénitien (Villa vénitienne, rue de Belgique), là encore des fenêtres à meneaux et une étrange gargouille (Villa du Docteur-Maire, quai d'Allier). Vichy connaît une mue subite.

Villa Saïgon, Villa gothique, Villa Saïd, Little cottage... Autant de noms évocateurs pour un voyage concentré sur quelques kilomètres carrés. Le même principe appliqué au tourisme de masse un siècle plus tard porte un autre nom : Disneyland !

**LE STYLE « NOUILLE »**

Un écosystème se met en place avec ses codes architecturaux, ses non-dits, son classicisme exubérant (du néo classique au néo mauresque en passant par le néo gothique, etc...) et ses lignes de ruptures.

L'Art nouveau en est une. En opposition aux styles évoqués ci-dessus, il s'inspire de la nature, plébiscite les formes asymétriques et s'affirme grâce à l'emploi du verre et du fer sublimés et produits en série.

Ses promoteurs sont connus ; on pense à Hector Guimard, immortalisé en France par ses bouches de métro ; Victor Horta, en Belgique ou encore Gaudí, en Espagne. Les architectes vichysois n'ont pas encore totalement intégré cette mouvance, tout comme les commanditaires des villas, qui ont peur que l'Art nouveau effraie les clients. On parle alors de style « nouille » pour parler de l'Art nouveau...

## MAISON DE POUPÉE

Située à l'entrée de la rue Colombier (N° 20), la pittoresque maison du concierge est l'œuvre de l'architecte Honoré Vianne. Inscrite à l'inventaire supplémentaire des monuments historiques en 1988, cette curiosité architecturale concentre sur une minuscule surface (12 m<sup>2</sup>) une multitude de poncifs du style médiéval : faux colombages, fermes débordantes, arcs en accolade, trèfles et quatrefeuilles ou vitraux. Un style que l'on retrouve d'ailleurs appliqué à la propre maison de l'architecte aux 17 et 21 rue Roovère.

Aux extrémités de la voie non encore construite, Hubert Colombier fait rapidement élever des grilles de clôture et cette maison pour le concierge. À voir l'étroitesse des lieux, il faut croire qu'Hubert Colombier était effectivement plus soucieux de sa sécurité que du bien-être du concierge, qui n'était autre que son cocher. À noter enfin, que la seconde maison de concierge initialement prévue à l'autre extrémité de la rue ne verra jamais le jour.





# Descamps

PARIS



LINGE DE MAISON

17, rue Georges Clémenceau  
VICHY

Tél. 04 70 98 23 88

## PATRIMOINE

### UN KALÉIDOSCOPE DE STYLES ARCHITECTURAUX

Conçues à la charnière du XIX<sup>e</sup> et du XX<sup>e</sup> siècles, les villas<sup>2</sup> de la rue Hubert-Colombier, sont à l'image du foisonnement de styles de l'époque : régionaliste, d'inspiration historique ou Art nouveau<sup>3</sup>. En décembre 1894, Hubert Colombier achète la dernière zone non lotie du centre de Vichy. Un emplacement stratégique. L'homme a le profil du fils de famille : études de commerce, séjour linguistique en Angleterre, créateur de la Banque de Vichy. Pourtant il a les pieds sur terre. Il confie à Antoine Percilly<sup>4</sup> la réalisation du plan du lotissement et d'une grande partie des villas qui le constituent. Les travaux commencent en février 1896. Hubert Colombier meurt en 1899.

## VILLA JURIETTI

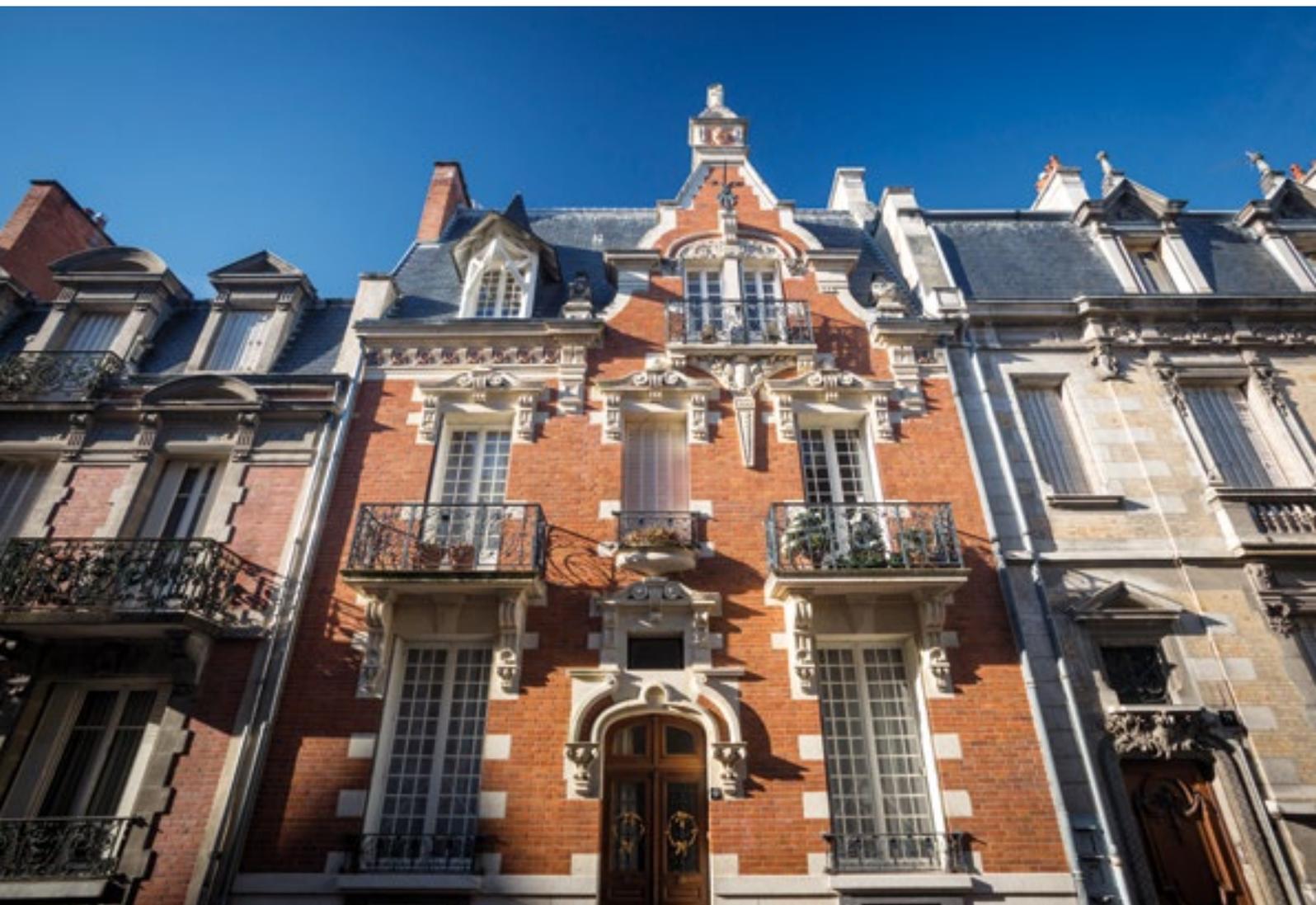
**11, rue Hubert-Colombier  
(Henri Despierre. 1895-1897)**

Cet ensemble se compose d'une villa principale, la villa Jurietti<sup>5</sup>, et de villas locatives. La villa Jurietti<sup>5</sup>, se distingue par sa superficie (630 m<sup>2</sup> contre une moyenne de 230 m<sup>2</sup> pour les autres villas) et son style néo renaissance. En extérieur, la façade, qui donne sur la rue, présente des éléments décoratifs spectaculaires comme ce fronton échancré surmonté d'une coquille saint-jacques, la porte d'entrée en chêne sculpté ornée d'un cartouche à décor végétal entourant l'initiale « J », comme Villa Jurietti.

La villa Jurietti, contrairement aux autres maisons du lotissement, n'était occupée que par M. et M<sup>me</sup> Jurietti, et leurs domestiques. Le luxe de la décoration et sa taille imposante font de cette villa l'une des plus importantes de Vichy. A l'intérieur : des cheminées sculptées, des plafonds peints et le portrait de la fille de la maison sur le trumeau d'une cheminée. Tout ici est conçu pour marquer la noblesse du lieu.



Villa Jurietti



*Villa Van Dyck*

## VILLA VAN DYCK, OU CASTEL VAN DYCK

**9, rue Hubert-Colombier (Antoine Percilly, 1898)**

La villa est l'œuvre d'Antoine Percilly, un des architectes les plus prolifiques de Vichy. Elle justifie son appellation par son grand pignon chantourné, à la façon flamande, dans lequel s'ouvre deux portes fenêtres jumelées et ses parements de briques sur l'ensemble de la façade. À l'intérieur, la disposition des pièces est caractéristique des villas louées à la saison. L'entrée, placée au centre de la façade, s'ouvre sur un couloir qui mène à la cage d'escalier. Il dessert deux chambres, un salon, une salle à manger et une cuisine en rez-de-jardin. Au premier étage : quatre chambres, chacune amputée d'un espace dédié au cabinet de toilette. Entre 1940 et 1942, le castel Van Dyck abrita la résidence de l'ambassadeur d'URSS, qui prenait un malin plaisir à garer dans la rue ses deux grosses voitures... américaines.

« Entre 1890 et la Première Guerre mondiale, Vichy se développe frénétiquement. La municipalité, la Compagnie fermière et des promoteurs privés (médecins, architectes, banquiers...) dessinent la ville, animés par une vision sanitaire pour les uns, par une saine émulation artistique portée par la promesse d'une rente, pour les autres.

# PELISSIER

LA REGENCE  
BIJOUTIER-JOAILLER

LE BIJOUTIER  
des Créateurs



# Chopard



# HERMÈS PARIS



5, rue Roosevelt  
VICHY

Tél. 04 70 31 26 49

## PATRIMOINE

### VILLA LIBERTY

**14 rue Hubert-Colombier  
(Antoine Percilly, 1902)**

La Villa Liberty est la dernière des maisons construites dans la rue Hubert-Colombier. C'est le point final, bien indirect, de l'œuvre d'Hubert Colombier. Indirect car cette villa, de style Art nouveau ou « modern style », fut commandée à l'architecte Antoine Percilly par la veuve d'Hubert Colombier, remariée peu de temps après la mort de son mari avec un homme de treize ans son cadet. La hardiesse de ce geste aurait pu éloigner le couple de la vie mondaine vichyssoise mais il n'en fut rien. Bien au contraire les Lalaubie recevaient toute la bonne société. *La Semaine de Cusset-Vichy* déclare, le 18 août 1906 : « *M<sup>me</sup> de Lalaubie, qui a le don de parler et qui a de l'esprit tous les jours, a fait les honneurs de sa maison avec l'aisance gracieuse qui lui est propre* ». L'échotier avait dû apprécier les petits fours... Identique aux plans-type des autres villas construites par Antoine Percilly, la villa Liberty se distingue surtout par des éléments de décoration comme ces lucarnes en forme de coquille stylisée ou encore grâce à sa frise émaillée de grès multicolore aux motifs floraux.

A l'intérieur, la créativité débridée des artistes Art nouveau s'exprime dans les balustres métalliques de la rampe d'escalier en forme de L (comme Lalaudie !) ou dans un héron, des cerisiers en fleurs et un hibiscus japonisant dessinés dans la verrière d'une double porte.

Les Labaudie aiment afficher leur modernité. Provocation ou pas, la Villa Liberty s'élève juste en face de la Villa Jurietti. Un détail ?

Pas vraiment quand on sait à quel point l'accorte veuve était en indécatesse avec ses parents contre l'avis desquels elle s'était remariée.

La perspective d'avoir à remplir 25 camions a sûrement empêché ces derniers de déménager pour ne plus subir cet affront ! ■



Villa Liberty

<sup>1</sup> La ville de Vichy entreprend la construction d'un hôpital civil en 1887, d'écoles (1883-1913), d'un réseau de bornes-fontaines et d'incendie entre 1902 et 1905. Le réseau du tout-à-l'égout est installé en 1903. La mairie actuelle est construite entre 1913 et 1928.

<sup>2</sup> Aujourd'hui, la rue comporte 14 villas et un immeuble. La voie privée fut ouverte à la circulation et goudronnée à la fin des années 50.

<sup>3</sup> Le style Art nouveau est caractéristique de la Belle époque que les spécialistes situent entre la fin des années 1890 et le début de la Première Guerre mondiale.

<sup>4</sup> A. Percilly, Henri Décoret, Honoré Vianne, Henri Despierre font partie des architectes engagés par Hubert Colombier et sa femme pour construire les villas du lotissement.

<sup>5</sup> Construite entre 1885 et 1897, par l'architecte Henri Despierre, la villa Jurietti fut la propriété de Jacques Jurietti, beau-père d'Hubert Colombier et propriétaire d'un cercle de jeux.





# DEVERNOIS

MAISON FONDÉE EN 1927

*Maille créée et tricotée dans nos ateliers.*

15, rue Lucas - VICHY - 04 70 96 14 74 • Ouvert le dimanche de 15h à 19h

# VILLA MAROCAINE

# UN RIAD A VICHY

**Il existe à Vichy une oasis,  
un lieu tenu secret, un royaume  
chérifien de poche en plein  
quartier thermal, dans lequel  
la chaleur n'a pas de prise...**

**L'**été à Vichy, quand le soleil incendie la ville, chacun cherche son ombre, celle des grands arbres le long du fleuve, celle plus éphémère d'un store. Chaque déplacement est envisagé comme un voyage et la vie semble suspendue au moindre filet d'air. Les Vichysois sont en apnée. Tous les Vichysois ?

Pas tous. Il existe une oasis, un lieu tenu secret, un royaume chérifien de poche en plein quartier thermal, dans lequel la chaleur n'a pas de prise.

De l'extérieur rien ne distingue cette maison des autres si ce n'est une frise en étage et une façade d'un blanc étincelant. Le noir n'est pas de mise dans cette maison de la Belle époque remaniée dans les années 30 par un riche colon français du Maroc, adepte fervent des cures thermales à Vichy.

L'histoire serait presque banale sauf qu'ici l'homme a fait venir des ouvriers marocains pour reproduire à l'identique un riad. Nostalgie ou fantaisie architecturale ? Sûrement un peu des deux.



# GERARD DAREL

20, rue du Président Wilson  
VICHY  
Tél. 04 70 55 04 71

Lundi 14h30-19h  
Du mardi au samedi, 10h-12h30 / 13h30-19h  
Dimanche 15h-19h



# Pablo

GERARD DAREL

20, rue du Président Wilson  
VICHY  
Tél. 04 70 55 04 71

Lundi 14h30-19h  
Du mardi au samedi, 10h-12h30 / 13h30-19h  
Dimanche 15h-19h



**L'histoire serait presque banale sauf qu'ici l'homme a fait venir des ouvriers marocains pour reproduire à l'identique un riad. Nostalgie ou fantaisie architecturale ? Sûrement un peu des deux.**

La porte d'entrée de la maison, cloutée, en bois sombre teinté, traversée de motifs géométriques en bronze nous ramène, avec ses incrustations de coquillages, dans les temps immémoriaux, quand le Sahara était encore une mer. A peine le temps de remarquer la devise qui orne la porte « Ehlem Wa Salam, soyez les bienvenus » que nous pénétrons déjà dans un sas fermé par une porte en verre opaque. Une entrée en marbre, somme toute classique dans ce genre de maison, fait écho à deux magnifiques arabesques en bois finement ciselées qui ornent le plafond.

Passé le salon, un étonnant patio nous attend et nous donne l'impression de vivre cette alternance entre chaleur et fraîcheur qui rythme la vie à Ouarzazate ou dans toutes autres palmeraies, fragiles avancées végétales face à la marche abrasive du désert.



# ZINA



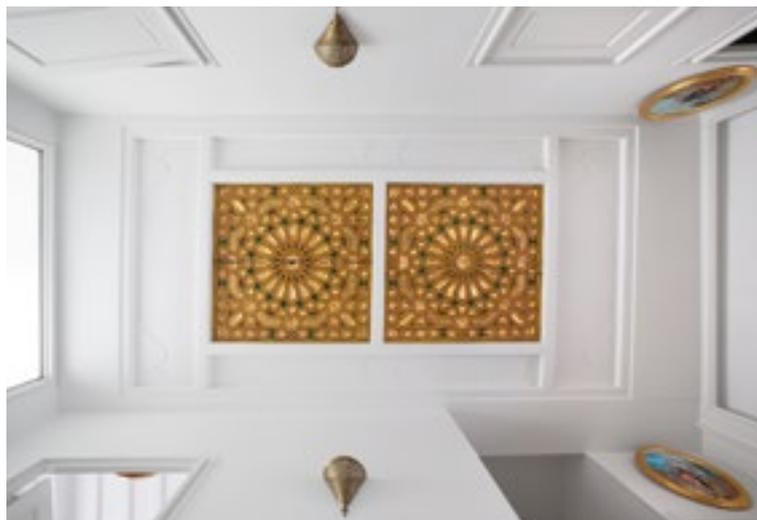
**Décoration,  
art de la table,  
linge de maison,  
canapés sur mesure,  
luminaires,  
liste de mariage...**

24, rue Maréchal Foch - VICHY  
Tél. 04 70 58 61 13 / 06 66 91 31 38

zina.vichy@gmail.com  
www.zinalaboutique.com

Du mardi au samedi 10h-12h / 15h-19h  
De mai à décembre ouvert  
les dimanches de 15h30-18h30

## INSOLITE



Ce lieu secret évoque auprès de notre hôte, récemment acquéreur de cette belle maison, des rêves dans lesquels se mêlent le bruit de l'eau qui court entre les bassins, les odeurs de citronniers, les paysages et une part d'intime liée à l'enfance.

La fontaine au fond du patio pourrait nous ramener en plein cœur de la Médina, dans l'intimité d'un riad à la fois fermé et ouvert. Hermétique au tumulte extérieur et ouvert sur la méditation avec ses nuits étoilées qui plongent au cœur de la maison.

L'équilibre de ce patio oriental avec ses neufs arcades, en forme d'arc outrepassé, portées par des colonnes torsées à chapiteaux sculptés et surmontées d'un toit aux tuiles vernissées repose sur sa forme en U. Au centre, un bassin tout en mosaïque, de chaque côté des coursives ornées de fresques, deux bancs aux assises, dossiers et accoudoirs en bois. Un peu plus loin, de part et d'autre du patio, des jardinières avec des oliviers finissent de nous convaincre que nous ne sommes plus à Vichy mais au Maroc. En regardant la maison du patio on s'aperçoit que, des deux moucharabihs qui devaient orner autrefois les deux fenêtres du premier étage, il n'en reste plus qu'un, seule entorse à la parfaite symétrie qui règne dans cette profusion de zelliges marocains. Une anicroche dans l'harmonie de la maison ? Pas de quoi empêcher son propriétaire de rêver sous les étoiles en buvant du thé à la menthe, de suivre le parcours du soleil en faisant sa sieste, de méditer ou bien encore de se projeter en pleine Fantasia, lui qui n'aime rien tant que la tranquillité de ce petit bout d'ailleurs... ■

**La fontaine au fond du patio  
pourrait nous ramener en plein  
cœur de la Médina, dans l'intimité  
d'un riad à la fois fermé et ouvert.  
Hermétique au tumulte extérieur  
et ouvert sur la méditation avec  
ses nuits étoilées qui plongent  
au cœur de la maison.**



# BERGES DE L'ALLIER: UN AIR DE DOLCE VITA



---

**Vous rêvez de quitter votre hôtel ou votre appartement vichyssois en maillot de bain un soir d'été caniculaire, comme ça, pour aller faire un plongeon rafraîchissant dans l'Allier. Après cette baignade, vous auriez retrouvé des amis dans un bar pour siroter une margarita (avec modération) ou un vichy fraise (à volonté) avant d'emprunter une belle allée bordée d'arbres centenaires pour rentrer chez vous dans le parfum enivrant du chèvrefeuille. Ce rêve de dolce vita : Vichy l'a fait.**

---



**Dorénavant, à partir de la Rotonde, les piétons peuvent descendre au bord de l'eau en empruntant un large platelage pour traverser le débarcadère (débarassé de ses voitures), et la plage nautique (de ses oripeaux), avant d'arriver aux guinguettes.**

**C**e rêve d'une promenade pour mieux aimer et apprécier la rivière Allier se réalise cette année.

Nous passerons sur les étapes fastidieuses d'un interminable processus administratif rempli d'acronymes barbares – PPRI, ZPPAUP<sup>1</sup> – pour arriver au résultat de l'été 2014 : une immense promenade « Parcs et plages » (dans le prolongement de celle déjà réalisée en 2009, entre la Rotonde et le pont-barrage) se déroule sur 1,5 km, de la Rotonde à la plage des Célestins.

Dorénavant, à partir de la Rotonde, les piétons peuvent descendre au bord de l'eau en empruntant un large platelage pour traverser le débarcadère (débarassé de ses voitures), et la plage nautique (de ses oripeaux), avant d'arriver aux guinguettes. Fini le passage étroit et glauque qui longeait ces dernières. A la place : une élégante voie en bois surplombe la rivière. Vous allez pouvoir mieux profiter du clapotis, puisque ces établissements disposent de terrasses plus aérées et plus grandes qu'auparavant. La promenade pour les piétons continue maintenant sur les rives

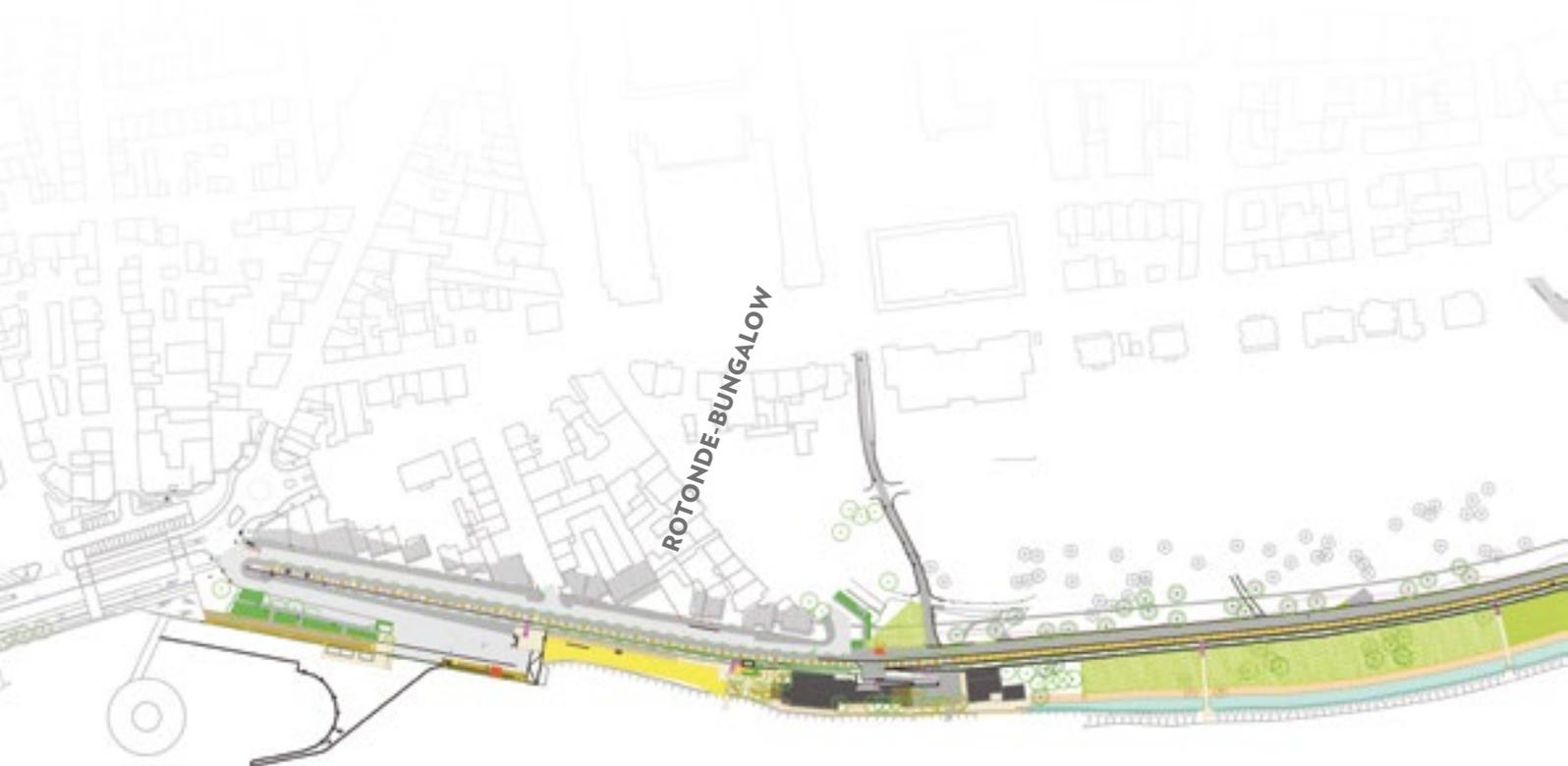
naturelles de la rivière dans un environnement de plantes héliophytes<sup>2</sup>. Rassurez-vous il ne s'agit pas de plantes carnivores mais de simples iris, reines des prés et autres menthes...

### DES HAUTS ET DES BAS

En haut de la digue les piétons comme les cyclistes poursuivent, depuis le parvis de la Rotonde, leur cheminement avec d'un côté les parcs napoléoniens et, de l'autre, une vue sur les plages et la rivière. Le soir le spectacle prend d'autres tons : des candélabres, dans l'alignement des platanes, éclairent le parcours de la voie haute et illuminent les arbres, le bas de la digue et les plages.

Aux deux extrémités, le port de la Rotonde garde son usage même si il a été réaménagé pour diminuer la présence des véhicules et relier clairement l'esplanade à la future promenade.

Le « spot » de la plage des Célestins est maintenant embelli par une zone en bois, une pataugeoire rénovée pour les petits et des jeux d'eau pour les plus grands.





Location  
bateaux électriques  
sans permis

06 98 88 19 67  
www.marindodouce.fr



Départ :  
La Rotonde du lac  
pour des balades  
de 30 minutes à 1 heure



La ville, les arbres d'un parc centenaire et la rivière Allier, le tout en quelques minutes à pied, voilà le triptyque gagnant de Vichy.

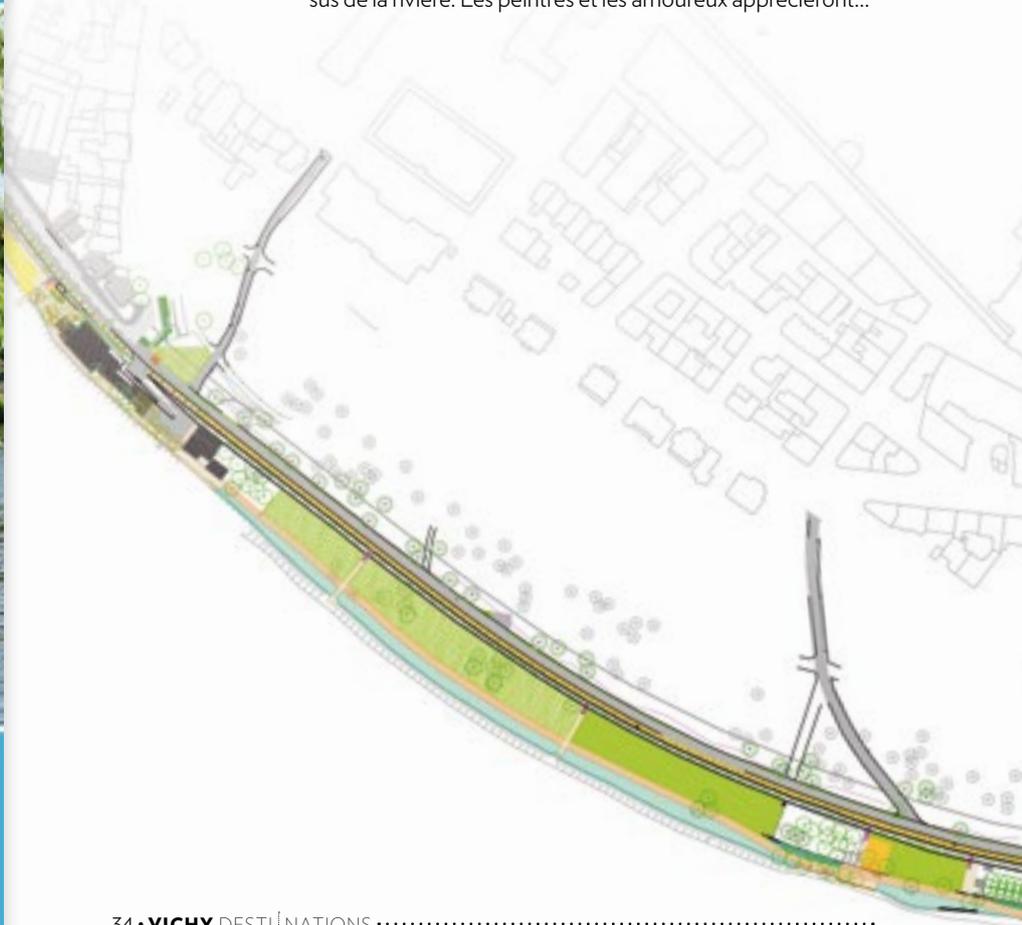
Mais revenons en contrebas des digues, sur les plages. Là, les galets, le sable et le bois alternent tout au long de la promenade. De-ci de-là des bancs, des tables, des chaises longues, des kiosques modulaires d'apparence aérienne ponctuent l'espace. Tout est là pour la famille, les enfants : aires de jeux, tables de pique-nique, pataugeoire, jeux d'eau. Apparemment même les gymnastes, en herbe ou confirmés, n'ont pas été oubliés puisqu'on a prévu pour eux des aires d'agrès.

### UNE LUMIÈRE DOUCE ET RASSURANTE

Encore mieux, pour tous ceux qui aiment flâner à toute heure, trois allées des parcs napoléoniens, peu utilisées le soir jusqu'alors, relient en toute sécurité, grâce à un éclairage à la fois doux et rassurant, les rues du centre-ville à la rivière et aux guinguettes.

La ville, les arbres d'un parc centenaire et la rivière Allier, le tout en quelques minutes à pied, voilà le triptyque gagnant de Vichy.

Cerise sur le gâteau, de vastes escaliers en pente douce vous conduisent jusqu'à des pontons qui s'avancent au-dessus de la rivière. Les peintres et les amoureux apprécieront...



La digue réaménagée

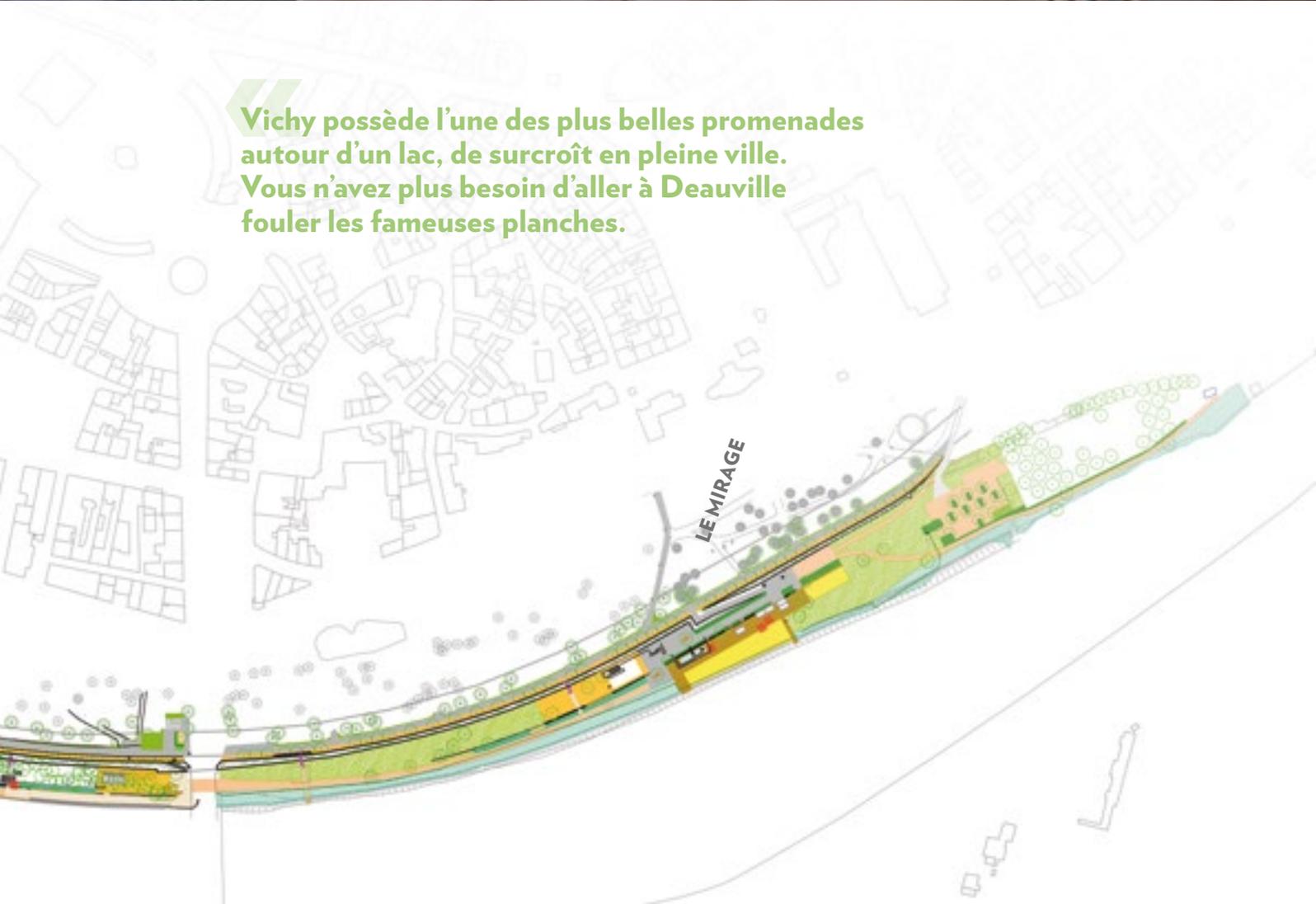


Le Canotage





Vichy possède l'une des plus belles promenades autour d'un lac, de surcroît en pleine ville. Vous n'avez plus besoin d'aller à Deauville fouler les fameuses planches.





Le Mirage



## LA RIVIÈRE « CONNECTÉE »

L'objectif de cet aménagement paysager est de « reconnecter le bord de la rivière et ses plages à la ville, coupée jusqu'à présent par la "digue-parc", véritable frontière entre le centre-ville et l'Allier » selon la formulation des experts qui auraient pu écrire tout simplement « relier ». Depuis quand « connecte-t-on » l'une des dernières grandes rivières sauvages d'Europe ?

Par delà cette petite divergence lexicologique on observe aujourd'hui de nouveaux usages de la ville et de sa rivière. L'émergence d'une nouvelle vie, plus fluide, pour les touristes et les Vichysois s'écrit dans le paillement des enfants au bord des plages, le « splash » des plongeurs d'adolescents démonstratifs, l'air apaisé des parents et la douce quiétude des promeneurs du soir.

Vichy possède l'une des plus belles promenades autour d'un lac, de surcroît en pleine ville. Vous n'avez plus besoin d'aller à Deauville fouler les fameuses planches, d'autant que vous y exposeriez votre coupé Maserati aux embruns salés et aux mouettes, des volatiles dénués de tout savoir-vivre !

## L'ODEUR DE LA RIVIÈRE

Plus prosaïquement, en offrant un espace que promeneurs et flâneurs vont pouvoir s'approprier, cette nouvelle plage-promenade va doper les activités économiques présentes au bord de la rivière et renforcer l'attrait touristique de la ville.

Et pourquoi pas, de façon plus aléatoire mais néanmoins jubilatoire, faire naître quelques secondes de bonheur à jamais gravées dans vos esprits sous la forme d'un petit plaisir. Un de ces petits plaisirs décrits par Lionel Poilane, le célèbre boulanger : « traverser le pont de l'Alma à Paris, ouvrir la vitre de ma voiture et respirer l'odeur de la rivière... » Tout un poème. A vous d'écrire la suite. ■

<sup>1</sup> PPRI : Plan de prévention des risques d'inondation ; ZPPA : Zone de protection du patrimoine architectural urbain et paysager.

<sup>2</sup> Les berges de l'Allier ont été confortées pour réduire les risques d'inondation et une végétation adaptée au bord de rivière a été mise en place pour favoriser la biodiversité en cœur de ville.

Nouvelle  
BMW Série 2  
Coupé

[www.bmw.fr](http://www.bmw.fr)



Le plaisir  
de conduire



# LE TEMPÉRAMENT EN HÉRITAGE.

Digne descendante de la mythique BMW Série 02, la Nouvelle BMW Série 2 Coupé concilie dimensions compactes, 4 vraies places et un coffre spacieux. Des atouts sublimes par un caractère affirmé pour un plaisir de conduire toujours plus exaltant.

**NOUVELLE BMW SÉRIE 2 COUPÉ.**

**HELI-MOTORS**

**BMW VICHY**

20, route de Charmeil

03700 Bellerive-sur-Allier

04 70 98 65 80

[www.bmw.fr/serie2coupe](http://www.bmw.fr/serie2coupe)

Consommations en cycle mixte de la Nouvelle BMW Série 2 Coupé : 4,4 à 8,1 l/100 km. CO<sub>2</sub> : 117 à 189 g/km.

# NEW MINI.



Consommations en cycle mixte et émissions de CO<sub>2</sub> de la gamme Nouvelle MINI : de 3,4 l/100km à 5,7 l/100km et de 89 g à 136 g/km. Modèle présenté MINI Cooper S 192ch avec options.

**THE NEW MINI. THE NEW ORIGINAL.** **MINI STORE VICHY**  
**WWW.MINI.FR**

\* NOUVELLE MINI. NOUVELLE ICÔNE.

**HELI-MOTORS**  
20, route de Charmeil  
03700 Bellerive-sur-Allier



# LA NATURE DANS SON PRÉ CARRÉ

---

**Une fois n'est pas coutume  
Vichy DestiNations sort de ses  
frontières et vous emmène  
à la découverte d'un lieu unique  
à quelques encablures en aval  
du plan d'eau : la boire des Carrés.  
Petite visite en images...**

---

*Martin pêcheur*



*Héron bihoreau*

Classé Espace naturel sensible, ce site de 195 hectares est occupé par des milieux très divers. Il possède notamment les plus belles pelouses sèches naturelles du Val d'Allier et accueille 400 espèces de plantes.



# SPA & SUN IN THE CITY

Nous vous invitons à venir découvrir notre SPA, plus de 500 m<sup>2</sup> dédiés à la beauté, la minceur, la relaxation et le bien-être en plein centre-ville de Vichy.

Notre espace Sensoriel vise à éveiller la sensorialité dans une ambiance relaxante. Profitez de la chaleur d'un véritable hammam, du froid vivifiant de la fontaine à glace, de l'atmosphère des saisons de la douche sensorielle et des pluies bienfaisantes de la douche sous affusion. Venez savourer

nos soins CARITA et CINQ MONDES pour un dépaysement total.

En nouveauté le Water Bike en cabine privée et le Fish Spa en duo.



**04 43 03 16 95**  
**21 Rue Sornin - VICHY**

**Ouvert tous les jours**  
**[www.spaandsun.fr](http://www.spaandsun.fr)**

Côté faune, la boire et le cours de l'Allier ne sont pas en reste. La diversité des biotopes aquatiques est un véritable refuge pour des espèces comme la cistude d'Europe, la bouvière, le brochet, le castor, l'aigrette garzette, le héron bihoreau, l'oedicnème criard, le milan noir, le martin pêcheur, les sternes naine et pierregarin... En période de migration le saumon atlantique, la grande alose ou l'anguille passent ici. Sans oublier un hôte permanent et inquiétant des lieux, le silure.



*Aigrette garzette*

*Foulque macroule*



*Silure*



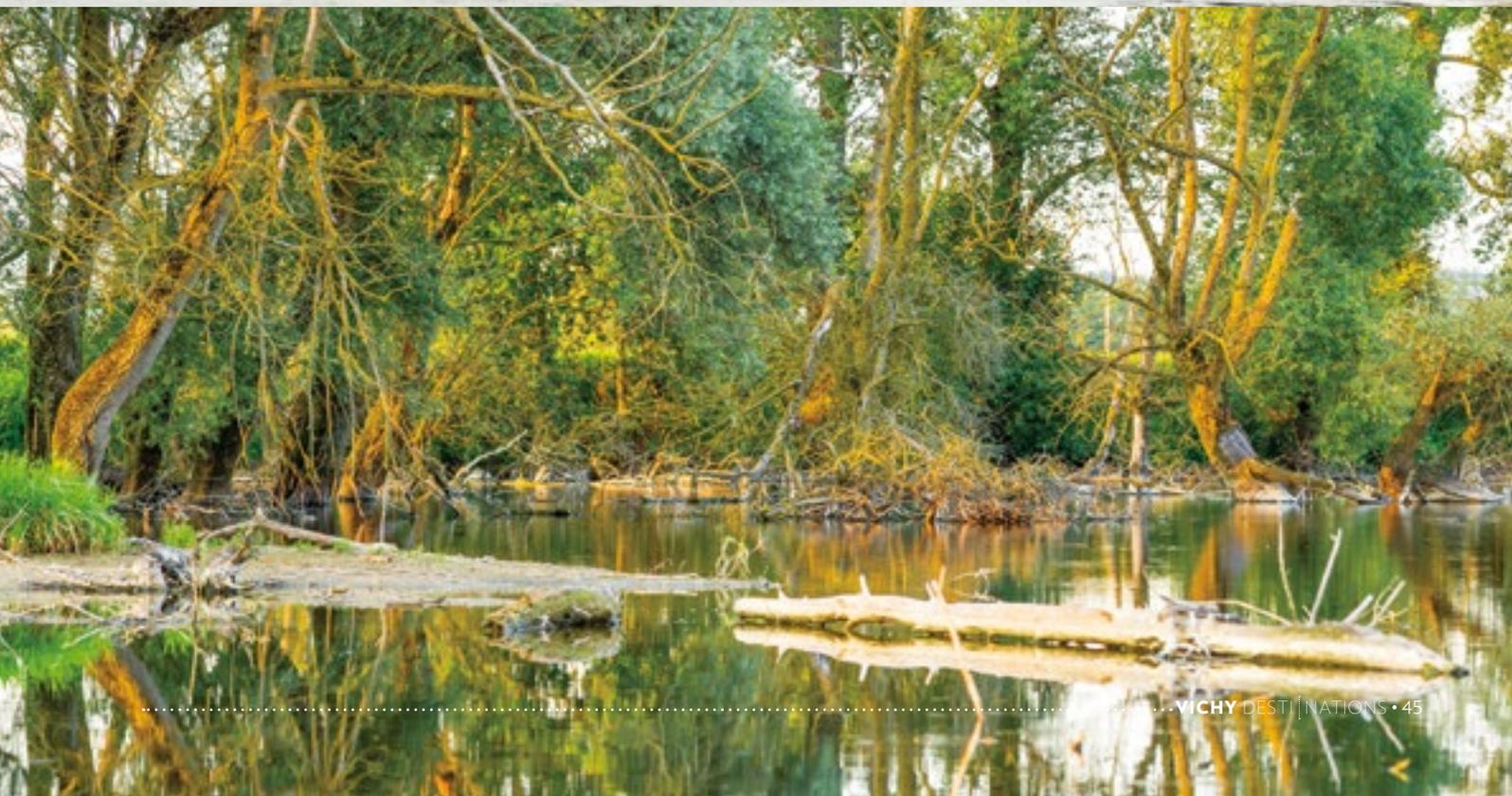
*Brochet*



Deux parcours nature tracés autour de la boire permettent de découvrir les lieux.



*Sternes pierregarin*



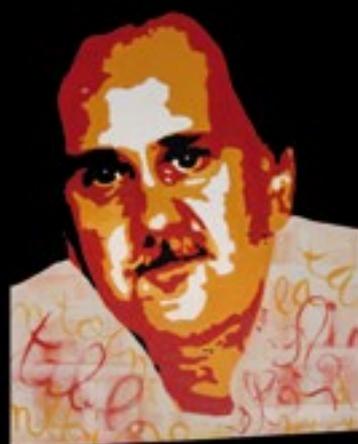


# LE GRAND MARCHÉ

## LA HALLE AUX TRÉSORS

**Le Grand marché couvert de Vichy, véritable cathédrale de verre et d'acier, accueille en son sein les fidèles chaque jour de la semaine. 50 commerçants permanents au rez-de-chaussée et 80 petits producteurs des environs de Vichy installés à l'étage, officient du mardi au dimanche dans ce temple du bon goût.**

# La TABLE D'ANTOINE



**Antoine SOUILLAT, vous avez créé La Table d'Antoine voici vingt-trois ans, pourquoi à Vichy ?**

*Parce que je suis profondément attaché à cette ville merveilleuse qui est la mienne. Après avoir fait mes classes à Roanne chez les frères Troisgros, puis à Saulieu, chez Bernard Loiseau, j'ai eu envie de revenir aux sources.*

**Qu'est-ce qui vous a donné envie de faire ce métier aujourd'hui très médiatique et quelles qualités requiert-il ?**

*Je suis moi-même extrêmement gourmand. C'est essentiel et je demande toujours à mes commis de goûter tout ce qu'ils préparent. Je fais partie de ces chefs qui sont vraiment derrière leur piano à chaque service. C'est un métier exigeant, mais passionnant, même fascinant pour les novices. Il faut faire preuve beaucoup de générosité, d'humilité et aussi de curiosité, par rapport aux techniques qui évoluent, mais aussi aux cuisines du monde entier.*

**Où trouvez-vous l'inspiration ?**

*Justement dans les voyages. L'Auvergne regorge d'excellents produits ; fromages, Charolais, volailles du Bourbonnais, fraises de Chateldon, moutarde de Charroux, vins de ST Pourçain... que j'utilise. Mais, je ne veux pas me laisser enfermer dans des frontières. Alors, je transforme la pomme de terre en churros, je marie le lard aux petits-pois et au couscous pour accompagner la lotte, j'ajoute de la citronnelle et du soja dans mes sauces, je revisite le carpaccio de bœuf avec du Lavort fumé, je poêle les fraises dans du vinaigre balsamique avec une glace à la menthe fraîche maison. Clins d'œil à l'Italie, à l'Espagne, à l'Asie !*

**Un mot pour nos lecteurs ?**

*Vichy est connue pour son eau, longtemps synonyme de régime, mais on sait aussi y vivre bien !*

8, rue Burnol • VICHY

Tél. 04 70 98 99 71 • [www.latabledantoine.com](http://www.latabledantoine.com)



**Point d'acanthe finement sculptée mais, ici, un coq label rouge qui fait le fier sur un poster, dans une pose digne d'un président de la III<sup>e</sup> République, là un poisson frétilant...**

Une symphonie végétale, une harmonie non pasteurisée et la multitude de la chère attendent, sous la forme de choux, de saint-nectaire, et de poulets élevés aux bons grains, les adeptes d'une alimentation sans reproche. Le Grand marché ressemble à une cathédrale. Les voûtes sont aériennes, une mezzanine parcourt l'édifice d'un bout à l'autre.

Le verre et l'acier ont remplacé la pierre et l'art lapidaire prend la forme de panneaux qui annoncent les stands des commerçants. Point d'acanthe finement sculptée mais, ici, un coq label rouge qui fait le fier sur un poster, dans une pose digne d'un président de la III<sup>e</sup> République, là un poisson frétilant...

Au Grand marché, le péché de gourmandise est à portée de main, attisé par la rutilance d'une belle pomme, la texture d'une crapaudine<sup>1</sup> ou encore l'odeur entêtante d'un

gorgonzola bien « mûr ». Filtrée par d'immenses baies de verre enchâssées dans une délicate armature d'acier, la lumière traverse l'édifice de part en part et, si les hommes restent fragiles devant la tentation, une impression altière se dégage néanmoins de ce bâtiment dédié aux carottes et aux aiguillettes de canard (entre autres).

**PARCOURS GUSTATIFS**

En étage on trouve les petits producteurs et au rez-de-chaussée les commerçants installés à l'année dont les étals, regorgeant de victuailles multicolores, rappellent les compositions chromatiques du peintre Giuseppe Arcimboldo. Sur la mezzanine, l'évocation des nombreux petits pays nous ramène dans les pages d'un vieux livre de géographie : Livradois-Forez, Montagne bourbonnaise, Limagne... Jules Ferry n'est pas loin.

<sup>1</sup> Crapaudine : une variété ancienne de betterave

# La Ronde du lac



*Au bord du Lac d'Allier à Vichy,  
Marlène Chaussemy, Bruno Cassard  
et toute l'équipe vous accueillent  
à la table de Marlène,  
du restaurant gastronomique,  
bib gourmand au guide Michelin,  
pour une dégustation toute  
en finesse avec vue panoramique  
sur le lac.*

*Au rez de chaussée, Le Bistrot  
de « la Ronde » vous propose  
sa sélection brasserie sur la grande  
terrasse ouverte en rez d'eau sur  
le lac d'allier.*

*Bld de Lattre de Tassigny  
03200 Vichy*

*Tél. 04 70 97 85 42*

*info@restaurantlaronde-vichy.com  
www.restaurantlaronde-vichy.com*

## SAVEURS



### LES SAVEURS DES TERROIRS

Aux Saveurs du Livradois-Forez on fait la queue. Serait-ce pour repartir avec une oreille de cochon ? Ailleurs la foule est plus clairsemée. Pourtant quelques étrangetés émaillent ces stands éphémères : des graines germées de poireaux, d'ail, de radis. Riches en vitamines, ces fragiles filaments végétaux, aux goûts puissants, se consomment avec modération. Une pincée suffit pour assaisonner une soupe, une omelette... Allez-y de notre part, Caroline vous racontera l'histoire de la petite graine. Vous apprendrez ainsi que la graine de radis pourpre contient des vitamines C, B1, B2, B3 (coulé !), A et P ; qu'elle purifie le foie et qu'elle accompagne les salades et les crudités (**Les Graines germées de Caroline, La Chabanne**). Un conseil allez y mollo sur la graine germée : ça remue ! Un peu plus loin ce n'est pas « *la reine des pommes* » (roman noir de Chester Himes) mais le roi de la poire qui nous accueille. Il s'appelle **Marc Bonjour**. Il recommande la « comice », juteuse à souhait. Par contre, il déteste le « *feu bactérien*<sup>1</sup> » qui arrive après la grêle. Pour votre info, il a abandonné la poire curé, une ingrante qui se mange principalement cuite. Pourquoi s'embêter quand tant de belles petites poires vous tendent les bras !

<sup>1</sup> Le feu bactérien est une des plus dangereuses maladies des poiriers, pommiers, cognassiers qui momifie littéralement les fruits.





« Au rez-de-chaussée nous voici parmi les dignitaires du bien manger.

## AU BON TURION, LES ROIS DE LA PURÉE

Au Bon turion les gens font la queue en attendant leur dose de pommes de terre « institut de Beauvais »<sup>2</sup>. Belle chair blanche pour une purée d'exception. **Andrée Ruffaut**, la patronne, confirme : « *l'institut de Beauvais en purée y-a pas mieux* ». Il faut dire qu'elle en impose avec ses formes torturées qui lui donnent un air de barbare hirsute, comparée à ces pommes de terre industrielles, lisses et bien lavées.

Derrière cette star des casseroles, il existe une bonne grosse vingtaine d'autres variétés anciennes comme « *l'œil de perdrix* » (pour faire les gratins), la « *Stemster* » (frites et chips), « *la belle de Fontenay* »... Au Grand marché, les clients affectionnent la « *mona lisa* », « *l'œil de perdrix* » et « *l'institut de Beauvais* ». Le Bon turion sert également de mètre étalon pour les asperges et les tomates anciennes. La patronne est intarissable sur ses asperges qui poussent dans les terres noires et lourdes de la Limagne et possèdent un goût unique.

<sup>2</sup> Une variété créée par l'école d'agriculture de Beauvais en 1884.

## LA POISSONNERIE DU BRETHON : DU HOMARD POUR LES MAMANS !

Qu'est ce qui est bleu avec des pinces et un élastique et vit dans l'eau salée ? Le homard bleu de Bretagne. Les plus gros peuvent peser jusqu'à 2,5 kg. Pour la fête des mères, Jean Laplanche, l'un des deux patrons, nous avoue en avoir écoulé plus de 200 kg. Cadeau machiste ou pas ? En tout cas plus sympa que l'aspirateur !

Nous aimons beaucoup le merlan frit du Brethon, qui, de son lit de glace pilée, nous regarde avec l'air langoureux du latin lover gominé.



## Le Comptoir

brasserie bar à vins cocktails

*Bien plus qu'un bar !*

Le Comptoir est le lieu tendance du centre vie de Vichy où l'on se retrouve entre amis pour partager des instants précieux autour d'un verre.

Nous vous accueillons le midi et le soir pour que vous retrouviez le goût de l'essentiel en appréciant une cuisine française inventive style brasserie.

5, place de la gare - 03200 Vichy

Tél. 04 70 97 65 68

[www.lecomptoirvichy.com](http://www.lecomptoirvichy.com)

Ouvert toute l'année (service jusqu'à minuit le Samedi). Fermeture du bar à 2h30.

Menus et plat à la carte à partir de 7,90 €.

Service en terrasse - Sports télévisés retransmis.

Fermé le samedi midi et le dimanche.



## LA CAVE D'AGNÈS AU GRAND MARCHÉ, DES VINS TRIÉS SUR LE VOLET

Au Grand marché les vins sont faciles à apprécier et accessibles en termes de prix, tout en étant de très bonne qualité. Des vins pour se faire plaisir tous les jours! A noter, en entrée de gamme le Petit pont en rouge et en rosé, un vin gouleyant du Languedoc sans oublier la gamme des saint-pourçain, les côtes d'Auvergne et les côtes roanaises. Agnès, caviste et sommelière, c'est 1,70 m d'énergie concentrée, un véritable abécédaire du goût et des bons moments entre amis.

<sup>1</sup> A consommer avec modération.

## INFOS PRATIQUES

### Horaires d'ouverture :

- mardi, mercredi, jeudi, dimanche : de 7 à 13 heures.
- vendredi et samedi : de 7 à 13 heures et de 16 à 19 heures.

Ouvert toutes les veilles de fêtes et tous les matins des jours fériés.  
Les producteurs sont présents uniquement le samedi sur la mezzanine.

Le mercredi de 7 à 13 heures, se tient le marché forain de plein air, tout autour du Grand marché.

Les événements au Grand marché en 2014 :

- la Fête des mères, fin mai (cadeaux pour les mamans) ;
- le Salon des auteurs, mi-juillet ;
- la Semaine du goût, bien sûr, du 14 au 20 octobre ;

Plus d'information sur [www.legrandmarchecouvert-vichy.fr](http://www.legrandmarchecouvert-vichy.fr)



## TOUS LES FROMAGES : S’AFFINER, C’EST S’AFFIRMER !

**Bruno Blanc :** « Les fromages fermiers au lait cru on les laisse s’affiner dans des chambres d’affinage maintenues à environ 11°. On laisse faire la nature. Plus les protéines et les matières grasses se dégradent plus le fromage prend du goût ».

L’homme est intarissable dès qu’on lui parle fromage : « Faire du fromage autrefois était le seul moyen qu’on avait pour conserver le lait. On avait un aliment sous la main. Regardez le cantal. Il faut 600 litres de lait pour faire une meule dans les 40 kg ». Vous trouverez chez lui toute la gamme des fromages de montagne goûteux, du saint-nectaire, au cantal en passant par le salers ou encore des fromages de plaine comme le chambérat (un fromage de vache au lait cru produit près de Montluçon), des fromages de chèvre. Un gros cylindre plat et grisâtre, aux formes irrégulières et à l’odeur entêtante attire notre attention. On le dirait presque vénéneux. C’est un gorgonzola très « mûr » à la pâte délicatement persillée. Plus loin nous débusquons au nez un maroilles, un fromage d’Epoisses, posés là incognito ; voilà trois fromages, dont les croûtes lavées à la saumure exhalent des parfums puissants. Comment ne pas aimer ces fromages un peu « radicaux », l’un des rares produits pour lesquels vous allez privilégier le fond sur la forme.

## AUX DOMAINE DE LIMAGNE ON DIT MERCI AUX MULARDS

Au Domaine de Limagne on élève des canards en plein air, rien que des canards pour la viande et le foie gras. Un mulard est un canard mâle, de couleur blanche, qu’on gavage pour le foie gras. Double jackpot car l’animal sert aussi pour la viande. La bête est généreuse car elle offre tout une série de morceaux de choix très appréciés des clients : comme les aiguillettes, le magret, le tournedos, le foie gras (déveiné) pour faire soi-même sa terrine, etc. Vous pouvez aussi l’aimer en entier ou en conserve : cou farci, graisse, cuisson, foie gras entier.



## A L’AGNEAU DORÉ RIEN NE SE PERD, TOUT SE MANGE

A l’Agneau doré, une institution du Grand marché (c’est le beau-père de M<sup>me</sup> Pételet qui s’est installé là en 1936, à l’ouverture du marché de l’époque), les clients viennent en confiance chercher leurs viandes : l’agneau, le veau, le bœuf.

Josette Pételet travaille avec quelques fermiers qu’elle sélectionne sur des critères subjectifs (propreté de la ferme, pas d’ensilage, un beau poil blanc et ras, etc) mais imparables vu sa réputation sur le marché. Elle déclare : « Les gens savent que mon veau, il grille bien ».

En tout cas les amateurs de plats traditionnels trouveront leur bonheur chez Josette : langue de bœuf à déguster froide en vinaigrette ou avec une sauce au madère, cœurs d’agneau, ris de veau frais.

Pour Josette Pételet : « Dans ma viande tout est bon quand c’est bien élevé ». En partant nous lui disons au revoir... En effet, Josette Pételet passe la main mais l’Agneau doré poursuit son chemin. ■



au cœur de la ville

# L'Opéra Bouffe

restaurant - bar à saveurs  
vins - salades - soupes  
tapas - thés



3 & 5, passage de l'Opéra  
à Vichy

entre la rue Clémenceau  
et la rue Wilson,  
face à l'église Saint Louis

contact : 06.88.60.60.60 - artdevivreavichy@gmail.com

au cœur  
du Parc  
des sources



# LA GALERIE

lounge restaurant  
apéro bar  
concerts  
expositions  
événements

esplanade Napoléon III  
à Vichy

entre le Hall des Sources et l'Hôtel Spa Les Célestins

## SHOPPING LIST



### L'ALMA

DÉCLINAISON DE BOITES DE 11,90 € À 64,00 €

L'Alma, praliné noisette-amande enrobé de glace royale.

*Aux Marocains, 33, rue Georges Clémenceau*

Tél. 04 70 98 30 33

Lundi : 15 h - 19 h

Du mardi au samedi : 9 h 15 - 12 h 15 / 14 h 30 - 19 h.

Dimanche : 10 h 30 - 12 h 30 / 15 h - 19 h

SÉLECTION  
SHOPPING

### PASTILLE VICHY EN CHOCOLAT

DE 5 À 10 €

Un clin d'œil chocolaté à la prestigieuse pastille de vichy.

*Patrick Bataillon créateur de chocolat,*

16, passage Giboin

Lundi : 14 h - 19 h

Du mardi au samedi : 9 h - 12 h 30 / 14 h - 19 h 00

Dimanche : 9 h 30 - 12 h 30 / 15 h - 18 h 30



### BOITES METAL PASTILLES

DU BASSIN DE VICHY DE 3,20 € À 9,90 €

Toujours familiale depuis 1852, la plus ancienne confiserie de Vichy fabrique les spécialités incontournables de la ville : pastilles du Bassin de Vichy, sucres d'orge, pâtes de fruits...

*Confiserie Moinet, 4, rue de la source de l'Hôpital.*

Tél. 04 70 32 31 77

Du lundi au samedi : 9 h 30 - 12 h / 14 h 30 - 19 h

*Côté Sucré, 11, rue Georges Clémenceau.*

Tél. 04 70 31 97 89

Du mardi au samedi : 9 h - 19 h

Dimanche et lundi 10 h 15 - 12 h / 15 h - 19 h.



## SHOPPING LIST

### MARCO POLO - BOITE DE THE ICONE DE MARIAGE FRERES 13,50 €

Chez Art et saveurs, épicerie fine, découvrez des mélanges qui vous feront voyager dans les plus lointaines et mystérieuses contrées.

**Art et saveurs**, 3, rue Roosevelt. Tél. 04 70 97 01 15  
Du mardi au samedi 9 h 30 - 12 h 30 / 14 h - 19 h  
Dimanche 15 h - 19 h



### SAVARIN PICARD 3,60 €

Avec le savarin picard, Jean-Paul Bardet repense le baba à sa façon.

**Le Sofila**, 5, rue Roosevelt. Tél. 04 70 97 67 26  
Du mardi au dimanche 8 h 30 - 19 h  
Lundi 14 h - 19 h  
Grand marché Tél. 04 70 31 60 76  
[www.lesofilia.fr](http://www.lesofilia.fr)

### SAUCISSON ARTISANAL

2KG - 20 € SOIT 10 € LE KG  
PANACHAGE POSSIBLE

L'adresse incontournable pour réussir vos apéritifs ! Venez découvrir et savourer un large choix de salaison artisanale de fabrication maison (entre Billom et Ambert 63). Saucissons hachés fins, hachés gros, extra-maigres, chorizo, rosettes, jésus... L'accompagnement idéal pour vos apéritifs réussis !

**Les 3 p'tits cochons**, 100, avenue Gilbert Roux - Cusset  
Tél. 04 70 97 74 26.  
Du lundi au vendredi : 9 h - 12 h 30 / 14 h - 19 h  
Samedi non stop : 8 h 30 - 19 h



### FOURME DE PIERRE-SUR-HAUTE

Véritable fourme des monts du Forez.

**Fromagerie Meunier**, 9, rue du Portugal.

Tél. 04 70 98 47 06

[Victor.meunier@me.com](mailto:Victor.meunier@me.com)

Du lundi au samedi 9 h - 12 h 30 / 15 h - 19 h



## Restaurant La fontaine

Z.I Vichy-Rhue  
03300 Creuzier le Vieux  
[www.lafontainevichy.fr](http://www.lafontainevichy.fr)  
Tél. 04 70 31 37 45



RESTAURANT • BAR • CONCEPT

# La Bistronomie, L'Esprit Du Plaisir.

"Le concept du PYL-PYL se veut décontracté par son service...  
Créatif, simple, et de bon goût pour sa cuisine...  
Attrayant par sa cave... et par ses prix."

LE PYL-PYL



LE PYL-PYL • Place de la Gare • 03200 VICHY  
Tél : 04.70.97.51.74 • Email : [contact@pylpyl.fr](mailto:contact@pylpyl.fr)  
[www.pylpyl.fr](http://www.pylpyl.fr)





**PÂTISSERIE LE SOFILIA**

Le Sofilia est une institution ! Qui n'a pas goûté un gâteau de Jean-Paul Bardet ne connaît pas vraiment Vichy. Tartes en bandes, millefeuilles, macarons, glaces maison... Et du chocolat sous toutes ses formes chaud ou glacé, en ganache, en éclair, en entremet.... Le plus difficile ici n'est pas de trouver son bonheur mais une place près de la fontaine à chocolat l'hiver ou sur la terrasse ensoleillée l'été.

**Pâtisserie Le Sofilia**, 5, rue Roosevelt  
Tél. 04 70 97 67 26  
Mardi au dimanche : 8 h 30 - 19 h, lundi 14 h - 19 h



**EMPIRE CAFE**

En plein coeur de Vichy, sous les arcades Napoléon III, Empire Café vous accueille dans son univers gastronomique et chaleureux. Ici tout est fait maison et sur place. L'ambiance et la décoration du restaurant évoluent selon les saisons et nous plongent dans un vrai cocon. Déjeuner ou dîner, venez profiter de la terrasse sur les parcs sous les platanes !

**Empire Café**, 3, galerie de la source de l'Hôpital  
Tél. 04 70 59 88 73  
Midis et soirs, après midi en saison.



**LES 3 PTITS COCHONS**

Une boutique pour tous les épicuriens ! Toute la gastronomie auvergnate réunie dans un seul et même lieu. Salaisons artisanales, vins et fromages d'Auvergne, pastilles de Vichy, huiles de Lapalisse, gâteaux de Saint-Pourçain, Chateldon, andouillette

Dromard.... A la recherche d'une idée cadeau ? Reunissez tous ces produits du terroir dans une corbeille gourmande. Une équipe accueillante et professionnelle saura vous guider.

**Les 3 P'tits Cochons**, 100, avenue Gilbert Roux (Cusset). Tél. 04 70 97 74 26  
Lundi au vendredi : 9 h - 12 h 30 / 14 h - 19 h  
Samedi non stop : 8 h 30 - 19 h



**LAPIN**

Situé sous les arcades de la source de l'Hôpital, le bistro à vins Lapin vous accueille toute l'année du mardi au samedi de 18 heures à 1 heure du matin. Différentes assiettes (charcuterie, saumon, fromage, ...) accompagnent la sélection de vin du patron. Dès les beaux jours profitez de la terrasse dans les parcs autour du kiosque à musique.

**Bistro à vin Lapin**, 16, square de la source de l'Hôpital  
Tél. 04 70 57 72 18  
Mardi au samedi : 18 h - 1 h

# BONNES ADRESSES



**AUX SAVEURS DES TERROIRS**

Saveurs des Terroirs vous propose des produits artisanaux Français : salaisons, fromages œufs frais, produits de la mer, foie gras, terrines, tartinables, dépôt de pain, vin, apéritifs, champagne, jus de fruits, limonade, confitures, miel, biscuits, pastilles de Vichy,

plats préparés, sandwichs à la demande, plateaux de charcuterie et de fromage à emporter. Idées cadeaux : confection de paniers garnis. Pause casse-croûte ou déjeuner sur place. Café, thé, chocolat.

**Aux saveurs des terroirs**, 32 avenue Victoria.  
Tél. 04 63 88 08 74 - [auxsaveursdesterroirs@outlook.fr](mailto:auxsaveursdesterroirs@outlook.fr)  
Mardi au samedi : 9 h - 14 h / 15 h 30 - 19 h 30. Dimanche : 9 h - 13 h



**MEUNIER**

Des fromages classiques. Ceux là même que les paysans ont fabriqué pendant des centaines d'années. Chez Meunier, le fromage est encore aujourd'hui tel qu'il était autrefois. Fromages des monts d'Auvergne et des alpages de Savoie et sélection de fromages européens.

**Fromagerie Meunier**, 9, rue du Portugal  
Tél. 04 70 98 47 06 - Courriel : [victor.meunier@me.com](mailto:victor.meunier@me.com)  
Lundi au samedi : 9 h - 12 h 30 / 15 h - 19 h



**AUX DOUCEURS DE VICHY**

Aux Douceurs de Vichy porte bien son nom ! Qui n'a pas goûté « Les Bisous » ne connaît pas « La Douceur » ! Une boutique remplie de bonnes et délicieuses surprises... et sans cesse de nouveaux produits (ex le *Quernon d'ardoise*, *souvenirs*...). A l'intérieur, au rendez-

vous des mille et une gourmandises, vous trouverez chocolats, bonbons des régions de France, souvenirs et bien sûr la célèbre pastille de Vichy Etat sans oublier nos « Bisous ». A la boutique conseils et accueil personnalisés.

**Aux douceurs de Vichy**, 1, place Victor Hugo. Tél. 04 70 98 47 13 / [douceursdevichy.com](http://douceursdevichy.com)  
Dimanche et lundi : 15 h - 19 h • Mardi au samedi : 10 h - 12 h / 14 h - 19 h



**KECK'S CAFE NATURE SHOP**

Enseigne gourmande inspirée des anciens "magasins généraux" du Québec, ce lieu de vie situé au cœur du quartier médiéval de Vichy, s'articule autour d'un espace convivial : café, plats chauds, épicerie fine. Bienvenuto ! Bienvenue ! Welcome !

**Keck's Café Nature Shop**, 16, rue d'Allier (Vieux-Vichy, église Saint-Blaise)  
Tél. 04 70 59 32 19  
[www.keckscafe.com](http://www.keckscafe.com)  
Fermé le lundi  
Ouvert dimanche dès 13h

# BOULEZ

---

A ceux qui sont tombés en panne d'oreiller ou qui veulent profiter de la grasse matinée dominicale, qui rêvent d'une table étoilée ou de poisson frais à prix modéré.

Aux amateurs de goûters raffinés et aux noctambules affamés, Vichy DestiNations propose une sélection d'adresses incontournables, pour le matin, le midi et le soir.

---



# LE PETIT POT

*Le Petit Pot  
vous accueille 7j/7*

Restauration à toute heure

Situé au coeur de Vichy  
en face des Quatre Chemins



## Gâteaux Maison

Pain de meule et viennoiseries de la maison «Jouanneto»

Faux filet de l'Aubrac	Salades maison
Tartare de l'Aubrac	Cheeseburger
Pavé de saumon frais	Coupes de glaces
Confit de canard	Cafés-Thés-Infusions
Croque monsieur maison	Cafés gourmands



*Le Petit Pot*

Maison fondée en 1912  
36, rue Lucas - 03200 VICHY  
04 70 98 29 62



## BONS PLANS

# MATIN

### EMPIRE CAFÉ, COMME UN AIR DE DELICATESSEN

Un petit côté délicatessen new-yorkais, une pointe de déco suédoise avec ses tons clairs (petites tables blanches, banquettes avec coussins gris) ont fait le succès de l'Empire Café, ouvert depuis 3 ans au Fer à cheval. La clientèle est plutôt féminine en semaine et mixte le week-end, quand ces dames amènent Monsieur.

Le dimanche matin, l'Empire Café propose une formule « brunch » à partir de 11 h 30 : boissons chaudes (thé et café à volonté), oranges pressées, des « scones » chers à nos amis d'outre-manche (entre le pain et la brioche) servis avec du beurre et de la confiture, des œufs (au plat, brouillés ou à la coque), bacon ou poitrine grillée, un petit chèvre frais aux herbes, du serrano (jambon espagnol), une salade fraîche et une salade de fruits de saison en dessert.

Les jeunes patrons mettent l'accent sur les produits frais et bio. Ici on privilégie les petits producteurs locaux.

Une petite salle intimiste l'hiver, une belle terrasse l'été et un accueil chaleureux toute l'année, finiront de convaincre ceux qui seraient tentés de « comater » chez eux.

3, galerie de la Source-de-l'Hôpital  
Tél. 04 70 59 88 73



# MIDI

### DECORET : LA SURPRISE DU CHEF

On connaît l'imagination débordante de Jacques Decoret, le chef étoilé de la maison éponyme située en face du parc des Sources, au cœur de Vichy. Laissez-vous séduire et profitez du menu matin à 40 € (2 amuse-bouches, un plat, fromage ou dessert). Vous téléphonerez le matin pour réserver (menu du midi uniquement). Selon les arrivages du marché et l'envie du chef, vous aurez droit à une viande ou un poisson. Surprise ! Un bon plan pour profiter à petit prix de l'atmosphère unique d'un restaurant étoilé à la décoration très contemporaine. Faites-vous plaisir entre midi et deux !

Maison Decoret, 15, rue du Parc  
Tél. 04 70 97 65 06





## MAISON JOUANNET

A l'heure ou le pain "chante" encore vous y rencontrerez quelques habitués et le patron qui veille aussi scrupuleusement à la qualité du café qu'à celle de son pain.

Le petit dej' chez Jouannet, rue Lyautey, c'est directement du producteur au consommateur. Sans chichi mais avec l'odeur du pain chaud... de quoi réveiller votre appétit. Une formule petit-déjeuner à 3,60 € avec boisson chaude, jus d'orange, viennoiserie ou tartines pain-beurre-confiture. Et pas n'importe quel pain ! la Charmille... euh pardon, la Quignette. Le nom change, le goût reste.

Dès les beaux jours, le café est servi sur la terrasse idéalement ouverte sur le parc des Célestins. Quelques mètres carrés de caillebottis privilégiés à l'écart de la rue, pour bien commencer la journée.

Et si vous n'avez pas envie de traverser la ville dès potron-minet, la récente boutique du quartier Jeanne d'Arc, plus au nord, vous propose la même formule.



119, rue Maréchal Lyautey (Célestins)  
138, rue Jean-Jaurès (Jeanne d'Arc)  
Tél. 04 70 32 17 25

## L'HIPPOCAMPE : C'EST PAS DU FLAN !

Il n'est qu'à écouter le patron, Rémy Bourgeois, parler poisson pour comprendre qu'on a affaire à un vrai de vrai. Ici on ne sert que du frais et les plats réchauffés sont honnis. L'Hippocampe est l'un des restaurants historiques de Vichy, avec une clientèle d'habitueés qui vient en connaissance de cause depuis 1983. Carrément de la Préhistoire ! Ce restaurant n'offre peut-être pas la déco la plus « hype » du siècle, mais c'est « LE » restaurant de poisson de Vichy. L'inévitable architecte d'intérieur est passé par là, comme une traînée de napalm, carbonisant au passage les velléités de décoration de M<sup>me</sup> Bourgeois. Seul un hippocampe multicolore en a réchappé.

Le chef officie en cuisine à la vue de tous. Faites le parler. L'écouter, vous transportera au 7<sup>e</sup> ciel – si tant est que vous soyez attirés par les produits iodés – comme quand il nous parle des huîtres « nustrales » corses : « croquantes, goûteuses et charnues » ou encore des truites de mer de la baie de Canche en Normandie (en carpaccio ou en tartare).

Vous pourrez faire totalement confiance à Rémy Bourgeois, pour vous faire découvrir des animaux bizarres comme la lamproie (agnathe muni d'une bouche-ventouse ayant la forme d'une anguille) ; étranges comme l'orphie, autrement dénommée « bécassine des mers » (reconnaisable à son arête verte fluorescente...) ou plus classique avec des rougets barbets, des turbots, des soles pêchés par des petits bateaux.



Rémy Bourgeois, le dernier des chefs Mohicans, est éminemment sympathique. Courrez-y avant que le poisson ne soit plus diffusé qu'en joaillerie... place Vendôme ! Menu à 22 € à midi uniquement : un amuse-bouche, un poisson du jour, un fromage, un dessert et un quart de vin.

**L'Hippocampe**  
3, boulevard de Russie  
Tél. 04 70 97 68 37

K. Priccio



INDIES  
GARELLA  
LIU JO  
HIGH  
CAVALETTI

10, rue du Président  
Wilson • VICHY

## BONS PLANS

# GOÛTER...

### **BARDET : MÉLODIE PÂTISSIÈRE EN SOUS-SOL**

Le salon de thé pâtisserie le Sofilia fait penser à ces paquebots transatlantiques de la Cunard. Sur le pont, pardon, en boutique, tout est bien ordonné et les serveuses s'affairent pour satisfaire une inextinguible gourmandise. Par contre, dans la chaufferie, enfin au sous-sol, 11 personnes « turbinent », qui à la presse pour moule à tarte, qui à la machine pour pasteuriser les ganaches. D'autres encore pochent et repochent grâce à la machine à pocher les biscuits à la cuillère. Ici tout est « tricoté » main. Le commandant Bardet tient à sa réputation. Ne ratez pas le « Sofilia », un gâteau à la mangue avec des fruits frais sur un biscuit aux amandes.

Vous l'aurez compris, vous prendrez le thé chez Bardet (thé Dammann en vrac et chocolat Weiss pour le chocolat chaud\*) vous hésitez peut-être sur un macaron orange, citron, chocolat, vanille, ou sur cette ganache-infusion de poivre de Sichuan associée à une pâte de fruits (un petit goût piquant en fin de bouche) mais, au fond de vous-même, vous saurez pertinemment que vous êtes un(e) gros(se) gourmand(e) !

\* 18 litres de chocolat par dimanche.

**Le Sofilia**  
5, rue Président-Roosevelt  
Tél. 04 73 97 67 26



« Sur le pont, pardon, en boutique, tout est bien ordonné et les serveuses s'affairent avec célérité pour satisfaire une inextinguible gourmandise. Par contre, dans la chaufferie, enfin au sous-sol, 11 personnes « turbinent », qui à la presse pour moule à tarte, qui à la machine pour pasteuriser les ganaches.

# ... ET SOIR (APRÈS 23H)

## LE PYL-PYL : POINT CARDINAL

Situé dans les anciens locaux de la gare rénovée, le Pyl-Pyl aimante une clientèle de tous les âges et de toute la région ; une clientèle qui souhaite s'amuser dans un bon esprit et pourquoi pas être surprise. Conçu avec l'ambition de proposer une cuisine moderne, composée de produits frais et de saison, le Pyl-Pyl, avec ses beaux volumes et ses animations musicales ou festives, a tout de suite joué un rôle de locomotive dans la vie nocturne vichyssoise.

Le mardi soir, c'est piano-bar avec une pianiste éclairée (c'est le cas de le dire) qui jouera vos morceaux préférés avant d'entamer – on lui souhaite – une carrière à l'instar de son illustre prédécesseur dans le métier : Serge Gainsbourg.

Les vendredis et samedis c'est concert de musique de 21 heures jusqu'à 0 h 30. Vous apprécierez aussi les soirées DJ une fois tous les quinze jours, et les soirées costumées, comme la soirée marocaine ou flamenco.

Au Pyl-Pyl tous les publics et les âges se mélangent avec l'envie de passer un bon moment.

Ici, en hiver, des danseuses orientales remplaceront avantageusement votre projet de soirée « sudoku ». L'été, la musique envahit la belle terrasse extérieure sans non plus laisser n'importe

quel chanteur de métal hurlant entrer en fusion avec le grondement caverneux d'une chambre magmatique...

Au Pyl-Pyl, Ray Charles éclate en format multicolore dans un tableau Pop Art accroché dans l'entrée.

Il semble chanter *Good Vibration* !

**Le Pyl Pyl**  
Place de la Gare  
Tél. 04 70 97 51 74



## LE COMPTOIR : SHAKE YOUR BODY BABY, SHAKE !

Le Comptoir, 13 ans d'existence, est une institution, ce qui ne l'empêche pas d'être un bon point d'entrée dans le quartier. A l'apéritif notamment, grâce à ses vins servis au verre ou en carafons accompagnés de tartines (offertes) : tartare de thon, tapenade, rillettes de saumon.

Le vendredi et le samedi, Le Comptoir propose une restauration plus roborative avec son assiette mixte (charcuteries et fromages d'Auvergne), ses terrines artisanales (canard au poivre vert, à la figue, aux pruneaux), son bœuf charolais, ses huîtres en hiver...

Le Comptoir, on y accourt aussi pour l'excellence de ses cocktails. Rhum du Venezuela<sup>1</sup>, voire même du Pérou et des Philippines !

Ne ratez pas le cocktail du Comptoir : un rhum de trois ans d'âge avec un jus de citron, du gingembre, du sirop de vanille et un zeste de manzana (liqueur de pommes verte).

<sup>1</sup> A consommer avec modération

**Le Comptoir**  
Place de la Gare  
Tél. 04 70 97 65 68



***HAROLD***

***9 Rue de l'Hôtel des postes  
03200 VICHY***

***04.70.98.33.73***



**HUGO BOSS  
BOSS ORANGE  
BURBERRY  
PAUL SMITH  
BREUER  
HACKETT  
VICOMTE.A  
B.S.HILAIRE**



***HAROLD WOMEN***

***16 Rue Sornin  
03200 VICHY***

***04.70.98.16.40***

**HUGO BOSS  
BOSS ORANGE  
BURBERRY  
PAUL SMITH  
TRUSSARDI**



***Ouvert aussi les dimanches après-midi de 15h à 19h***



### L'ACADÉMIE : FOULES HÉTÉROCLITES

L'Académie pourrait être le lieu de rassemblement des apprentis politiciens tellement on y pratique le billard à trois bandes. Il n'en est rien. L'Académie, comme les autres établissements de la gare (le Gaulois, le Santa-Fe, le Pyl-Pyl, le Comptoir, le Club Pélican) accueille une clientèle hétéroclite, sans discrimination d'âge. Les clients, de 7 à 77 ans, viennent là, animés par un mouvement aussi imprévisible que celui des étourneaux, ces oiseaux grégaires dont le vol compact dessine des formes dans le ciel.

Les étudiants pourront rêvasser sur la nouvelle terrasse (protégée par une véranda) avec une formule brasserie tout-à-fait abordable (hamburger, croque-monsieur...) tandis que les noctambules carnivores, au portefeuille en croco, se délecteront au restaurant de l'Académie d'une côte de bœuf accompagnée de pommes de terre sautées (pour un prix raisonnable). Service jusqu'à 0 h 30. Avant de dîner, vous aurez démarré avec un cocktail : punch maison, sangria, sangria blanche ou encore avec ce petit « rosé-griotte » servi au verre.

Le bar, le billard et le restaurant ferment à 2 h 30. Le temps de faire plusieurs allers et retours entre les points cardinaux de la gare, histoire de changer d'ambiance sans pour autant quitter Vichy !

**L'Académie**  
**Place de la Gare**  
**Tél. 04 70 31 17 50**

« L'Académie, comme les autres établissements de la gare accueille une clientèle hétéroclite, sans discrimination d'âge. Les clients, de 7 à 77 ans, viennent là, animés par un mouvement aussi imprévisible que celui des étourneaux, ces oiseaux grégaires dont le vol compact dessine des formes dans le ciel. »



# SHOPPING

**Si vous êtes de celles qui succombent à la tentation du macaron et qui regardent du coin de l'œil ce shorty en vitrine en vous disant qu'un détour préalable par la salle de gym s'impose, la sélection nouvelles adresses shopping de Vichy DestiNations est faite pour vous. Deux chocolatiers, une boutique de lingerie et un spa. Ou pourquoi pas le même parcours en sens inverse. Aquabike, emplettes puis chocolat pour parer à l'hypoglycémie... A vous de voir.**

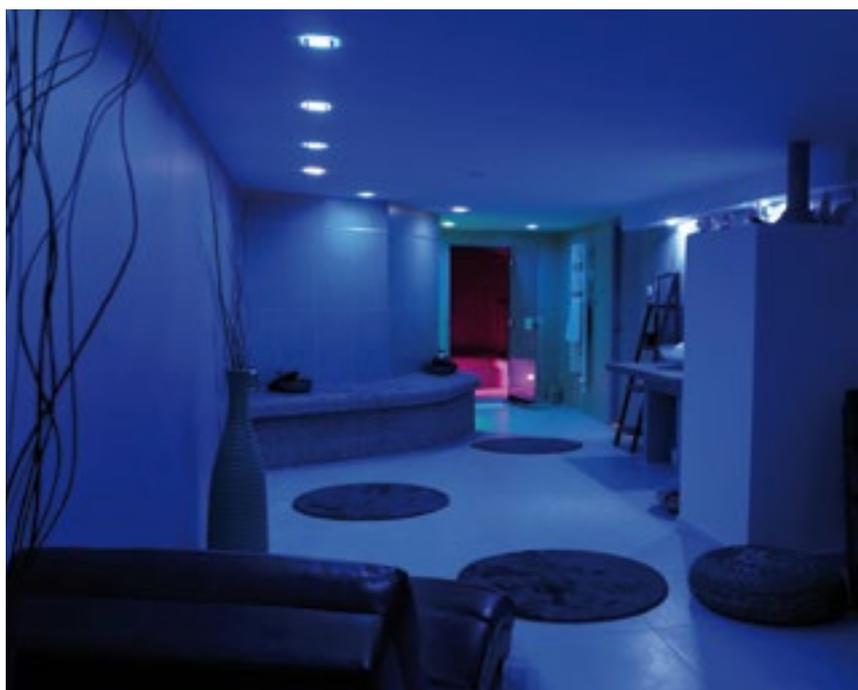
## SPA & SUN IN THE CITY

### KING SIZE

Spa & Sun In The City investit un vaste espace au 22 rue Sornin. Vous pouvez désormais retrouver en un même lieu l'offre de soin et de bien-être du Spa and Sun et du Spa and the City. Déco soignée, espace king size et toute une gamme de nouveautés, au premier rang desquels le très en vogue (ou en vagues c'est selon) Waterbike qui intègre l'espace Dynamique aux côtés des UV et autres Fish Spa. Une fois n'est pas coutume pédaler dans la « sem'houle » vous fera le plus grand bien !

La marque de cosmétique de luxe Carita fait elle son entrée dans l'espace Sensoriel consacré aux rituels : gommage, douche sous affusion, hammam et fontaine à glace, bains, massages et soins. Ambiance cosy et relaxante pour ce monde à visiter seul ou à deux...

**Spa and Sun In The City**  
22, rue Sornin



# Aubade

PARIS



Lui présenter votre jumelle.

Lyon N°135

NOUVEAU À VICHY,  
UN ESPACE LINGERIE  
VOUS EST PROPOSÉ

## AUBADE

11, RUE DE L'HÔTEL DES POSTES  
03200 VICHY  
TÉL. 04 70 98 33 73

## SHOPPING



## BATAILLON

### TERRIBLEMENT ADDICTIF

Avec sa petite terrasse « flashy » et ses chaises, rose bonbon, vous aurez sûrement remarqué la boutique du chocolatier Pascal Bataillon, 16, passage Giboin.

Nous aimons le présentoir coulissant disposé au centre de la boutique, comme ceux des grands bijoutiers, et aussi les gants noirs que Camille, la vendeuse, enfile pour servir ses ganaches. Terriblement addictif !

Pascal Bataillon, créateur dans l'âme, aime s'amuser. Voyez ses « French kiss » en forme de bouche ; deux ganaches (vanille, caramel) et son inénarrable « Praliné crispies », pour tout dire un peu surprenant, quand le crispie « crispe » dans la bouche !

Vous ne raterez pas ses frites en chocolat (praliné enrobé de chocolat blanc), la boîte de cigares en chocolat (praliné enrobé de cacao en poudre) et pour les Vichyssois, tendance canal historique, les pastilles au chocolat au lait et noir, estampillées « Vichy » et présentées dans des verrines. Plus classique : les carrés dégustation grand cru avec origines et 65% de cacao.

Distingué par un coup de cœur du Club des croqueurs de chocolat, l'homme n'est pas qu'inventif. Il est aussi doué !

Patrick Bataillon  
16, passage Giboin

**Nous aimons le présentoir coulissant disposé au centre de la boutique, comme ceux des grands bijoutiers, et aussi les gants noirs que Camille, la vendeuse, enfile pour servir ses ganaches.**

## AUBADE

### DES PLEINS ET DES DÉLIÉS

Marie, la propriétaire des lieux saura « aiguïser », pardon « aiguiller » vos désirs. N'a-t-elle pas percé un mur entre la boutique Harold's pour Monsieur, et sa nouvelle boutique Aubade. Franchissez le pas et laissez-vous porter par ses conseils complices. Seriez-vous plutôt du genre minimaliste avec ce string « tanga » promesse non tenue avec ce soutien-gorge « mulch » (Marie vous expliquera. C'est comme le Père Noël, il ne faut pas en parler pour ne pas briser la magie), guêpière pour un après-midi piquant, ou encore « boîte à désir » (collection Crazy-Horse) ; de terribles boîtes, messieurs, dont le contenu mettra à mal votre patience ?

Chez Marie, difficile de rester sur son quant-à-soi devant tant de soie !

**Aubade**

11, rue de l'Hôtel des Postes



« Marie, la propriétaire des lieux saura « aiguïser », pardon « aiguiller » vos désirs. »



« Ici Monsieur est au labo, Mme est en déco. Les pupilles avant les papilles ! »

## LE LAUTREC

### PUPILLES ET PAPILLES

Le Lautrec c'est « LE » chocolatier de Clermont-Ferrand : 3 boutiques, dont une boutique-laboratoire (visite sur rendez-vous. Voir [www.lautrec-chocolatier.com](http://www.lautrec-chocolatier.com), plus de 50 salariés. Très récemment installée à Vichy, cette boutique épurée et chic, propose toute une gamme de crus d'origine à travers ses ganaches, bonbons et coffrets de dégustation (Pérou, Mexique, Madagascar). Ces derniers, de couleur orange, posés sur des étagères-planches, ressortent parfaitement sur le fond gris des murs. Ici Monsieur est au labo, M<sup>me</sup> est en déco. Les pupilles avant les papilles !

Que dire de ce camaïeu de beiges qui nous promet des goûts intenses : macarons châtaigne, caramel à la fleur de sel, praliné (avec des noisettes du piémont, les meilleures) et pourquoi pas, comme note finale, ce cassis qu'on dirait laqué et légèrement violacé, à moins que ce macaron à la mandarine ? Raymond Loewy, l'un des plus grands designers, disait : « Ce qui est beau se vend mieux ». Malheureusement, il travaillait pour l'industrie du tabac. Profitons-en car ici le beau est bon. À noter le truc malin : les ganaches vendues à l'unité, cet été, les glaces faites maison et enfin le chocolat sans sucre pour les diabétiques (sucré à l'édulcorant). Et oui, ça existe !

**Le Lautrec**

12, rue de l'Hôtel des Postes



## SHOPPING LIST

### BRACELET NINA DES CRIQUETS

Marque française d'influence ethnique chic, entièrement fait main, il symbolise l'union et la famille. Il ne vous quittera plus !

**Le monde de Lélé**, 17, passage de l'Amirauté

Tél. 04 70 96 43 10

Du mardi au samedi : 10 h / 19 h

Dimanche : 15 h / 19 h seulement période estival et Noël



### MARINIÈRE 60 €

La marinière fait de la résistance. Optez pour ce rayé revisité qui conserve l'authenticité des illustres marinières Armor Lux.

**Armor Lux**, 13, rue de l'Hôtel des postes

Tél. 04 70 31 19 41

Du mardi au samedi : 10 h - 12 h / 14 h - 19 h

Dimanche : 15 h - 18 h 30



### MINI 24 HEURES 215 €

La marque Gérard Darel lance une version mini de son célèbre sac 24 Heures, disponible en cinq coloris de cuir lisse de vachette pleine fleur. En porté épaule ou croisé grâce à sa bandoulière réglable.

**Gérard Darel**, 20, rue Wilson

Tél. 04 70 55 04 71

Lundi : 14 h 30 - 19 h

Du mardi au samedi : 10 h - 12 h 30 / 13 h 30 - 19 h

Dimanche : 15 h - 19 h



LUISA CERANO

CÔTÉ  
PARC  
PRÊT-À-PORTER

26 Square Source de l'hôpital 03200 Vichy

## SHOPPING LIST



### **POLAIRE RHODE ISLAND** 180 €

**GAASTRA**  
La météo instable du printemps n'aura aucune prise sur vous.  
Coupe irréprochable et éléments sport.  
Se porte dans un style classique avec un pantalon chino ou un bermuda et de fines sneakers en cuir.

**Boston**, 19, rue Montaret. Tél. 04 70 99 07 97  
Du mardi au samedi : 10 h - 12 h / 15 h - 19 h  
Dimanche et jours fériés : 15 h - 19 h

### **CHAPERON ROUGE** 39,50 €

Poupée réversible pour raconter l'histoire du Petit Chaperon, le loup et la Grand mère.  
3 personnages en 1 marionnette Lilliputiens.

**Isis**, 1, rue Roosevelt  
Tél. 04 70 31 39 28  
Du mardi au samedi : 10 h - 12 h / 15 h - 19 h  
Dimanche : 15 h - 19 h



### **VESTE HOMME AMBOULET VESTE FEMME ANDUZE** 300€ ET 275€

Attention : changement de propriétaire pour la marque au drapeau !  
Les mêmes vêtements... la douceur en plus !

**Napapijri**, 11, rue Sornin  
Tél. 04 70 97 62 99  
Du mardi au samedi : 10 h - 12 h / 14 h 30 - 19 h  
Dimanche : 15 h 30 - 19 h

### **VAISSELLE**

La vaisselle 100% mélamine pure de "RICE" est idéal pour vos repas de tous les jours mais aussi pour vos pique-niques d'été.  
Elle apporte une touche de couleur et de gaieté sur vos tables...  
(Disponible également en mugs, cuillères, assiettes à desserts avec plein de motifs différents).

**Petits pois carottes**, 16, passage de l'Amirauté  
Tél. 04 70 96 74 49  
Du lundi au samedi : 10 h / 19 h  
Dimanche : 15 h - 19 h



**VICHY DESTI** | NATIONS • 71



### **Bijoux argent et fantaisie de marques** Foulards et sacs



8, rue Président Wilson  
03200 VICHY • 04 70 31 96 74



### **Bijoux argent et fantaisie de marques** Foulards griffés



18, rue Lucas  
03200 Vichy • 04 70 55 38 20

# Le monde de lélé

Boutique cadeaux pour enfants et adultes

sacs  
cabas  
bijoux  
déco  
carterie  
doudous  
bagagerie  
papeterie



17, passage de l'Amirauté - Vichy  
Tél. 04 70 96 43 10 - Port. 06 26 63 74 55  
Du mardi au samedi, 10h-19h



**CITADINE**

Une adresse incontournable pour les femmes actives, entre sport chic et élégance urbaine, à l'image des marques majoritairement françaises sélectionnées : Saint-James, Terre & Mer, Mât de Misaine, ...

**Citadine**, 17, rue Georges Clemenceau  
Tél. 04 70 09 29 99  
Dimanche : 15 h - 18 h 30  
Lundi : 15 h - 18 h 30  
Mardi au samedi : 9 h 30 - 12 h / 14 h - 19 h



**ANASTASIA**

C'est l'adresse pour trouver des bijoux de créateurs branchés ou classiques pour tous les budgets.

Des marques de qualité telles que Taratata, UBU, des pièces de jeunes créateurs pour tous les styles et tous les âges. Collier, bracelet, bague, boucles d'oreille, vous n'avez plus qu'à faire votre choix !

**Anastasia**, 23, rue Georges Clémenceau  
Tél. 04 70 98 27 35  
Mardi au vendredi : 10 h 30 - 19 h  
Samedi : 10 h - 12 h 30 / 14 h 30 - 19 h



**CHEVEUX D'ISIRIL**

Dans le coeur de ville, découvrez ce salon de coiffure, un espace de bien-être unique en son genre. Cette équipe de professionnels vous propose une large gamme de services de qualité adaptés. Associant un véritable savoir-faire et des produits haut-de-gamme (l'Oréal, Secret Professionnel, Kydra) pour relaxer, purifier et sublimer votre cuir chevelu et vos cheveux. Isiril, c'est aussi l'utilisation de produits novateurs en coloration tel que l'ODS, une base d'huile qui potentialise l'action du système de colorations et préserve le cheveu 2 fois plus qu'un produit classique.

**Cheveux d'isiril**, 3, rue Sornin - Tél. 04 70 98 52 77  
Mardi au samedi : 9 h - 19 h



**LE MONDE DE LÉLÉ**

On ne peut pas se balader à Vichy sans passer par Le Monde de Lélé, boutique atypique du passage de l'Amirauté, remplie d'objets tendances et poétiques de marques françaises.

Le coin bohème chic et branché pour adultes et enfants. Accessoires, mode, bijoux, déco, papeterie, carterie.

**Le monde de Lélé**, 17, passage de l'Amirauté  
04 70 96 43 10  
Mardi au samedi : 10 h - 19 h  
Dimanche : 15 h - 19 h en période estival et Noël

# BONNES ADRESSES



**INSTITUT GISELE DELORME**

Esthéticienne et conseillère en image (relooking), Arielle chouchoute votre peau avec les soins sur mesure Gisèle Delorme. Respirez les parfums du sud avec la marque Bio Florame (visage, corps, eaux de toilette, parfums d'intérieur...). Venez apprendre à

vous maquiller tout en naturel avec la gamme Bio Zao aux jolies présentations rechargeables en Bambou.

**Institut Gisèle Delorme**, 8, rue du Président Wilson  
Tél. 04 70 96 31 81  
Dimanche, lundi sur RDV  
Mardi au samedi non stop.



**CARRÉ BLANC**

Linde de lit, linge de maison, liste de naissance... De la couleur, de la douceur, de la chaleur pour un confort maximum.

**Carré Blanc**, 5, rue Roosevelt  
Tél. 04 70 98 92 49  
Mardi au samedi : 9 h 30 - 12 h / 14 h - 19 h  
Lundi et dimanche : 15 h - 18 h 30



**123 SOLEIL**

1, 2, 3... Soleil ! Retournez vous et découvrez dans cette boutique un petit paradis du Loisir créatif. Peindre, découper, coller, broder, tricoter, en un seul mot, créer ! Papiers, tissus, laines, boutons, peintures... Une vraie caverne d'Ali Baba pour révéler l'or que vous

avez au bout des doigts. Accueil et conseils personnalisés pour vous guider.

**123 Soleil Loisirs Créatifs**, 16, rue Ravy Breton  
Tél. 04 70 96 01 72  
Mardi au samedi : 9 h 30 - 12 h / 14 h - 19 h



**COMPTOIR DE FAMILLE**

Des objets de décoration uniques et des idées cadeaux originales : linge de maison, meubles, faïence, senteurs... Comptoir de Famille les a réinventés pour vous permettre de fouiller dans vos mémoires et d'y retrouver de fabuleux trésors d'émotion.

**Comptoir de Famille**, 14, rue Sornin. Tél. 09 70 75 91 95  
Du mardi au samedi : 10 h - 12 h / 14 h 30 - 19 h  
Dimanche : 15 h 19 h  
Lundi : (mai à septembre) 14 h - 18 h

# L'À-F



# AUT

Championnat de France de parachutisme, championnat de France de vol à voile (planeurs pour les non-initiés), championnat du Monde junior de montgolfières et 58<sup>e</sup> coupe Gordon Bennett, ... Tout ce qui décolle, vole, plane et s'envole s'est donné rendez-vous à Vichy pour "s'envoyer en l'air". Cet été à vichy pas besoin de boisson énergisante aux extraits de taurine, l'eau minérale et gazeuse semble elle aussi "donner des ailes". Et de gaz il sera éminemment question. Pas de ceux qui ballonnent mais d'hélium ou d'hydrogène qui gonfleront les ballons de la célèbre coupe Gordon Bennett, point d'orgue des Air Days 2014.



**VOS RENDEZ-VOUS  
2014**

**VENDREDI 27 JUIN**  
Soirée Vichy Val d'Allier

**DU DIMANCHE 29 JUIN  
AU SAMEDI 5 JUILLET**  
Festival du Trot du Centre-Est

**DIMANCHE 20 AU 26 JUILLET**  
Festival du Galop

**MERCREDI 23 JUILLET**  
Grand Prix de Vichy Auvergne

**JEUDI 15 AOÛT**  
Fête de l'Hippodrome

**DU 28 AOÛT AU 6 SEPTEMBRE**  
Championnat du Monde  
de Ballon à Gaz  
« Coupe Gordon Bennett »  
et Championnat du Monde  
de Montgolfières Junior

**SAMEDI 13 SEPTEMBRE**  
Soirée Ladies Night

Prenez une course  
d'avance et rendez-vous sur  
[www.courses-de-vichy.fr](http://www.courses-de-vichy.fr)  
Tél. : 04 70 30 15 50



Rejoignez-nous!  
Hippodrome Vichy-Bellerive

## AIR DAYS 2014

**M**onter à 6 000 mètres respirer de l'air frais avec un masque à oxygène, attraper des courants au-dessus de l'océan atlantique prêt à se transformer en linceul à la moindre erreur, filer droit et longtemps, balancer du sable à la petite cuillère comme dans bonne nuit les petits : voilà quelques un des moments d'anthologie qui rendent les aéronautes accrocés au gaz....pardon au ballon à gaz et à la coupe Gordon Bennett. Une compétition qui glorifie les meilleurs d'entre eux tous les ans. Bien souvent une équipe française, bien souvent la même... Mais, au fait, connaissez vous la différence entre montgolfière et ballon à gaz ? Réponse par **Aymar de Seroux** organisateur des Air Days 2014...

### Comment ça vole un ballon ?

*Vous avez deux sortes de ballons. Le ballon à gaz est rempli avec de l'hydrogène ou de l'hélium, plus légers que l'air de l'environnement. Pour monter, on largue du lest (sable). Pour descendre, on libère du gaz à partir d'une vanne placée au-dessus du ballon.*

*Pour faire voler une montgolfière, il faut réchauffer l'air contenu dans l'enveloppe à l'aide d'un brûleur au gaz propane. L'air dans le ballon est plus léger que l'air de l'atmosphère, permettant ainsi à la montgolfière de s'élever. Pour faire atterrir la montgolfière, on laisse refroidir l'air dans le ballon.*

*A la différence de la montgolfière, le ballon à l'hydrogène peut partir pendant plusieurs jours. Il a plus d'autonomie.*



**En l'air comment maintenir le ballon à la bonne altitude ?**

La flottabilité des ballons à gaz est liée à la température environnante et à des facteurs tels que les courants thermiques ou les ombres des nuages. Tous ces facteurs feront monter ou descendre le ballon. Quand le soir s'approche le gaz de sustentation se refroidit, perd du volume et le ballon commence à descendre. Chaque soir les « gaziers » lâchent du lest. Le matin, quand le soleil réchauffe le gaz de sustentation, le ballon grimpe. Chaque équipe dans la course Gordon-Bennett emporte 500 kg de lest. Celui-ci, en l'occurrence du sable, a un rôle primordial. Parfois cela se joue à la petite cuillère à la fin de la course...

**Quel est le principe de la compétition ?**

Pour gagner, il faudra aller se poser le plus loin possible de Vichy et voler en ligne droite. La distance est calculée en traçant une ligne droite entre le point de départ et le point d'arrivée. En 2013 le français Vincent Leys a volé 7 heures de plus que le second, soit 33 km de plus pour remporter la victoire. Une autre fois, le gagnant a devancé le second de 150 mètres après 7 jours de vol.

**En quoi les ballons d'aujourd'hui sont-ils différents des premiers aérostats ?**

Le premier « ballon » était une enveloppe en papier velin gonflée avec de l'air chaud. On doit cette prouesse aux frères Montgolfier, Joseph et Etienne, des papetiers d'Annonay. On est en décembre 1782. Le 21 novembre 1783, Pilâtre de Rozier et le marquis d'Arlandes effectuent le premier vol humain en montgolfière.



Pour la sustentation, les ballons du XXI<sup>e</sup> siècle utilisent le même principe que ceux du XVIII<sup>e</sup> : de l'air chaud enflammé pour les montgolfières et de l'hydrogène pour les ballons à gaz. Par contre, là où il fallait quatre jours pour gonfler un ballon à gaz on le fait, de nos jours, en deux à trois heures. L'enveloppe n'est plus en taffetas mais s'apparente à un tissu caoutchouc de coton enduit. On a aussi gagné en poids (ballon, nacelle, équipements, nourriture) qui, rappelons-le, reste la préoccupation première des équipages.

**La décision se prend à deux, les engueulades aussi. Elles sont vite oubliées. Pensez que les équipages vivent dans moins de 1,5 m<sup>2</sup> pour tout faire : manger, dormir, boire, éliminer... pour dormir c'est chacun à son tour et encore les pieds dépassent de la nacelle.**



CARRÉMENT GONFLÉ !

## VINCENT LEÿS



**Son nom ne vous dira peut-être rien, mais cet homme a tout pour devenir une gloire nationale à l'heure où la France entière s'exclame pour un skieur avec un fusil dans le dos !**

Vincent suit les courants, monte en flèche à 6 000 m, vit sous les étoiles avec 1 000 m<sup>3</sup> d'hydrogène au-dessus de lui, largue du sable comme dans « Bonne nuit les petits » et s'offre une vue mortelle mais payante sur l'océan Atlantique. Vincent Leÿs est français. C'est l'octuple vainqueur de la course de ballon la plus mythique qui soit : la Gordon Bennett.

Breveté ballon à gaz à 17 ans, montgolfière à 19 ans, hockeyeur, jockey amateur, fou de vélo, il gagne la Gordon Bennett, championnat du monde de distance en ballon à gaz, dès sa première participation en 1997. Un pied dans le temps présent, il construit lui-même ses ballons, bijoux de technologies. Un pied dans le passé, il évoque avec nostalgie Santos Dumont, l'homme au chapeau de paille, un visionnaire figé dans les pages jaunies de quotidiens qui n'existent plus. Nous sommes dans les années 20, Ernest Demuyter raconte dans ses récits (Le Belgica et Les Randonnées victorieuses du Belgica), ses folles épopées en ballon menées, parfois à 100 km/h, à travers tout le continent européen. De quoi faire rêver le jeune adolescent. Le voilà libre comme l'air, volant de Paris à Moscou, par-delà ces frontières qui, aujourd'hui, entravent la liberté des ballons.

Vincent Leÿs fait tout ou presque pour gagner sauf à y laisser sa peau. Avec la patience du chasseur, il pratique une course d'attente, laisse ses adversaires s'épuiser pour venir les coiffer au poteau. En même temps l'homme est humble et reconnaît volontiers le côté aléatoire de sa tactique : perte de vent, orages incontournables peuvent venir changer la donne.

Si certains ignorent volontairement les conditions météorologiques comme ces pilotes américains morts sur la course Gordon Bennett 2010, l'homme lui n'est pas un casse-cou. Il prend des risques calculés et fait assurément monter le niveau de la compétition ; comme quand il décide avec son frère, sur les conseils de Luc Trullemans, de survoler l'océan Atlantique à plus de 400 km des côtes pour récupérer un courant et revenir se poser au Portugal. Résultat ? 600 km de plus au compteur que ses concurrents et la victoire.

Une folie quand on sait qu'un ballon à gaz n'est pas l'engin le plus adapté aux amerrissages mais un geste payant !

Le voilà souriant pour sa 8<sup>e</sup> victoire. Un sourire qui vieillira sur internet<sup>1</sup>. Vincent Leÿs a du panache. N'est-ce pas Santos ?

<sup>1</sup> La Gordon Bennett a été suivie, en 2013, par plus d'un million de visiteurs sur You Tube.

D'autres éléments ont évolué mais sont toujours présents comme le lest et le filet qui entourent le ballon. On utilise des matériaux ultralégers pour l'habitacle qui n'ont plus rien à voir avec les nacelles en osier d'autrefois. Je ne reviens pas non plus sur l'électronique embarquée type trackers, GPS, etc...

La différence de taille est dans l'engouement du public ! On parle d'une foule de 400 000 personnes aux Tuileries, le 1<sup>er</sup> décembre 1783, pour voir s'envoler les frères Charles qui parcourront 35 km. Des héros !

### **Justement, faut-il encore être un héros pour faire la Gordon Bennett ?**

Un héros non, mais téméraire assurément. La coupe Gordon Bennett, c'est le Vendée Globe de l'air. Dans un ballon à hydrogène, vous volez à une altitude moyenne de 3 à 4 000 m avec des pointes à 6 000 m d'altitude. Le principe est d'utiliser les courants chauds porteurs. Cela arrive que les équipages passent de 4 000 à 200 m en pleine nuit pour aller « toucher » un courant. En fait dans un ballon vous avez un pilote et un navigateur qui assure la liaison avec un routeur (comme dans les courses de bateaux) et analyse les courants, les prévisions météo, etc... La décision se prend à deux, les engueulades aussi. Elles sont vite oubliées. Pensez que les équipages vivent dans moins de 1,5 m<sup>2</sup> pour tout faire : manger, dormir, boire, éliminer... pour dormir c'est chacun à son tour et encore les pieds dépassent de la nacelle. Ça vous donne une idée de l'état d'esprit des équipages ! ■

## INFORMATIONS PRATIQUES :

### COUPE GORDON BENNETT

Départ de la course sur l'hippodrome de Vichy le 29 ou 30 août, selon la météo, à partir de 10 heures du soir.

20 ballons au départ : France, USA, Autriche, Allemagne, Italie, Pologne, Russie, Espagne, Suisse, Royaume-Uni, etc...

Pour suivre la course :

sur le site [www.fai.org](http://www.fai.org) ou [www.gordonbennett2014.org](http://www.gordonbennett2014.org) ou encore sur votre smartphone. [www.carnetdevol.org](http://www.carnetdevol.org)

Ça coûte combien un ballon : plus de 100 000 €

La petite frayeur : amerrir !

### CHAMPIONNAT DU MONDE JUNIORS

Du 1<sup>er</sup> au 5 septembre

15 équipages juniors (18 ans à 27 ans) inscrits à ce jour : Australie, France, USA, Royaume Uni, Pologne, Suède, Autriche, Belgique, Tchéquie, Allemagne, Japon, Lituanie, Pays-Bas, Suisse, Ukraine, avec une bonne chance de médaille pour la France.

Où les voir : autour de Vichy, sur l'aérodrome de Vichy-Charmeil, tôt le matin ou le soir.

Ça coûte combien : entre 50 et 60 000 €

La petite frayeur : une descente de 1.000 m d'un coup, soit du 10 m/s



## CIEL CHARGÉ CET ÉTÉ À VICHY

Il risque d'y avoir embouteillage cet été dans le ciel vichyssois, car deux manifestations majeures viennent s'ajouter aux Air Days 2014...

### CHAMPIONNAT DE FRANCE DE PARACHUTISME

Organisé par la Fédération Française de Parachutisme, ces 57<sup>e</sup> championnats de France réuniront l'élite des parachutistes sélectionnés lors des coupes de France. 4 000 sauts prévus sur 4 jours, 300 compétiteurs et toutes les disciplines du monde du parachutisme sportif (Précision d'atterrissage, freefly, freestyle, vol relatif, voltige, voile contact) feront de ces championnats un évènement sportif exceptionnel. 2014 sera aussi l'occasion pour la FFP de mettre en œuvre, sur cette même période, les premiers championnats de France parahandisport.

Aéroport de vichy-Charmeil.

Du 30 juillet au 3 août. Renseignements : [www.ffp.asso.fr](http://www.ffp.asso.fr)

### CHAMPIONNAT DE FRANCE DE VOL À VOILE (JEUNES PILOTES ET SÉNIORS CLASSE 18 M)

Une soixantaine de planeurs réunis à l'aéroport pour des courses qui emmèneront les participants dans des boucles de plusieurs centaines de kilomètres à la seule force des courants ascendants. Décollage vers 12h pour un retour des planeurs entre 17h et 18h. Ecran géant dans le village du championnat pour suivre la course.

Du 16 au 23 août

Renseignements : [www.ffvv.org](http://www.ffvv.org)



WEILL



4, rue du Président Wilson  
VICHY  
Tél. 04 70 31 95 45

Du mardi au samedi 10h-12h / 14h-19h  
Dimanche 15h-19h. Lundi 14h-19h

VICHY ESSENTIEL .....

# LES GRANDS RENDEZ-VOUS 2014

## VICHY FETE NAPOLEON III

25-26-27 avril

Rues et places du centre ville, Parcs,  
Palais des congrès, Opéra...

Un grand week-end de fête historique qui permet à la ville de renouer avec l'âge d'or qu'elle a connu sous le Second Empire et de rendre hommage à Napoléon III.

Pour cette 7<sup>e</sup> édition, on retrouvera les temps forts qui ont fait le succès de la manifestation les années précédentes : en ouverture de manifestation un spectacle musical à l'Opéra (vendredi 25 avril, 20 h 30), une exposition mais aussi un prestigieux dîner dansant (samedi 26 avril, 20 h) et un grand défilé (dimanche 27 avril, 15 h) de plus de 300 personnes en costumes et calèches. Pour clore ce week-end riche en émotions, le grand casino résonnera une nouvelle fois des fastueux échos des valse, polkas et autres mazurkas pour un grand bal (dimanche 27 avril, fin d'après-midi) réunissant les meilleurs danseurs et musiciens ainsi que les plus beaux costumes.



80 • VICHY DESTI | NATIONS .....

# GRANDS RENDEZ-VOUS

## LE QUATUOR « BOUQUET FINAL »

19 mai  
Centre culturel Valery-Larbaud

Après une légendaire carrière, le Quatuor a décidé de ranger ses archets. Les artistes quittent la scène dans un magistral bouquet final. Plus qu'un adieu, un enchantement pour les grands et les plus petits. Des milliers de représentations, des dizaines de créations originales, trois "Molière", une Victoire de la Musique... et toujours et partout le bonheur partagé du public.

Places numérotées - Cat.1 : 36 € - Cat.2 : 33 €

## AMY'S TRIBUTE CONCERT HOMMAGE A AMY WINEHOUSE

24 mai  
Centre culturel Valery-Larbaud

Formation créée en février 2012 en hommage à la chanteuse Londonienne Amy Winehouse, ce tribute revisite le large univers de l'artiste (soul, jazz, reggae, ska...). La chanteuse accompagnée de sept musiciens issus d'expériences musicales variées vous transportera dans l'ambiance "cosy" des concerts d'Amy.

Tarif unique : 10 €

## COURSE LA VICHYSOISE

1<sup>er</sup> juin

Cette course est 100% féminine et 100% caritative.

Vous pouvez participer en marchant ou en courant, aucune obligation. Le parcours est un tour du plan d'eau au départ du quai d'Allier,

Le montant total des inscriptions est reversé à des associations locales de lutte contre le cancer du sein.

Départ à 10 h quai d'Allier

## PORTRAIT(S) EDITION 2

Du 13 juin au 31 août  
Esplanade du lac d'Allier, galeries du Centre Culturel  
Valery-Larbaud, parvis de l'église Saint-Louis.  
Vernissage le vendredi 13 juin à 18h.

Vichy parle à nouveau photographie cet été avec le retour du rendez-vous photographique intitulé « Portrait(s) ». Cette manifestation a pour ambition de présenter au public des expositions fortes et accessibles. Elle est dédiée exclusivement à l'art du portrait avec de grands noms de la photo comme Jean-Loup Sieff, Bruce Gilden, Michaël Wolf, Jim Naughten, Martina Bacigalupo, Claudia Huidobro, et la présence cette année de Cédric Delsaut en résidence.



Flash-Expo - 4<sup>e</sup> édition  
Prix Photo de la Ville de Vichy

Ouvert aux amateurs comme aux professionnels, il désignera un lauréat dans les deux catégories, auxquels s'ajoutera celui choisi par le public.

Renseignements : [www.vichy-expo.com](http://www.vichy-expo.com)

# Botéronde



SPÉCIALISTE GRANDES TAILLES

13, RUE LUCAS  
VICHY  
TÉL. 04 70 96 21 47

DU MARDI AU SAMEDI 10H-12H / 14H-19H  
DIMANCHE 15H-19H. LUNDI 14H-19H

WWW.BOTERONDEVICHY.COM

## VICHY ESSENTIEL

### TROPHEE DRAGSTERS

14 et 15 juin  
Aéroport de Vichy Charmeil

L'aéroport de Vichy-Charmeil accueille une épreuve du championnat de France de Dragsters. 250 compétiteurs en dragsters auto et moto s'affronteront sur un 400 mètres départ arrêté dans toutes les catégories, des plus standards aux plus vitaminées.

### 21 JUIN - FETE DE LA MUSIQUE

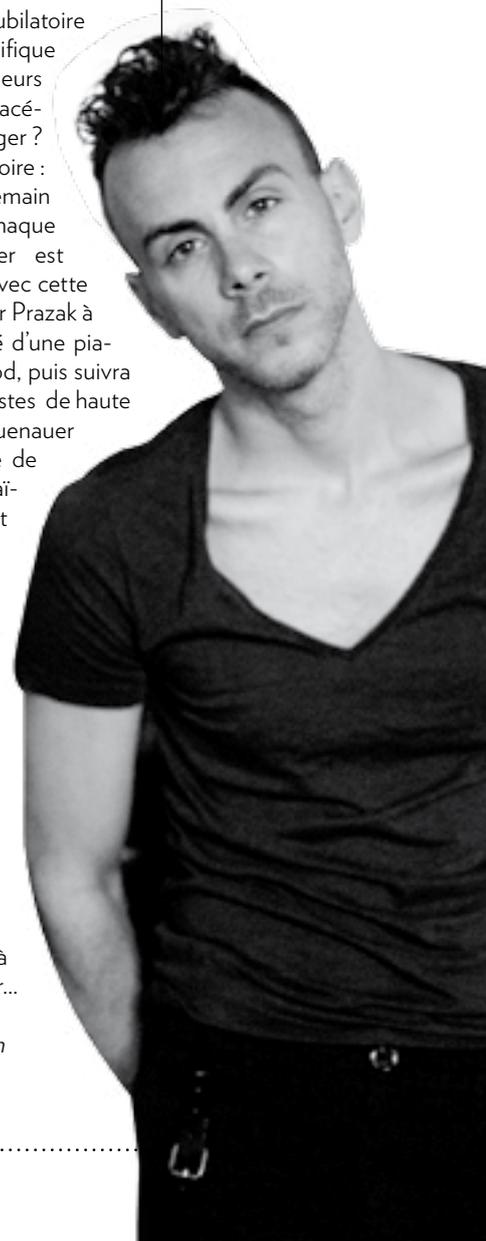
Place Charles de Gaulle  
Soul Fingers, ACDçU, Léondi, ...

### UNE SAISON EN ETE A L'OPERA

Du 27 juin au 27 septembre

Un feu d'artifice aux somptueuses couleurs : c'est l'édition 2014 de la saison d'été ! Mozart ouvre la danse fin juin, pour un portrait du Salzbourgeois plein de vitalité et de tendresse et revient à l'automne pour une fascinante Flûte enchantée onirique. Un autre immense dramaturge, Rameau se voit célébré par le Centre de Musique baroque de Versailles en une jubilatoire parodie d'*Hippolyte et Aricie* - un magnifique spectacle de marionnettes où les splendeurs de l'opéra baroque rencontrent l'esprit facétieux du théâtre de foire ! Vous avez dit léger ? C'est bien le mot pour une perle du répertoire : *Phi-Phi*, opérette délicieuse créée le lendemain même de l'Armistice de 1918 ! Comme chaque année, la série des Concerts-déjeuner est presque une saison d'été à part entière, avec cette année d'immenses interprètes : le Quatuor Prazak à la renommée internationale, accompagné d'une pianiste remarquable : Marie-Catherine Girod, puis suivra un récital violoncelle et piano par deux solistes de haute volée - Cécilia Tsan et Jean-Louis Haguenauer - pour un programme franco-hispanique de toute beauté et le merveilleux Quatuor Baïkal, entre virtuosité et intimisme. Et c'est aussi la danse qui mène le bal, avec cet été trois soirées du Ballet Victor Ullate sur le thème du voyage, dont une création mondiale, à l'Opéra de Vichy, de *L'Amour Sorcier* de Manuel de Falla qui marque le centenaire de cette œuvre. Quant au mythique Rudolf Noureev, les Ballets du Capitole lui rendent hommage, sous la direction du danseur et chorégraphe Kader Belarbi, un de ses anciens disciples. Les Pink Martini et leur rythme latino... Le violon virtuose du tourbillonnant Nemanja Radulovic en symbiose avec la harpe rêveuse de Marielle Nordmann, Asaf Avidan, l'Israélien à la voix d'or, ou encore Maxime Leforestier... Tous les genres sont réunis.

Programme complet : [www.opera-vichy.com](http://www.opera-vichy.com)





## INAUGURATION DE LA NOUVELLE PROMENADE PARCS ET PLAGES

28 juin

Dans la continuité de l'Esplanade du Lac d'Allier, devenue LE lieu promenade de la région depuis sa création en 2009, Vichy inaugure cette année la promenade « Parcs et plages ». Des espaces qui s'étirent du parvis de la Rotonde jusqu'à la plage des Célestins, dans le prolongement de l'Esplanade, en contrebas des parcs Napoléoniens en pied de digue.

En parallèle, l'ancienne voie thermique dans les parcs d'Allier (Parcs Napoléon III et Kennedy) qui surplombe le perré a fait l'objet d'importants travaux d'aménagement et de restauration. Trois allées dans les parcs d'Allier relient désormais directement la promenade au centre-ville touristique et commerçant et conduisent à des escaliers élargis accédant directement aux plages pour mettre en relation la ville et la promenade en bordure de la rivière. (voir notre article en page 30).

Animations et spectacles sont prévus pour découvrir cette nouvelle promenade sur berges.

Programme complet : [www.ville-vichy.fr](http://www.ville-vichy.fr)

## GRAND PIQUE NIQUE DES PARCS

29 juin  
Parc des Bourins

Tous les Vichyssois sont invités à venir participer à ce grand moment convivial dans le parc des Bourins autour du kiosque à musique. Des tables ornées de nappes à carreaux seront mises à votre disposition. De l'eau de la célèbre source de Vichy Célestins sera distribuée gratuitement et l'apéritif offert par la Ville. Il ne vous res-

tera plus qu'à apporter votre pique-nique. Vous pourrez danser sur les airs de l'orchestre Jean-Pierre Cousteix ou faire la sieste dans l'herbe. Les enfants pourront profiter d'un espace de jeu qui leur sera totalement dédié...

## 8<sup>e</sup> OPEN DE FRANCE DE NATATION

5 et 6 juillet 2014  
Stade Aquatique Vichy Val d'Allier

Le stade aquatique de Bellerive-sur-Allier accueille cette année encore l'Open de France de natation. Pour sa 8<sup>e</sup> édition, la compétition accueillera l'élite de la natation mondiale face à l'équipe de France menée par Yannick Agnel, Camille Muffat, Florent Manaudou et les autres. Les champions olympiques César Cielo, Cameron Van Der Burgh ou Inge Dekker complètent le plateau à ce jour. Au total plus de 250 nageurs d'une trentaine de pays investissent le "bassin" vichyssois.

## LES DIMANCHES DU KIOSQUE

Tous les dimanches du 6 juillet au 31 août.  
Kiosque de la source de l'hôpital, de 16 h 30 à 18 h 30.  
Chanson française, variété, musette,  
musique du monde.

## VICHY NOUVELLE VAGUE

Juillet-août  
Baignade surveillée tous les jours.  
6 week-ends d'animations gratuites  
«Vichy Nouvelle Vague» du 12 juillet au 17 août.

# Carlotta

Bijoux fantaisie - créateurs  
Parfums de Niches

BIJOUX

GAS

B I J O U X



SCOOTER  
HARPO  
LA METROP  
SYNTHETIC

SATELLITE  
KMO  
NAKAMOL  
D. DENAIVE



PARFUMS

ANNICK GOUTAL  
L'ARTISAN PARFUMEUR  
LES NÉRÉIDES



24 bis, Passage de l'Amirauté  
03200 Vichy - 04 70 98 07 11

## VICHY ESSENTIEL

### LES JEUDIS DE VICHY

Du 10 juillet au 21 août, dès 17 h, parc des Sources.  
Animations gratuites pour tous.

• Galerie du Marché d'Art, de 17 h à 22 h 30, galerie du parc des Sources

*Une quarantaine d'artisans et de petits producteurs vous proposent le fruit de leur savoir-faire.*

• Les Jeux du Parc, de 17 h à 20 h, parc des Sources  
*Jeux gonflables, jeux en bois, jeux d'éveil...*

• Le Spectacle du parc, de 20 h à 21 h, terrasse du Palais des congrès-Opéra

*Drôle, magique, musical ou acrobatique, c'est le rendez-vous des enfants heureux.*

• Musique de rue, de 19 h à 19 h 45 et de 21 h à 21 h 45, parc des sources

*Laissez-vous emporter par une musique festive et zambulante.*

• Les ateliers du Parc, de 17 h à 19 h 30, parc des Sources (inscription sur place dès 16 h 30)

*Des ateliers de 30 minutes pour découvrir un nouvel univers créatif.*



### LE FEU AUX PLANCHES Feux d'artifice des 14 juillet et 15 août

22 h 30 - Lac d'Allier  
(face à l'esplanade du lac d'Allier)

### MARATHON DU SAUMON

14 juillet

Après une descente en canoë kayak de Limons, le Marathon du Saumon sera de passage à Vichy pour une arrivée plage des Célestins, le lundi 14 juillet.

Inscriptions pour cette étape : [www.marathondusaumon.fr](http://www.marathondusaumon.fr)



### CHAMPIONNAT D'EUROPE DE SKI DE VITESSE

Du 20 au 22 juillet - plan d'eau

La fédération internationale organise le championnat d'Europe tous les 2 ans et, pour 2014, la France est le pays organisateur. Vichy accueille deux des quatre courses françaises. La compétition se déroule sur deux week-ends avec quatre courses au programme. Une boucle de 1800 m, 60 skieurs tirés par des bateaux lancés à plus de 120 km/h... Spectaculaire !

### CHAMPIONNAT DE FRANCE DE PARACHUTISME

Du 30 juillet au 3 août  
Aéroport Vichy Charmeil

Disciplines Artistiques, Freefly et Freestyle, Vol relatif, Voltige, Voile contact  
[www.ffp.asso.fr](http://www.ffp.asso.fr)

### JETCROSS WORLD TOUR

1<sup>er</sup>, 2 et 3 août - plan d'eau

Le Freegun Jetcross Tour est le seul championnat au monde réservé aux jets à bras en vitesse et freestyle. Des machines qui peuvent atteindre les 100 km/h en 2,5 s...  
[www.jetcross.com](http://www.jetcross.com)

### FESTIVAL MUSETTE

Du 7 au 10 août  
Quartier thermal

Java, valse, tango, paso... Il y en aura pour tous les goûts. Pendant 4 jours, de nombreux orchestres vous invitent à la danse autour du kiosque et chez les cafetiers-restaureurs du quartier qui, entre guirlandes, pistes de danses et serveurs costumés, prendra un air de guinguette géante à ciel ouvert. Du jeudi 7 août en fin d'après-midi au dimanche 10 août en début de soirée. Kiosque à musique de la source de l'Hôpital, terrasses des établissements partenaires.

### RENCONTRE INTERNATIONALE D'ORGUES DE BARBARIE

15 et 16 août  
Centre ville et parcs

C'est l'occasion pour les tourneurs de manivelles de se retrouver et d'aller à la rencontre du public. Qu'ils soient amateurs ou professionnels, chanteurs ou musiciens, qu'ils possèdent un petit orgue mobile ou un grand limonaire fixe, ils sont animés par la même passion : celle de la musique de rue conviviale.

### CHAMPIONNAT DE FRANCE DE VOL A VOILE

Du 16 au 23 août - Aéroport

Championnat de France des Jeunes Pilotes (moins de 25 ans) et championnat de France Seniors classe 18 mètres.



# VR



## VICHY RESIDENCIA

.....  
*Au coeur de la ville*

HABITATIONS MEUBLÉES D'EXCEPTION

LOCATIONS COURTE ET LONGUE DURÉE



DE 230 € À 295€ LA SEMAINE

DE 690€ À 990€ PAR MOIS

### LA RÉSIDENCE SERVICES POUR TOUS

5 SQUARE ALBERT 1ER  
03200 VICHY

UN EMPLACEMENT PRIVILÉGIÉ, À MI-CHEMIN ENTRE LES PARCS ET LES  
QUARTIERS COMMERÇANTS.

UN SERVICE DE CONCIERGERIE INTERNE ET PRIVATIF QUI EMBELLIRA  
VOTRE QUOTIDIEN

À DISPOSITION : MACHINES À LAVER, INTERNET PAR WIFI.

*www.vichy-residencia.com*

*04.70.32.22.22*



## AIR DAYS 2014

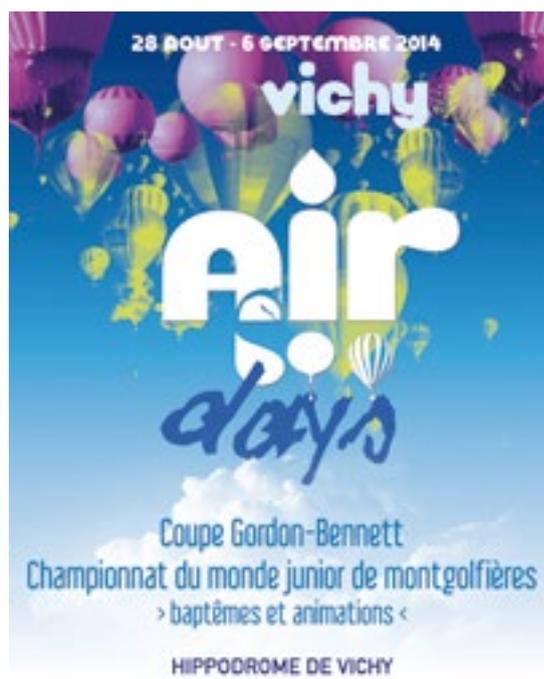
**Du 28 août au 7 septembre**  
**58<sup>e</sup> coupe Gordon Bennett et championnat**  
**du monde junior de montgolfières**

La 58<sup>e</sup> Coupe Gordon Bennett, course internationale de ballon à gaz, et le championnat du monde junior de montgolfières. Des événements co-organisés par la Société des Courses de Vichy-Auvergne et la Fédération Française Aéronautique.

## TRIATHLON CHALLENGE - LONGUE DISTANCE

**31 août – Centre omnisports**

4<sup>e</sup> édition de cette course hors norme. Le départ sera donné du Centre omnisports, où les concurrents s'élanceront pour 3,8 km de natation – 180 km de vélo – 42,2 km de course à pied. Nouveauté cette année, un parcours dans les rues du centre-ville au cœur du quartier thermal.  
[www.challengevichy.com](http://www.challengevichy.com)



# INCONTOURNABLES

3 parcours libres et 12 lieux incontournables pour pouvoir dire : *veni, vidi, Vichy...*

## 3 PARCOURS

### CIRCUIT AZUR QUARTIER THERMAL

**1. LE QUARTIER THERMAL.** Le quartier thermal s'organise autour du Parc des sources, créé en 1812 par décret de Napoléon I<sup>er</sup>, et ceinturé en 1900 d'une galerie couverte en fer forgé. • *Visite Second Empire*

**2. LE HALL DES SOURCES.** Élevé autour du jaillissement de deux sources (Chomel et Grande Grille) en 1903, ce hall métallique regroupe les cinq sources prescrites en cure de boisson. • *Visites Second Empire et Histoire d'eaux*

**3. LE GRAND ÉTABLISSEMENT THERMAL.** Le grand établissement de bains de première classe, à l'architecture teintée d'orientalisme, a été inauguré en 1903. • *Visites Second Empire et Histoire d'eaux*

**4. LA GALERIE NAPOLÉON III.** Vestige de l'établissement de bains de seconde classe, construit en 1858 par l'architecte britannique Charles Badger. • *Visites Second Empire et Histoire d'eaux*

**5. LA RUE ALQUIÉ.** Enfilade de maisons de style anglais construites pour loger la garde impériale. • *Visite Second Empire*

**6. LES CHALETS NAPOLÉON III.** Demeures privées de Napoléon III et des dignitaires de l'Empire durant leurs séjours à Vichy. • *Visite Second Empire*

**7. LE PARC NAPOLÉON III.** Parc à l'anglaise de 13 ha, créé dès 1861 par décision de Napoléon III. • *Visites Second Empire et Essences et sens*

**8. LE BOULEVARD DE RUSSIE.** Boulevard bordé de villas témoignant de l'éclectisme architectural de Vichy. • *Visites Second Empire et Vichy capitale de l'État français 1940-1944*

**9. LA RUE DE BELGIQUE.** Villas de styles et de références culturelles variées. • *Visite Second Empire*

**10. ISAAC STRAUSS (1806-1888).** Villa d'Isaac Strauss, chef d'orchestre des bals de l'Opéra de Paris et de la cour impériale. • *Visites Second Empire et En verres et en prose*

**11. LE CHALET DE LA COMPAGNIE FERMIÈRE.** Ce chalet XIX<sup>e</sup> où se déroulèrent les fêtes de la direction générale de la Compagnie fermière accueille désormais un restaurant gastronomique. • *Visite Second Empire*

**12. LE CASINO-THÉÂTRE.** Cet édifice réalisé en 1865, à la demande de Napoléon III, réunissait une salle de bal, un théâtre, des salons de jeux et de plaisance. Agrandi vers l'ouest en 1900, le bâtiment abrite aujourd'hui le Palais des congrès-Opéra. • *Visites Palais des congrès - Opéra et Vichy capitale de l'État français 1940-1944*

**13. L'ÉGLISE SAINT-LOUIS.** Édifice de style néo-gothique réalisé en 1865 à la demande de Napoléon III.

**14. LE KIOSQUE À MUSIQUE.** Ce kiosque construit en 1902 témoigne de l'importance de la musique dans « la Reine des villes d'eaux ». • *Visite Second Empire*

### CIRCUIT OR QUARTIER DU VIEUX VICHY

**15. LA SOURCE DE L'HÔPITAL.** Lieu d'émergence naturel de la source de l'Hôpital qui tire son nom du voisinage d'un ancien hôpital au XVIII<sup>e</sup> siècle. • *Visites Second Empire et Histoire d'eaux*

**16. LE PETIT CASINO.** Lieu de divertissement construit en 1929 et transformé en Centre culturel depuis 1960. • *Visite Vichy capitale de l'État français 1940-1944*

**17. LA RUE HUBERT COLOMBIER.** Rue bordée de villas de styles Art Nouveau, néo-classique, néo-gothique qui relie le quartier.

**18. LE QUARTIER DU VIEUX VICHY.** Quartier construit sur le rocher des Célestins où la population s'est regroupée au Moyen Âge. L'église Saint-Blaise et Notre-Dame-des-Malades Église de style Art Déco construite entre 1925 et 1937 dont le décor intérieur contraste avec l'austérité de l'extérieur.

**19. LA MAISON DES TROIS PILIERS.** Ancien auditoire de justice, ici siégea la première mairie de Vichy de 1790 à 1801.

**20. LA MAISON D'ALBERT LONDRES.** Maison de style néo-médiéval où naquit le poète, journaliste et reporter Albert Londres (1884-1932). • *Visite En verres et en prose*

**22. VALÉRY LARBAUD (1881-1957).** Valéry Larbaud, né à Vichy, fut un poète novateur. Il s'est également attaché à faire découvrir les talents d'écrivains étrangers : Butler, Joyce, Faulkner... • *Visite En verres et en prose*

**23. L'ÉTABLISSEMENT THERMAL LARDY.** L'établissement de bains de troisième classe accueille aujourd'hui un pôle universitaire.

**24. LA SOURCE DES CÉLESTINS.** Lieu d'émergence de la plus célèbre des eaux de Vichy.

**25. LE CASTEL FRANC.** Maison de baillage du XVI<sup>e</sup> siècle, bâtie sur les anciennes fortifications de la ville.

**26. L'ALLIER.** Importante voie commerciale, l'Allier vit naître une corporation de mariners très active au XV<sup>e</sup> siècle.

**27. MADAME DE SÉVIGNÉ.** Célèbre curiste, la Marquise fit deux séjours de cure à Vichy, en 1676 et 1677.

### CIRCUIT AUTOUR DU LAC

1. La Rotonde
2. Esplanade du lac d'Allier
3. Observatoire des poissons migrateurs
4. Pont de l'Europe
5. Centre omnisports
6. Hippodrome
7. Golf de Vichy
8. Sporting club de Vichy
9. Pont de Bellerive
10. Plage des Célestins
11. Parcs Napoléon III
12. Chalets de l'Empereur
13. Spa Vichy les Célestins
14. Quais d'Allier
15. Yacht-Club

# 12 LIEUX



## LE PALAIS DES CONGRÈS - OPÉRA

Joyau du patrimoine architectural de la ville, le Palais des congrès - Opéra est constitué de l'ancien Grand Casino, construit en 1865 à la demande de l'empereur Napoléon III, et de la salle de l'Opéra. En 1995, il devient Palais des congrès et offre une harmonie unique entre des salons restaurés à l'identique et des espaces modernes imaginés par Jean Guilhem de Castelbajac. L'Opéra, unique salle de style Art Nouveau dans des couleurs or et ivoire en France



## LES CHALETS NAPOLEON III

Ces chalets de style suisse ou colonial anglais, construits en 1863 et 1864 à la demande Napoléon III, accueillirent l'empereur et sa suite impériale lors de ses séjours à Vichy. À proximité immédiate, rue Alquié, la série de maisons de style anglais abritait les officiers de la garde impériale.



## GRAND ÉTABLISSEMENT THERMAL

Construit entre 1899 et 1903, cet ancien établissement thermal de 1<sup>ère</sup> classe, agrandi dans les années 1930, surprend de par son style néo-mauresque. L'aile du bâtiment donnant sur le boulevard des États-Unis constitue aujourd'hui le Centre Thermal des Dômes. À deux pas, les thermes Callou, accueillent la cure traditionnelle.



## LE PAVÉ DES RUES REMARQUABLES

De style néo-vénitien, flamand, gothique, classique ou Art Nouveau, les villas de ces rues furent construites pour la plupart au tournant du XX<sup>e</sup>.



## LA SOURCE DES CÉLESTINS

Seule source mise en bouteilles, elle doit son nom à l'ancien couvent des Célestins situé depuis 1410 sur le rocher au-dessus de son lieu d'émergence naturelle. Le pavillon de la source, de style néo-Louis XVI, fut construit en 1908. Dégustation gratuite.



## LA SOURCE DE L'HÔPITAL

Découverte dès l'Antiquité, elle fait partie des sources chaudes utilisées pour la cure de boisson (34°C)



## LE HALL DES SOURCES ET LA GALERIE COUVERTE

Construit en 1903, Le Hall des sources abrite actuellement les buvettes des

cinq sources utilisées pour la cure de boisson : Célestins, Lucas, Hôpital, Chomel et Grande Grille. Jusqu'aux années 1970, des « donneuses d'eau » étaient employées pour distribuer les eaux. De chaque côté du parc, une galerie couverte longue de 700 m permet de rejoindre le Palais des congrès - Opéra.

## LE KIOSQUE ET LE FER À CHEVAL

Orné de ferronneries, il accueille des concerts gratuits en plein air de mai à septembre. Une galerie marchande, « en fer à cheval », prolonge la galerie couverte autour de la source de l'hôpital



## L'ÉGLISE SAINT-BLAISE

Elle fut construite en 1714 sur l'ancienne chapelle des Ducs de Bourbon datant du XII<sup>e</sup> siècle. Sa vierge noire est vénérée à Vichy de longue tradition pour ses miracles. La nouvelle église Notre-Dame des malades de style Art Déco fut construite entre 1925 et 1933. Pour le décor intérieur, le marbre clair, le lapis-lazuli, l'onyx sont les matériaux dominants.



## LA SOURCE LARDY

Bien que non exploitée de nos jours, la source et son pavillon galerie ont été restaurés à l'identique lors de la transformation des Bains Lardy en Pôle Universitaire en 2001.



## PARCS NAPOLEON III ET KENNEDY

Les parcs d'Allier, créés sous Napoléon III puis étendus au début du XX<sup>e</sup> siècle, sont les témoins de la richesse et de l'originalité du patrimoine arboré de Vichy. Les parcs, squares, jardins et espaces verts représentent 97 hectares de verdure sur les 585 hectares de superficie totale de la ville.

Particulièrement remarquable, le parc Napoléon III, d'une superficie de 7,8 hectares, compte 799 arbres de 72 genres et 138 espèces. En contrebas de la digue, la Plage des Célestins, les guinguettes et les minigolfs vous accueillent.

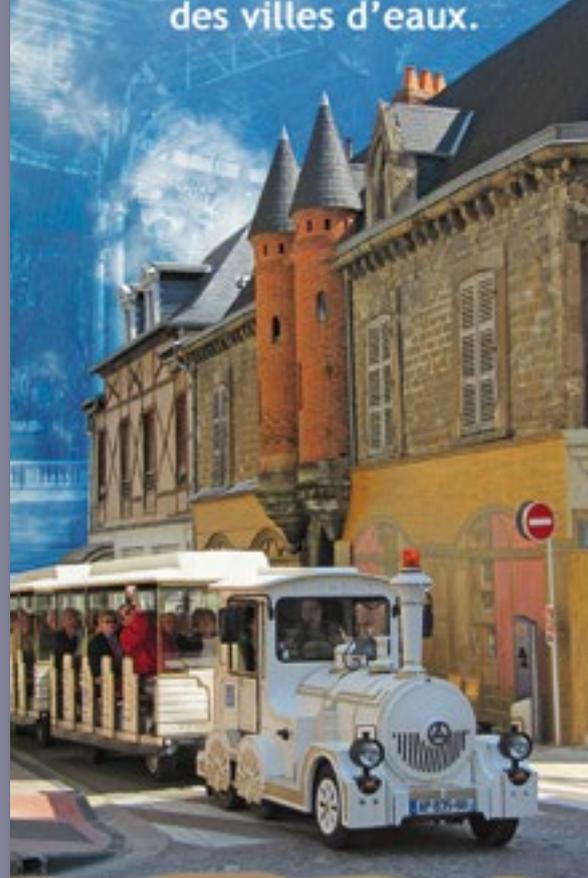
## PASSAGES ET RUES PIÉTONNES

Quartier animé des cafés et brasseries, les 4 Chemins et les rues piétonnes offrent de larges terrasses idéales pour pause après une séance de shopping dans les boutiques ouvertes tous les dimanches et les jours fériés toute l'année.



Partez à la découverte de **Vichy**  
en Petit Train

et laissez-vous  
conter l'histoire  
de la reine  
des villes d'eaux.



**DÉPART :**  
**PARC DES SOURCES,**  
parc situé face à  
l'office de tourisme

Visite commentée de 35 mn

> **VENTE DES BILLET** <  
sur place

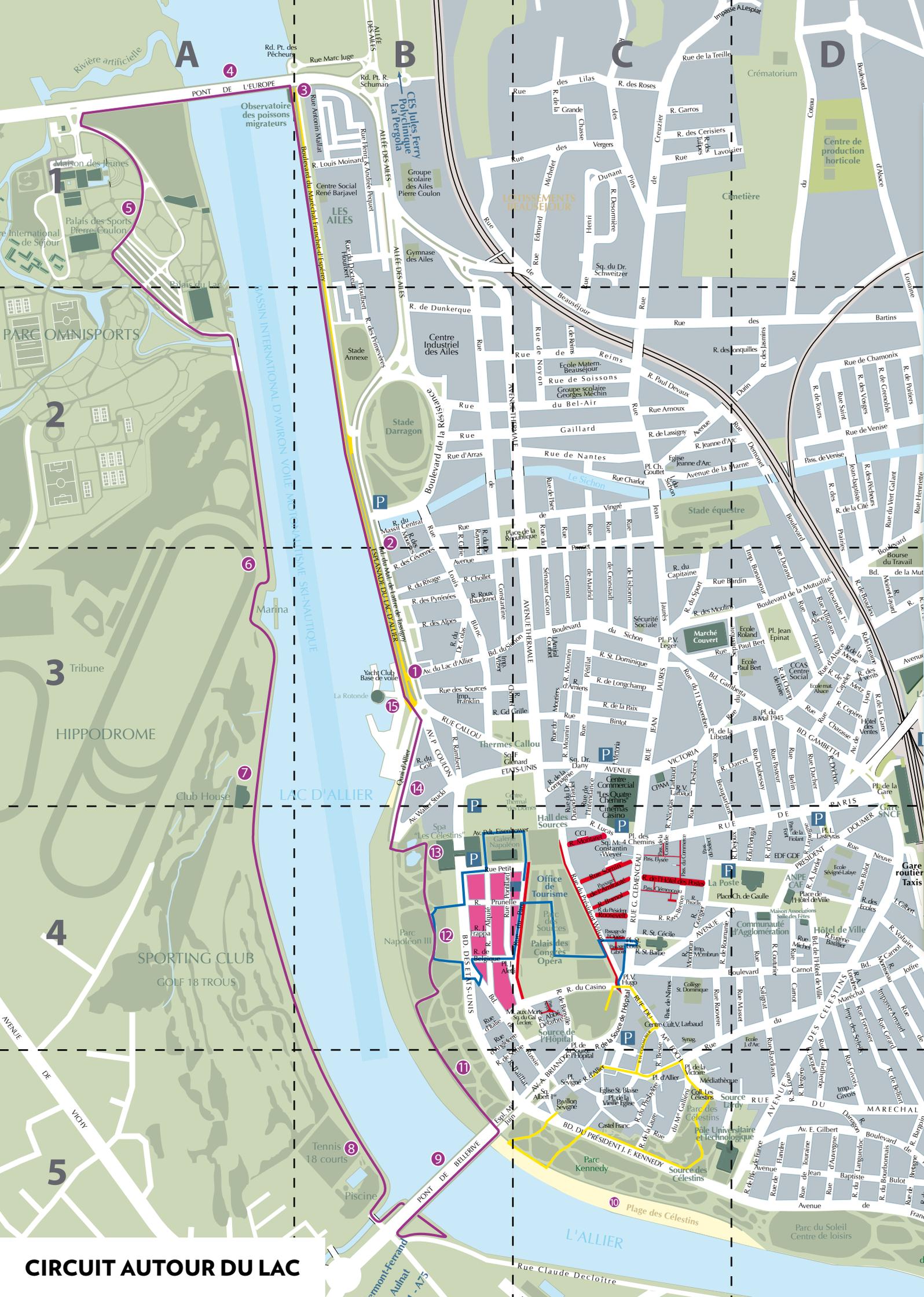
> **RENSEIGNEMENTS** <

04.70.56.95.16

ou

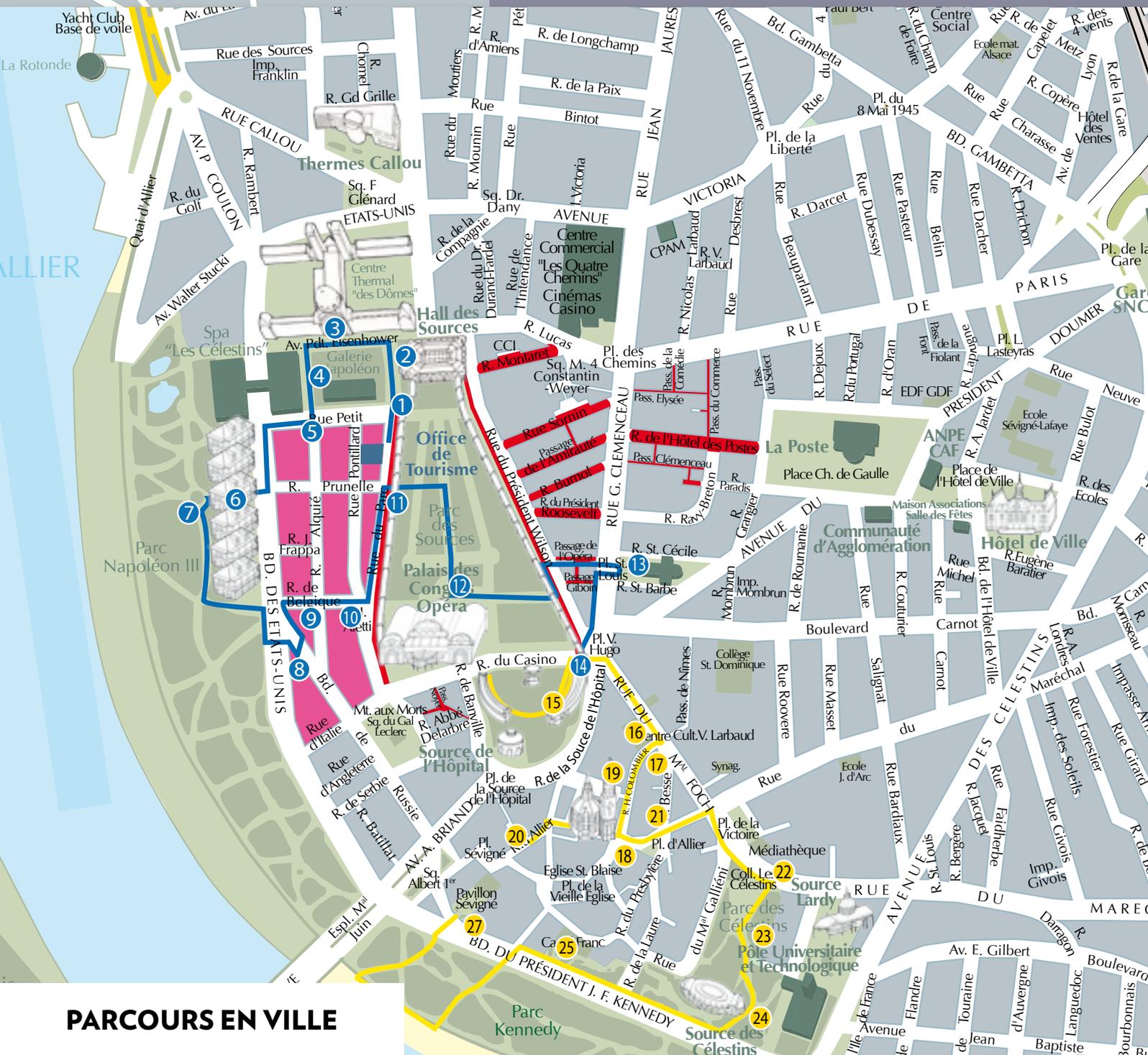
06.86.69.80.28

[www.petit-train-de-vichy.com](http://www.petit-train-de-vichy.com)



# CIRCUIT AUTOUR DU LAC

Mont-Ferrand  
Adhant  
A75  
Rue Claude Decloître



### PARCOURS EN VILLE



# LE PLAN

# 90 MINUTES CHRONO

L'Office de tourisme vous propose avec ses visites guidées, de découvrir une facette de la ville par jour. Un concentré d'art, de nature, d'Histoire et d'histoires en 90 minutes chrono.

## BELLES VILLAS, ARCHITECTURES DE VILLÉGIATURE 1850-1930

SAMEDI À 15H30

À Vichy au tournant des XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècles, de belles villas sont sorties de terre et de l'imagination luxuriante d'architectes de talent. Maison et cabinet de médecin ou d'architecte, résidence d'artiste ou de rentier, elles sont presque toujours locations saisonnières. Mauresque, vénitienne, flamande, tunisienne : ces villas sont à elles seules des invitations au voyage, à l'exotisme parfois, au dépaysement toujours. Mais elles peuvent aussi être machines à voyager dans le temps, réinterprétant les styles médiéval, Louis XIII, classique ou Art nouveau. Au-delà de chaque façade, c'est l'alignement de ces villas sur des rues entières, voire tout un quartier, qui façonne le style Vichy. Cette sensation hors du temps et de l'espace que l'on éprouve à parcourir ses trottoirs. A conditions toutefois de lever le nez en marchant !

**Aperçu de la visite :** châlet de la Compagnie, castel Flamand, villa Liberty, villa Bourbonnaise, castel Rósales, villa Tunisienne.

## HISTOIRE D'EAUX, 2 000 ANS DE THERMALISME À VICHY

LUNDI À 15 H 30

Depuis les bains chauds appréciés des romains du Vicus Aquis Calidis (village des eaux chaudes), jusqu'à l'invention du concept wellness, en passant par le thermalisme médical de masse, Vichy Reine des Villes d'Eaux a connu bien des empires !

Il en aura fallu des auras, passé des pachas, compté des comtesses pour que la ville accède à ce titre. Il faut dire qu'à Vichy, l'eau magique, l'eau qui pique, l'eau chic, on la boit, on la croque, on la respire, on la transpire, on s'en enduit, on s'en frictionne, on s'y baigne, on s'en gargarise... bref, on en vit ! Mais le thermalisme, ce n'est pas qu'une thérapie, ni qu'une économie, c'est aussi un modèle urbain humain où chaque composante est indispensable à la réussite de l'ensemble. Pour en savoir plus : suivez le guide !

**Aperçu de la visite :** le Hall des sources, les bains Callou, le Centre thermal des Dômes, le Spa Vichy les Célestins...

## L'ENVERS DU DÉCOR\*, DANS LES COULISSES DE L'OPÉRA DE VICHY

MARDI À 15 H 30

\* Sous réserve de disponibilité des lieux, confirmation Office de Tourisme

Une visite passionnante dans les coulisses de l'Opéra de Vichy qui vous plonge dans l'univers riche et méconnu de l'arrière-scène. Passez de l'autre côté du rideau et découvrez l'opéra backstage, comme seuls le voient les artistes et les techniciens du spectacle.

**Aperçu de la visite :** conducteur, poursuite, trappes d'apparition, cintres, brigadier, côté cour, côté jardin, poullailler... c'est tout un vocabulaire imagé qui se dévoile, en un lieu d'exception.

## VICHY, CAPITALE DE L'ÉTAT FRANÇAIS 40/44

MERCREDI À 15 H 30

SAMEDI À 10 H 30\*

\* En juillet et août uniquement

Le 22 juin 1940 : l'armistice signé à Rethondes scelle la défaite militaire de la France et la fin de l'offensive militaire de l'Allemagne. L'exil du gouvernement français le mène à Tours, en passant par Bordeaux, Clermont-Ferrand et s'achève au début du mois de juillet 1940 à Vichy, choisi en raison de sa capacité hôtelière et de la présence d'un standard téléphonique moderne. Les hôtels et villas réquisitionnés abritent jusqu'au mois d'août 1944 les ministères et fonctionnaires de l'Etat français.

**Aperçu de la visite :** le Grand Casino, le Petit Casino, le pavillon Sévigné, l'hôtel du Parc...

## AUX SOURCES DE VICHY, DES CÉLESTINS AUX CAPUCINS

JEUDI À 15 H 30

Alors que la dernière tour des remparts est tombée, quand les pères Célestins s'en sont allés, que reste-t-il du vieux Vichy ? Un fantôme, un esprit, une malle oubliée dans un grenier poudreux de laquelle s'échappe le souvenir du passé.

Depuis ce rocher, il faut imaginer les légions de César érigeant des ponts pour franchir la rivière, des huguenots du Prince de Condé se dépouiller « tous nus » dans les bains du Moûtier et brûler les 1400 feux de la 17e châtelainie du Bourbonnais. Ici se trouvait le grenier à sel, plus loin près de la chapelle le château, sur l'Allier passaient des bateliers et au pavillon dormait une marquise. Le vieux Vichy s'est endormi, Vichy-les-Bains l'a englouti.

**Aperçu de la visite :** rue Hubert Colombier, église Saint-Blaise, maison natale d'Albert Londres, Pôle universitaire - Etablissement thermal Lardy, source des Célestins, Castel Franc...

## SECOND EMPIRE, BELLE ÉPOQUE, ÂGE D'OR DE VICHY

VENDREDI À 15 H 30

À son arrivée à Vichy, Napoléon III prononce cette phrase : « Je tâcherai de rendre ma présence utile dans ce pays ». En effet, ses cinq séjours (1861-1866) dans la station vont changer l'image de la ville : tracé de boulevards, construction d'un Casino, de parcs, de la mairie et de plusieurs exemples d'architecture domestique, dont les magnifiques chalets au bord de l'Allier. La Belle Époque. Entre 1900 et 1910, hôtels, édifices thermaux et lieux de divertissement sont modernisés : l'opéra, le hall des Sources, le Grand établissement thermal font alors entrer Vichy dans l'une des phases les plus brillantes de son histoire.

**Aperçu de la visite :** le parc et le hall des Sources, la façade du Palais des congrès-Opéra, les parcs, les chalets, les galeries Napoléon III, le Grand établissement thermal, etc.

## VICHY ART DÉCO, CRÉPUSCULE DU LUXE, CHIMÈRE DE L'ART POUR TOUS

DIMANCHE À 15 H 30

Après la 1<sup>ère</sup> Guerre Mondiale, les croyances en la beauté de la nature et la force de l'instinct à l'origine de l'Art nouveau, cèdent la place à un monde sans illusion, dans lequel le feu de l'Art rencontre la glace de la modernité. L'exposition internationale des Arts décoratifs et industriels modernes, organisée à Paris en 1925, donne son nom à l'Art déco, qui se caractérise notamment, en architecture, par des lignes brisées et des motifs géométriques. Il se fera une place de choix à Vichy, succédant, avec le même bonheur, aux styles Second Empire, Belle Époque et Art nouveau.

**Aperçu de la visite :** l'église Saint-Blaise, le centre culturel Valéry Larbaud, le Balmoral, le Plaza, l'Amirauté, le collège des Célestins...

Renseignements : Office de Tourisme, tél. 04 70 98 71 94 — [www.vichy-destinations.com](http://www.vichy-destinations.com)

VICHY ESSENTIEL

# COURTS SÉJOURS

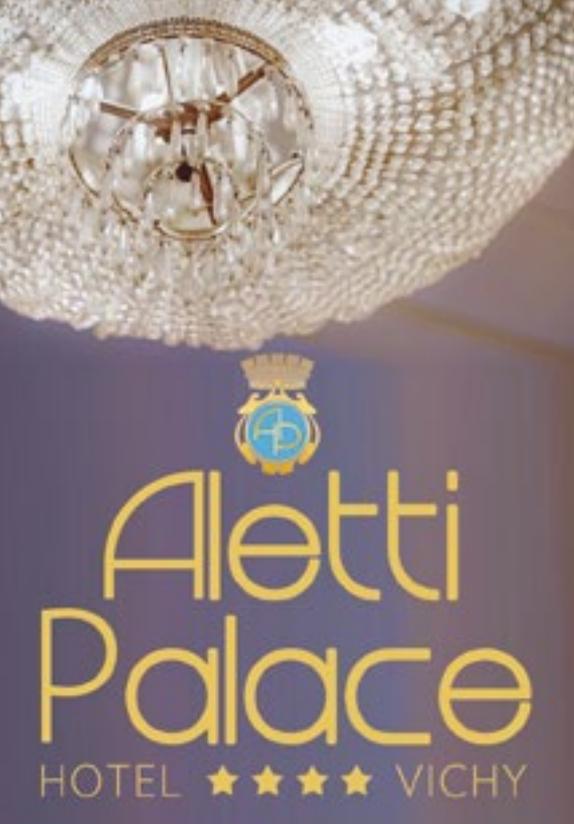
**Des week-ends courts ou prolongés.  
Choisissez le thème, nous nous  
occupons du reste.**

## ESSENTIEL DÔMES

*1 jour / 1 nuit*

*À partir de 165 € par pers.*

Vous souhaitez profiter d'un week-end ou d'un break pour découvrir les bienfaits de la balnéothérapie ? Le WE Essentiel Dômes vous apporte le savoir-faire thermal et le patrimoine de Vichy sur un plateau et vous offre le choix de votre hébergement parmi un panel d'hôtels partenaires. Héritiers du Grand établissement thermal construit en 1902, les Thermes des Dômes vous offrent le confort 4 étoiles d'un établissement entièrement relooké en 2007.



3, place Joseph-Aletti  
VICHY  
Tél. 04 70 30 20 20  
contact@aletti.fr  
www.hotel-aletti.fr



## FUGUE ROMANTIQUE A L'OPERA DE VICHY

2 jours / 1 nuit

A partir de 168 € par pers.

Offrez ou offrez-vous une escapade en amoureux et soyez les hôtes privilégiés de l'Opéra de Vichy pour une soirée inoubliable.

Un spectacle dans ce théâtre pur joyau de style art nouveau, unique en France, c'est le flacon ET l'ivresse !

Venez vivre des moments glamourissimes dans notre petite fabrique des souvenirs !

## ESSENTIEL SPA LES CELESTINS

1 jour / 1 nuit

A partir de 194 € par pers.

Découvrir la balnéo au Vichy-Spa Les Célestins, c'est comme faire vos premières gammes sur un Stradivarius ou apprendre à conduire en Rolls-Royce, c'est vivre des moments de pur bonheur dans un Spa d'exception. Le spa Les Célestins est un des plus vastes Spas d'Europe et s'est vu décerner un World spa award dans la catégorie des trois plus belles destinations en Europe.

Choisissez votre hébergement dans une sélection d'hôtels et de chambres d'hôtes et nous vous ouvrons les portes d'un spa 5 étoiles.

## VIP, AMBIANCE COSY

1 jour / 1 nuit

A partir de 129 € par pers.

Du temps pour soi, pour se retrouver, se ressourcer. Du temps pour être bien, tout simplement, et ensemble.

Un grand lit dans une belle chambre vous accueille. Le champagne est au frais, le week-end va pouvoir commencer. Glissez-vous dans vos peignoirs et descendez au Spa (sauna, bain bouillonnant).

Vous rêvez déjà du massage duo qui vous attend !

## MAIGRIR A VICHY

6, 9 ou 12 jours

A partir de 1395 € par pers.

Entrez dans un programme balisé par des experts ou tout a été pensé pour un seul objectif : votre perte de poids.

Diagnostic nutritionnel individualisé et coaching en cuisine vous permettront de retrouver une hygiène de vie et de vous débarrasser de vos kilos superflus.

Le label « saveurs, plaisir, santé » vous garantit un environnement nutritionnel sécurisé avec des chefs formés à la cuisine diététique.

A l'issue de votre séjour, vous n'êtes pas seul et bénéficiez d'un accompagnement post cure de 6 mois.

## PASSION COURSES HIPPIQUES

2 jours / 2 nuits

A partir de 143 € par pers.

Il y a des spectacles qui ne lassent jamais, des sensations dont on ne se blase pas... et c'est tant mieux !

Vivez le grand spectacle des courses dans un des plus grands hippodromes de France et laissez-vous prendre au jeu. Frissons garantis !

Amoureux de vitesse, du 20 au 26 juillet 2014, l'hippodrome de Vichy accueille la Grande semaine de Galop, c'est l'évènement hippique à ne pas rater à Vichy. Il y a ceux qui y seront et il y a les autres...

## WEEK-END IMPÉRIAL

2 jours / 2 nuits

A partir de 167 € par pers.

Le temps d'un grand week-end, revivez les fastes du Second Empire à Vichy, la cité Napoléon III par excellence.

Gastronomie, art de vivre, musique, danse, crinolines, virtuosités... Vous êtes au cœur de la fête, de tous les temps forts d'un week-end que vous ne serez pas près d'oublier !

## SEJOUR AIR DAYS

A partir de 2 jours / 2 nuits

Tarif : nous consulter

Amateurs de courses au long cours ? Frissonnez pour la Coupe Gordon Bennett, Championnat du Monde de Ballons à Gaz longue distance qui se déroulera du 28 au 31 août 2014. Adeptes de précision ? Craquez pour le Championnat du Monde de Montgolfières Junior, du 1<sup>er</sup> au 5 septembre 2014.

Vous n'arrivez pas à choisir ? Alors, pourquoi choisir ! Nous ajustons votre séjour à vos souhaits et à votre budget.

Renseignements : Office de Tourisme, tél. 04 70 97 18 89 — [www.vichy-destinations.com](http://www.vichy-destinations.com)

# VICHY PRATIQUE

## GUIDE RESTAURATION ET HÉBERGEMENT



### OFFICE DE TOURISME DE VICHY

19, rue du Parc  
03200 Vichy

Tél. 0825 77 10 10\*  
Fax : 04 70 31 06 00

[www.vichy-destinations.com](http://www.vichy-destinations.com)  
[tourisme@ville-vichy.fr](mailto:tourisme@ville-vichy.fr)

\* 0,36 € TTC / min

#### Horaires d'ouverture

<b>Du 02/01 au 31/03 et du 01/10 au 31/12</b>	Lundi/Mardi/Mercredi/Jeu/Vendredi/Samedi 9h30 à 12h - 12h30 à 19h	Dim. et jours fériés -
<b>Du 01/04 au 30/06 et du 01/09 au 30/09</b>	Lundi/Mardi/Mercredi/Jeu/Vendredi/Samedi 9h30 à 12h - 12h30 à 19h30	Dim. et jours fériés 10h - 19h
<b>Du 01/07 au 31/08</b>	Lundi/Mardi/Mercredi/Jeu/Vendredi/Samedi 9h30 à 19h	Dim. et jours fériés 10h à 12h - 14h30 à 19h

### LEXIQUE DES ABRÉVIATIONS

Réservation 04 70 97 16 89 Centrale de réservation Office de tourisme

Alimentation sur place	Groupe	Terrasse	Qualité tourisme	Boîte gourmand	Camping qualité	Anglais
Bar	Aire de service camping car	Lecteur DVD	Qualité Auvergne	Trip advisor	Camping chicque	Espagnol
Agencier	Localisation de campings, bungalows, mobil-homes	Câble satellite	Union des métiers de l'industrie hôtelière	Contact Hôtel	C&V Vacances	Italien
Lavette - Lave-linge	Ticket restaurant	Ordonneur	Inter-Hôtel	Citizoo et hôtels de France collection	Groupe Accor	Allemand
Lave-vaisselle	Carte bancaire	Terrasse chauffée	Thémehôtel	Savoirs, plaisir, santé	Hôtel cert AFAQ	Polonais
Cour ou jardin privatif	Chèques vacances	Séche-cheveux	Gîtes de France	Tables et auberges de France	Hôtel cert Silence	Russe
Équipement sportifs et des loisirs	Accès Handicapé	Pub	Fleur de soleil	Guide Champérisé	City Break	Arabe
Animaux admis	Téléphone	Louvre Hôtels	Logis de France	Guide Michelin	Maître restaurateur	Néerlandais
Piscine	Télévision	MOP	Petit hôtel	Guide de routard	Relais et Châteaux	Portugais
Salle de soins	WiFi	Champêtre d'été	Guide vert Michelin	Guide Habert Luxury	Relais et Châteaux	Chinois
Parking	Jeux pour enfants	Thèmeauvergne	Bib Gourmand	Guide Millau	Relais et Châteaux	Japonais
Garage	Climatisation	Bed&Breakfast	La Fourchette	Restaurateurs de France	Nouvelle Norvege	
Non-fumeur	Eau, vapeur, etc.	Wordbooks	Tables et Auberges de France	Fairbooking		
Local vélo		Lonely Planet	Cirotel			
		Smartbox				
		Booking				

HÔTEL \*\*\* | www.lasnations.com | Réf. plan: C5



## LES NATIONS

13, boulevard de Russie  
03200 Vichy

Tél. 04 70 98 21 63

Fax : 04 70 98 61 13

contact@lasnations.com

Idealement situé en limite des parcs Napoléon, du lac, du centre ville et du Palais des Congrès-Opéra, l'hôtel «Les Nations» vous accueille dans un bâtiment du début du 20<sup>e</sup> siècle avec 71 chambres au décor personnalisé pour un séjour de détente et découverte. Son restaurant «Le Napoléon» vous fera découvrir une cuisine traditionnelle, diététique et de terroir. Salle de séminaire (65 pers.), coffres clients, salon télévision, terrasse, parking public à proximité, câble/satellite, sèche-cheveux, double-vitrage. Wifi gratuit.

Nb. de chambres	71
Petit déjeuner	de 12 à 15 €
Chambre	de 70 à 79 €
Demi-pension	de 94 à 96 €
Pension complète	de 106 à 209 €
Sup. animaux	6 €
Date d'ouverture	4/04 - 10/10

Réservation  
04 70 97 18 89

HÔTEL \*\*\* | www.pavillondenghien.com | Réf. plan: B3



## LE PAVILLON D'ENGHIEN

32-34, rue Calou - 03200 Vichy

Tél. 04 70 98 33 30

Fax : 04 70 31 67 82

hotel.pavillon@wanadoo.fr

Situé dans le quartier thermal, vous résiderez près des parcs, à deux pas des établissements thermaux, vous serez apprécier notre cuisine équilibrée adaptée à votre séjour, ainsi que le confort de nos 20 chambres décorées avec soin et personnalisées. Notre jardin et piscine vous seront réservés pour votre détente. Salon télévision, terrasse, parking public à proximité, câble/satellite, mini-bar, terrasse privative, double vitrage.

Nb. de chambres	20
Petit déjeuner	11 €
Chambre	de 84 à 70 €
Demi-pension	de 97 à 102 €
Pension complète	de 100 à 204 €
Sup. animaux	12 €
Date d'ouverture	01/10 - 31/12

Réservation  
04 70 97 18 89

HÔTEL \*\* | www.ariana-hotel-vichy.com | Réf. plan: C3



## ARIANE

46, rue Beauparant - 03200 Vichy

Tél. 04 70 97 42 06

Fax : 04 70 97 74 11

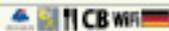
ariana@orange.fr

Situé dans le quartier thermal, vous résiderez près des parcs, à deux pas des établissements thermaux, vous serez apprécier notre cuisine équilibrée adaptée à votre séjour, ainsi que le confort de nos 12 chambres décorées avec soin et personnalisées. Notre jardin et piscine vous seront réservés pour votre détente. Salon télévision, terrasse, parking public à proximité, câble/satellite, mini-bar, terrasse privative, double vitrage.

Nb. de chambres	12
Petit déjeuner	15,00 €
Chambre	de 40 à 64 €
Date d'ouverture	02/10 - 31/12

Réservation  
04 70 97 18 89

HÔTEL \*\* | www.autiffany-hotel-vichy.com | Réf. plan: D4



## AU TIFFANY

59, avenue Président Paul Doumer  
03200 Vichy

Tél. 04 70 97 92 92/06 08 64 62 55

Fax : 04 70 31 33 40

tiffany@maison@wanadoo.fr

Charmant hôtel indépendant, confortable, calme et accueillant, plein centre ville, proximité gare SNCF et Hôtel de Ville. A quelques minutes des Thermes et du Palais des Congrès-Opéra. A quelques pas du parking municipal gardé, le nuit 2,50€. A disposition brochures et guides de visites de Vichy et sa région. Accès Wifi gratuit, sèche cheveux. Au restaurant Tiffany, le Goût, le savoir d'une authentique cuisine, légère et gastronomique est à découvrir. Dans une ambiance chaleureuse, Marjelle et Bernard Moineau vous accueilleront.

Nb. de chambres	7
Petit déjeuner	9,00 €
Chambre	de 49 à 79 €
Demi-pension (base 2 p)	de 60 à 70,00 €
Pension complète	de 75 à 88,50 €
Date d'ouverture	toute l'année

Réservation  
04 70 97 18 89

HÔTEL \*\* | Réf. plan: B3



## AUX THERMALINES

3, rue Louis Blanc - 03200 Vichy

Tél. 04 70 30 86 70

Port. 06 16 23 89 86

thermalinesvichy@hotmail.fr

Studios meublés équipés kitchenette  
Minimum 1 semaine.

Nb. de chambres	31
Chambre	de 26,50 à 51,50 €
Date d'ouverture	toute l'année



HÔTEL \*\* | www.hotel-le-parc.com | Réf. plan: C5



## BRIT HÔTEL, LE PARC RIVE GAUCHE

Rue de la Grange aux Grains  
03700 Bellevue sur Allier

Tél. 04 70 58 81 81

Fax : 04 70 32 36 59

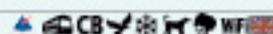
res@parc@wanadoo.fr

Le Parc Rive Gauche vous accueille dans un cadre agréable, face à un grand parc, en bordure de l'Allier. En quelques minutes à pied, vous serez au centre de Vichy et de tout son agencement. Nos chambres ont toutes un grand balcon avec salon de jardin, TV, tel., Wifi. Vous pouvez aussi bénéficier d'une cuisine privative (+ 12 €). Grand parking gratuit ou garages privés sont à votre disposition.

Nb. de chambres	50
Petit déjeuner	9 €
Chambre	de 62 à 110 €
Date d'ouverture	toute l'année

Réservation  
04 70 97 18 89

HÔTEL \*\* | [www.hotel-california-vichy.fr](http://www.hotel-california-vichy.fr) | Réf. plan: C3



## HÔTEL CALIFORNIA

27, rue Jean Jaurès - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 97 85 05  
Fax: 04 70 97 41 01  
[hotelcalifornia@wanadoo.fr](mailto:hotelcalifornia@wanadoo.fr)

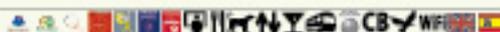
Hôtel \*\* en centre ville, 17 chambres dont 5 pour familles ou groupes sportifs. Petit jardin et parking à 200 m. Salon télévision, garage fermé, sèche-cheveux.

Nb de chambres	17
Petit déjeuner	2,50 €
Chambre	de 43 à 85 €
Sup. animax	5 €
Date d'ouverture	toute l'année



Réservation  
04 70 97 18 89

HÔTEL \*\* | [www.hotel-chambord-vichy.com](http://www.hotel-chambord-vichy.com) | Réf. plan: D4



## HÔTEL CHAMBORD

82-84, rue de Paris - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 30 16 30  
Fax: 04 70 31 54 92  
[lechambord@wanadoo.fr](mailto:lechambord@wanadoo.fr)

À proximité de la gare et à quelques pas du centre ville, l'hôtel Chambord vous accueille dans son ambiance familiale et dévouée. Ses chambres toujours rénovées vous assurent tout votre confort. Salon télévision, salle de séminaire (19 pers.) terrasse coquette, parking public à proximité, câble/satellite, sèche-cheveux, double-vitrage, accès Internet. Wifi gratuit.

Nb de chambres	27
Petit déjeuner	10 €
Chambre	de 52 à 85 €
Demi-pension	de 67 à 74 €
Pension complète	de 85 à 92 €
Date d'ouverture	toute l'année



Réservation  
04 70 97 18 89

HÔTEL \*\* | Réf. plan: G4



## HÔTEL DE BIARRITZ

3, rue Grangier - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 97 81 20  
Fax: 04 70 97 97 72  
[biarritz.hotel@orange.fr](mailto:biarritz.hotel@orange.fr)

Charmant hôtel de 16 chambres à 5 mn du centre ville où se trouve la majorité des commerces, casinos et restaurants. Confortable et chaleureux, l'hôtel de Biarritz se situe dans une rue calme à 200 mètres d'un parking public et à 10 mn à pied de la gare SNCF. Les principaux sites à visiter sont accessibles de l'hôtel. Espace détente avec TV, coin lecture et poste internet. Wifi gratuit. Pascal et Dominique se feront un plaisir de vous accueillir et de rendre votre séjour agréable.

Nb de chambres	16
Petit déjeuner	2,50 €
Chambre	de 44 à 60 €
Chambre famille (3-4 p.)	de 75 à 90 €
Date d'ouverture	01/01 à 30/09



Réservation  
04 70 97 18 89

HÔTEL \*\* | [www.hoteldenaples.fr](http://www.hoteldenaples.fr) | Réf. plan: G4

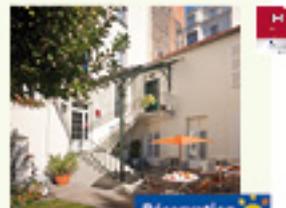


## HÔTEL DE NAPLES

22, rue de Paris - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 97 91 33  
[hoteldenaples@orange.fr](mailto:hoteldenaples@orange.fr)

L'hôtel est situé au cœur de la ville, vous y serez accueilli dans une ambiance familiale et conviviale, à prix doux toute l'année. Les chambres offrent un espace calme et chaleureux et sont équipées de double vitrage, de sèche-cheveux, de canal sat et d'un accès wifi gratuit. Pour plus de confort : un parking privé et sécurisé, une terrasse ombragée dans le jardin, pour les petits-déjeuners !

Nb de chambres	28
Petit déjeuner	2,50 €
Chambre	de 57 à 65 €
Demi-pension	de 65 à 68 €
Pension complète	de 85 à 89 €
Date d'ouverture	toute l'année



Réservation  
04 70 97 18 89

HÔTEL \*\* | [www.vichyevastion.com](http://www.vichyevastion.com) | Réf. plan: B5



## HÔTEL DE LA PLAGE

11-13, avenue P. Coulon  
03200 Vichy  
Tél. 04 70 98 18 48  
Fax: 04 70 97 72 43  
[info@vichyevastion.com](mailto:info@vichyevastion.com)

L'hôtel de la Plage\*\* est situé en plein cœur du quartier thermal, à deux pas du plan d'eau et du centre ville. Vous y trouverez un accueil chaleureux et convivial et vous apprécierez votre séjour dans l'une des 45 chambres rénovées. Parking et ascenseur sont à votre disposition. Salon télévision, terrasse, accès Wifi gratuit, câble/satellite, sèche-cheveux, salle de réunion, business center.

Nb de chambres	45
Petit déjeuner	4,50 €
Chambre	de 55 à 120 €
Sup. animax	5 €
Date d'ouverture	toute l'année



Réservation  
04 70 97 18 89

HÔTEL \*\* | [www.hoteldurhone.fr](http://www.hoteldurhone.fr) | Réf. plan: G4



## HÔTEL DU RHONE

8, rue de Paris - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 98 63 45  
Fax: 04 70 98 77 40  
[hoteldurhone@orange.fr](mailto:hoteldurhone@orange.fr)

L'hôtel du Rhone bénéficie d'un emplacement pratique, près du centre de Vichy : avec un parking sécurisé à proximité. Jardin intérieur pour vos petits déjeuners.

Nb de chambres	27
Petit déjeuner	7 €
Chambre	de 43 à 70 €
Demi-pension	63 €
Date d'ouverture	toute l'année



HÔTEL \*\* | www.hoteltrianon03.com | Réf. plan: G4

## HÔTEL TRIANON

9, rue Desbrest - 03200 Vichy

Tél. 04 70 97 95 96

Fax: 04 70 97 63 48

ct.hoteltrianon@wanadoo.fr

Hôtel\*\* rénové avec confort standard dans un immeuble de charme localisé dans une rue très calme en centre ville, proche de la gare, des thermes et du Palais des Congrès-Opéra. Salle de séminaire (70 pers.), coffres clients, câble/satellite, balcon et terrasse privatifs, accès Internet.



Nb. de chambres	19
Petit déjeuner	250 €
Chambre	de 12 à 70 €
Date d'ouverture	toute l'année


 Réservation  
04 70 97 18 89

HÔTEL | www.arvema-hotels-vichy.com | Réf. plan: G3

## ARVERNA HÔTEL

12, rue Desbrest - 03200 Vichy

Tél. 04 70 31 31 19

Fax: 04 70 97 86 43

arvema@hotels-vichy.com

Hôtel de charme, situé dans une rue calme et arborée de la cité thermale. 22 chambres contemporaines et climatisées. Vous apprécierez l'accueil, le confort, le décor soigné et personnalisé. Etape idéale pour un séjour réussi à Vichy.



Nb. de chambres	22
Petit déjeuner	9 €
Chambre	de 60 à 91,50 €
Date d'ouverture	12/01 - 12/12


 Réservation  
04 70 97 18 89

HÔTEL | www.hoteldecognac-vichy.com | Réf. plan: G5

## HÔTEL DE COGNAC

22, rue du Maréchal Gallieni  
03200 Vichy

Tél. 04 70 32 15 58 / 06 81 62 22 17

Fax: 04 70 32 15 58

hoteldecognac@wanadoo.fr

Sur Parc des Caléstrés. Accueil familial et convivial. Thermes à 15 mn à pied ou arrêt de bus à 50 mètres de l'hôtel. Proximité plan d'eau, Palais des Congrès-Opéra. Cuisine soignée traditionnelle, possibilité de régime. Chambres toujours rénovées. Salon TV, terrasse privative, stationnement gratuit et parking public à proximité. Wifi gratuit. Supplément TV chambre 2€.

Nb. de chambres	7
Petit déjeuner	6 €
Chambre	de 39 à 72 €
Demi-pension	de 45 à 96 €
Pension complète	de 49 à 104 €
Date d'ouverture	3/05 - 12/18


 Réservation  
04 70 97 18 89

 instants  
et plaisirs

 MIDLAND  
hôtel - restaurant  
\*\*\*

Un séjour au Midland est une invitation aux plaisirs, une parenthèse de sérénité au cœur de Vichy. Son envoûtante architecture, cache l'univers feutré de la douceur qui plaît tant aux acteurs et artistes qui viennent chercher calme et gentillesse. La cuisine, classique et inventive, élaborée selon le marché mélange créativité, gastronomie et simplicité.

www.hotel-midland.com  
4, rue de l'Intendance - 03200 Vichy  
Tél. +33 (0)4 70 97 48 48  
contact@hotel-midland.com

HÔTEL | Réf. plus: C3

## HÔTEL NIVELON

28-30, rue Gamot - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 98 48 68  
nivelongamot@orange.fr

7 chambres modulables avec kitchenette, quartier calme, 500 mètres du plan d'eau. Buanderie à disposition au sous-sol gratuitement.

Nb. de chambres	7
Chambre	30 €
Date d'ouverture	01/05 - 30/09



# HÔTELS AUX ENVIRONS DE VICHY

HÔTEL \*\*\* | BELLERIVE-SUR-ALLIER | www.chateau-du-bost.com | 4 km à Vichy

## CHÂTEAU DU BOST

27, rue de Beauséjour  
03700 Bellerive-sur-Allier  
Tél. 04 70 59 59 59  
contact@chateau-du-bost.com

Le château du Bost propose un cadre agréable à tous ceux qui désirent décompresser dans un écoin de verdure. Nos chambres « traditions », « confort » ou « privilège » offrent toutes écran plasma, mini-bar, coffre fort, climatisation réversible, accès wifi gratuit, sèche cheveux et sèche serviette.

Nb. de chambres	6
Petit déjeuner	12 €
Chambre	de 60 à 160 €



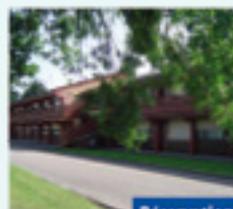
HÔTEL \*\*\* | BELLERIVE-SUR-ALLIER | www.campanile.fr | 4 km à Vichy

## HÔTEL RESTAURANT CAMPANILE

74, avenue de Vichy  
03700 Bellerive-sur-Allier  
Tél. 04 70 59 32 33  
Fax: 04 70 59 81 90  
vichy.bellerive@campanile.com

Seul à 500 m du Golf Campanile de Vichy - Bellerive-sur-Allier, bénéficie d'un emplacement idéal, à 1 km du Centre Omnisports et à 2 km du centre-ville de Vichy. Hôtel 3 étoiles idéal pour un voyage d'affaires, un séjour famille ou un week-end à Vichy. Pour vos déjeuners ou dîners, découvrez votre Restaurant Campanile. Directement accessible depuis la sortie 12 de l'autoroute A71.

Nb. de chambres	46
Petit déjeuner	6,50 €
Chambre	de 51 à 95 €
Demi-pension	de 96 à 146 €
Date d'ouverture	toute l'année



Réservation  
04 70 97 18 89

HÔTEL\* | BELLERIVE-SUR-ALLIER | www.premiereclasse.fr | Réf. plus: A4

## HÔTEL PREMIÈRE CLASSE

Impasse de la rue du Golf  
03700 Bellerive-sur-Allier  
Tél. 04 70 59 99 75  
Fax: 04 70 59 92 07  
vichy@premiereclasse.fr

Dans un cadre tranquille et verdoyant, l'hôtel Première Classe est situé près des équipements sportifs de la ville. À moins de 5 km du centre-ville. Réception automatique 24h/24 par carte bancaire. Accueil personnalisé en semaine de 6h00 à 21h00, week-end et jours fériés de 7h00 à 21h00. Soixante étapes avec restauration en partenariat. Parking gratuit. Terrasse.

Nb. de chambres	69
Petit déjeuner	4,90 €
Chambre	de 24 à 90 €
Date d'ouverture	toute l'année



Réservation  
04 70 97 18 89

HÔTEL \*\*\* | SAINT-PIERRE-BRAMEFANT | www.chateau-maulmont.com | 2 km à Vichy

## CHÂTEAU DE MAULMONT

63310 Saint-Pierre-Bramfant  
Tél. 04 70 59 14 95  
Fax: 04 70 59 11 88  
info@chateau-maulmont.com

Situé entre Vichy et Clermont-Fd, le Château de Maulmont, ancien rendez-vous de chasse de la Princesse Adélaïde, vous offre un accueil chaleureux dans un cadre exceptionnel. Les chambres sont toutes uniques et décorées avec soin. Restaurant gastronomique (sur la terrasse en été), vue magnifique sur la vallée de l'Allier, piscine intérieure chauffée, sauna, piscine extérieure, practice de golf VTT.

Nb. de chambres	19
Petit déjeuner	17 €
Chambre	de 140 à 200 €
Demi-pension	de 111 à 266 €
Date d'ouverture	12/04 - 11/10



Réservation  
04 70 97 18 89

# CAMPINGS

**CAMPING \*\*\*** | ABREST | [www.camping-vichy.com](http://www.camping-vichy.com) | 1 km de Vichy



## LA CROIX SAINT-MARTIN presqu'île Saint-Martin

Nicolas Chartrain  
93, avenue des Gratias - Allée du camping  
03200 Abrest/Vichy  
Tél. 04 70 32 67 74 / 06 10 94 70 90  
[camping-vichy@orange.fr](mailto:camping-vichy@orange.fr)

Camping familial, calme et reposant, dans un parc arboré situé en bordure de la rivière Allier. Aux portes de Vichy et à deux pas de la montagne Bourbonnaise. Location de Mobil Home, Wifi gratuit. Activités : piscine chauffée, boules, volley, ping-pong, badminton, pêche, VTT, jeux pour enfants, tamboles, babyfoot, billard. Juillet/août : descente de la rivière en canoë, jeu gonflable, club enfant et nouveauté 2014 : bi-lapart.

Superficie	27 ha
Emplacements	89
Tarif/jour	de 1120 à 16 €
Location/semaine	de 234,50 à 640 €
Date d'ouverture	10/04 - 10/10



**CAMPING \*\*\*\*** | BELLERIVE-SUR-ALLIER | [www.camping-acacias.com](http://www.camping-acacias.com) | 15 km de Vichy



## LES ACACIAS AU BORD DU LAC

Nicole Théro  
Rue Claude Deolatre  
Rue Eugénie Desgouttes  
03700 Bellerive-sur-Allier

Tél. 04 70 32 36 22  
Fax : 04 70 59 88 52  
[camping-acacias03@orange.fr](mailto:camping-acacias03@orange.fr)

À 1,5 km de Vichy, 63 pl. ouvert de 07/04 au 07/10/14 + 22 pl. ouvert de 20/07 au 15/08/14. La 2<sup>e</sup> partie du camping 40 pl. ouvert de 01/06 au 10/09/14. Piscine chauffée et piscine enfants chauffée, toboggan, animations haute saison, wifi, canoë, barques gratuites, snack bar, location de mobilhomes.

Superficie	3 ha
Emplacements	126
Tarif/jour	de 1240 à 1820 €
Date d'ouverture	07/04 - 07/10



**CAMPING \*\*\*\*** | BELLERIVE-SUR-ALLIER | [www.camping-beaurivage.com](http://www.camping-beaurivage.com) | 2 km de Vichy



## BEAU RIVAGE SUR LES BERGES DE L'ALLIER

Patrice Bousso  
Rue Claude Deolatre  
03700 Bellerive-sur-Allier  
Tél. 04 70 32 26 85  
[camping-beaurivage@wanadoo.fr](mailto:camping-beaurivage@wanadoo.fr)

Fort de ses 250 m de berge sur l'Allier, Beau Rivage vous offre un cadre verdoyant, calme et familial, sentiers couverts et chauffés. La piscine couverte et chauffée, le toboggan géant de 50 m, le patageois, les animations matin, après-midi et soir vous permettant de passer un séjour des plus agréables. Également à votre disposition : snack, bar, wifi, pédalo, canoë, pêche, ping-pong, foot, beach-volley...

Superficie	2 ha
Emplacements	74
Tarif/jour	14,20 €
Date d'ouverture	07/04 - 10/10



**CAMPING \*\*\*** | BRUGHEAS | [www.campinglaroseraie.com](http://www.campinglaroseraie.com) | 7 km de Vichy



## LA ROSERAIE

Bernard et Martine Piotrowicz  
Route de Randan - 4, rue de la Boucharde - 03700 Brugheas  
Tél. 04 70 32 43 33 / 07 86 82 40 30 / Fax : 04 70 32 26 23  
[camping.laroseraie@wanadoo.fr](mailto:camping.laroseraie@wanadoo.fr)

Superficie	4,7 ha
Emplacements	63
Tarif/jour	de 11,90 à 20,90 €
Date d'ouverture	01/04 - 31/10



# GÎTES RURAUX

**GÎTE III** | 2 pers. | CREUZIER-LE-VIEUX |

3 km de Vichy

MAURICE NEBOUT | <sup>07 40 60</sup> | <sup>07 40 60</sup>

11, rue de la Montagne Verte - 03300 Creuzier-le-Vieux  
Tél. 04 70 98 37 38 / 06 74 00 12 22

Nb. de lits	2
Prix (semaine)	de 160 à 220 €
Date d'ouverture	toute l'année

**GÎTE III** | 10 pers. | SAINT-GERMAIN-DES-FOSSÉS |

5 km de Vichy

SERGE ODIN | <sup>07 40 64</sup>

19 bis, rue de Grégoire - 03260 Saint-Germain-des-Fossés  
Tél. 04 70 58 08 19 / 06 22 10 36 07  
[www.gitesbarbeaux.com](http://www.gitesbarbeaux.com)

Nb. de lits	10
Prix (semaine)	NC
Date d'ouverture	toute l'année

**GÎTE III** | 4 pers. | MOLLES | 10 km de Vichy

GITES DE LETANG BULHION  
30, route de Cussat - 03300 Molles

Tél. 04 70 41 84 00  
Mail : [souscription@letangbulhion.fr](mailto:souscription@letangbulhion.fr)  
[www.letang-bulhion.fr](http://www.letang-bulhion.fr)

Nb. de lits	2
Prix (semaine)	de 220 à 260 €
Date d'ouverture	toute l'année



# CHAMBRES D'HÔTES

## CHAMBRES D'HÔTES **\*\*\*\*\*** | Réf. pla: 04



Catherine Gauthier  
**LA DEMEURE  
D'HORTENSE**

62, avenue Président Doumer  
03200 Vichy

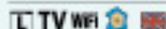
Tél. 04 70 96 73 66 / 06 85 92 18 01  
www.lademeure-hortense.fr  
cath.gauthier@lademeure-hortense.fr



Nb. de chambres 1 p.	1
Nb. de chambres 2 p.	3
Nb. de suites 2 p.	3
Nuit + petit déjeuner	de 105 à 145 €
Date d'ouverture	toute l'année

Réservation  
04 70 97 18 89

## CHAMBRES D'HÔTES | Réf. pla: 03



Marie-Claude Martin  
**LES PRINTANIÈRES**

23, rue Harpet - 03200 Vichy

Tél. 04 70 98 08 26 / 06 74 41 77 29  
www.lesprintanieres.com  
mclaudemartin@wanadoo.fr



Nb. de chambres 1 p.	1
Nb. de chambres 2 p.	3
Nuit + petit déjeuner	de 40 à 50 €
Date d'ouverture	toute l'année

## CHAMBRES D'HÔTES **\*\*\*** | MARIOL | 5 km de Vichy



Enrico Danti

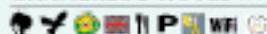
Les Brouils - 8, route de Saint-Yorre  
03270 Mariol

Tél. 04 70 41 00 03  
www.chambresdhotelslesbrouils-vichy.com  
canayma@orange.fr

Nb. de chambres 2 p.	5
Nuit + petit déjeuner	57 €
Table d'hôtes	22 €
Lit supplémentaire	10 €
Date d'ouverture	toute l'année

Réservation  
04 70 97 18 89

## CHAMBRES D'HÔTES **\*\*\*** | LA CHAPELLE | 7 km de Vichy



Evelyne Dauvergne  
**LA MAISON DES  
COLLINES AUTOUR**

Le Poutlier - 03300 La Chapelle

Tél. 04 70 41 82 20 / 06 62 23 35 43  
www.la-maison-des-collines-autour.fr  
evdauv@eol.com

Nb. de chambres 2 p.	2
Nuit + petit déjeuner	de 47 à 55 €
Lit supplémentaire	12 €
Table d'hôtes	22 €
Table d'hôtes enfant	10 €
Date d'ouverture	03/01 - 15/10

## CHAMBRES D'HÔTES **\*\*\*\*** | LORIGES | 22 km de Vichy



Chantal Foury  
**CHÂTEAU  
DE TOUT Y FAULT**

03500 Loriges

Tél. 04 70 34 73 38 / 06 63 90 23 69  
www.chateau-toutyfault.fr  
a.foury@wanadoo.fr



Nb. de chambres 2 p.	4
Nb. de chambres 3 p.	1
Nuit + petit déjeuner	de 115 à 130 €
Lit supplémentaire	20 €
Date d'ouverture	toute l'année

## CHAMBRES D'HÔTES **\*\*\*** | LEMAYET-DE-MONTAGNE | 23 km de Vichy



Mireille et Christian Monat  
**LE COUTURON**

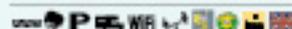
Leau dit « La Cartonde »

03250 Le-Mayet-de-Montagne

Tél. 04 70 56 45 14 / 06 64 85 06 29  
www.le-couturon.fr

Nb. de chambres 2 p.	4
Nb. de chambres 4 p.	1
Nuit + petit déjeuner	de 55 à 90 €
Table d'hôtes	22 €
Table d'hôtes enfant	de 5 à 10 €
Lit supplémentaire	20 €
Date d'ouverture	toute l'année

## CHAMBRES D'HÔTES **\*\*\*** | SAINT-GERMAIN-DES-ALLÈS | 24 km de Vichy



Crozat-Lacroix-Gillerton  
**DOMAINE LES GANDINS**

1, allée des Gandins

03140 Saint-Germain-des-Allées

Tél. 06 30 33 36 55  
www.domainelesgandins.com  
diga.tays@gmail.com



Nb. de chambres 2 p.	3
Nb. de chambres 3 p.	1
Nuit + petit déjeuner	de 74 à 77 €
Table d'hôtes	26 €
Table d'hôtes enfant	9 €
Lit supplémentaire	10 €
Date d'ouverture	toute l'année

## CHAMBRES D'HÔTES **\*\*\*\*** | LAPALISSE | 25 km de Vichy



Anne Luthringer  
**LE PUY DES VÉRITÉS**

7, avenue Pasteur - 03120 Lapalisse

Tél. 04 70 96 22 05  
www.lepuysdesverites.net  
foter@lepuysdesverites.net

Nb. de chambres 2 p.	3
Nb. de chambres 2/3 p.	1
Nb. de chambres 2/4 p.	1
Nuit + petit déjeuner	de 90 à 100 €
Date d'ouverture	15/03 - 15/10

Réservation  
04 70 97 18 89

# RÉSIDENCES DE TOURISME

RÉSIDENCE DE TOURISME \*\*\* | BELLERIVE-SUR-ALLIER | [www.hotel-le-parc.com](http://www.hotel-le-parc.com) | Rés. plus: G

WIFI HOTEL, PARKING, ANIMAUX, NPG CB WiFi

## LE PARC RIVE GAUCHE

Rue de la Grange aux Grains  
03700 Bellerive-sur-Allier  
Tél. 04 70 58 81 81  
Fax: 04 70 32 36 59  
res@parc@wanadoo.fr

À 5 minutes du centre ville de Vichy, situé au calme dans un parc de 3 hectares, au bord de l'Allier. À proximité : piscine, tennis, golf.  
Formule « hôtel » ou « résidence » en studio équipé de cuisine, à la nuitée, à la semaine ou au mois.

Hb de chambre	50
Hb de studios et 2 pièces	50
Petit déjeuner	9 €
Date d'ouverture	toute l'année

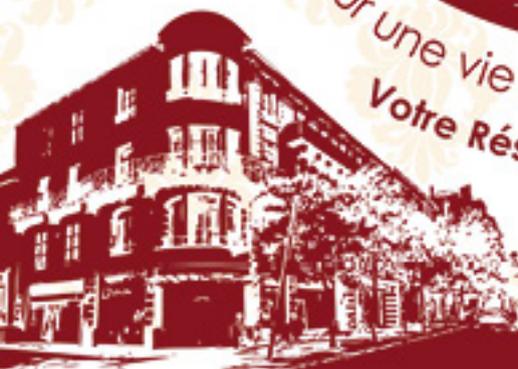


Réservation  
04 70 97 18 89

## Nice & Bristol

résidence services

Pour une vie paisible et sécurisée au coeur de Vichy  
Votre Résidence Services Seniors en centre ville



Tél. 04 70 31 54 72

[www.niceetbristol.fr](http://www.niceetbristol.fr)

10, rue Georges Clemenceau - 03200 VICHY



- Confort et sécurité
- Situation idéale
- Service à la carte
- Tranquillité et convivialité
- Salon de thé
- Espace beauté
- Spa
- Salle de réception
- Restauration
- Solarium
- Equipement complet des appartements



# MEUBLÉS

## MEUBLÉS \*\*\*\*

F3 \*\*\*\* | 4 pers. | Réf. plan: C3

TVG CB L V

**Anna-Marie Magentis, RÉSIDENCE SEIGNÉ**  
10-11, place Seigné - 03200 Vichy

S'adresser à : Agence Lagrue-Scotne  
21, rue Georges Clémenceau - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 97 60 40 / Fax : 04 70 98 37 57  
Mail : agence.lagrue@wanadoo.fr  
www.lagrue-immobilier-vichy.com



Prix de 55 à 65 €  
Ouverture toute l'année

F2 \*\*\* | 2 pers. | Réf. plan: D3

TVP L V

**Gérard Notzat, VILLA GENOVY**  
23, rue Daucher - 03200 Vichy

S'adresser à : Gérard Notzat  
Tél. 05 55 23 33 61 / 06 11 51 67 45



Prix de 55 à 68 €  
Ouverture toute l'année

Réservation  
04 70 97 18 89

Réservation  
04 70 97 18 89

F2 \*\*\* | 2 pers. | Réf. plan: C3

TVP L V

**Jean-Luc Porco, LE PAVILLON DES OISEAUX**  
3, rue d'Amiens - 03200 Vichy

S'adresser à : Jean-Luc Porco - 3, rue d'Amiens - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 21 73 13 / Mail : Jean-luc.porco@wanadoo.fr



Prix de 52 à 62 €  
Ouverture toute l'année

Réservation  
04 70 97 18 89

Réservation  
04 70 97 18 89

## MEUBLÉS \*\*\*

F1 \*\*\* | 2 pers. | Réf. plan: B4

TV CB L V

**Mireille Joubert, LE MONTE CARLO**  
10, rue Alquié - 03200 Vichy

S'adresser à : Mireille Joubert - La Fontaine - 49390 Vernol  
Tél. 02 41 51 42 56 / 06 79 16 10 23  
Mail : mireillejoubert@gmail.com  
Site : http://joubertjean-jacques.perso.fr



Prix de 35 à 45 €  
Ouverture toute l'année

4 F2 \*\*\* | 3 pers. | Réf. plan: C3

TVP L V

**Aubry Dessapt-Larocq, RÉSIDENCE DES SOURCES**  
6, rue Maréchal Foch - 03200 Vichy

S'adresser à : Aubry Dessapt-Larocq  
1, rue de Bellevue - 03110 Saint-Rémy-en-Rollet  
Tél. 06 61 90 94 27 / 06 65 09 53 00  
Mail : appartement.meuble.vichy03@gmail.com  
www.appartement-meuble-vichy.com



Prix de 35 à 45 €  
Ouverture toute l'année

Réservation  
04 70 97 18 89

Réservation  
04 70 97 18 89

F2 \*\*\* | 2 pers. | Réf. plan: C4

TV L V

**Chantal Attali, RÉSIDENCE ASTORIA**  
2, rue du Président Wilson - 03200 Vichy

S'adresser à : Chantal Attali - 6, rue Samin - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 96 22 95 (15h-19h) / 06 61 10 81 06  
Mail : astoria.vichy@gmail.com  
astoria.vichy.blog.fr



Prix (semaine) de 250 à 260 €  
Ouverture toute l'année

F2 \*\*\* | 3 pers. | Réf. plan: C3

TV L V

**Mireille Joubert**  
Rue Maurin - 03200 Vichy

S'adresser à : Mireille Joubert - La Fontaine - 49390 Vernol  
Tél. 02 41 51 42 56 / 06 79 16 10 23  
Mail : mireillejoubert@gmail.com  
Site : http://joubertjean-jacques.perso.fr



Prix de 45 à 52 €  
Ouverture toute l'année

F2 \*\*\* | 2 pers. | Réf. plan: D3

WiFi TV L V

**Jean-Michel Duville**  
19, rue Dubessay - 03200 Vichy

S'adresser à : Jean-Michel Duville - Chevaline - 03620 Giat  
Tél. 04 73 21 76 00 / 06 29 43 76 67  
Mail : jmc.duville@wanadoo.fr



Prix de 43 à 46 €  
Ouverture 04/02 à 20/12

Réservation  
04 70 97 18 89

F2 \*\*\* | 4 pers. | Réf. plan: B4

TV L V

**Marie-Laure Maslin, PALAIS DES PARCS**  
15, boulevard de Russie - 03200 Vichy

S'adresser à : Marie-Laure Maslin  
5, rue des Feuillantines - 75005 Paris  
Tél. 06 03 21 23 46 / Fax : 01 43 29 28 58  
Mail : mlm@pvgna.fr



Prix de 50 à 69 €  
Ouverture toute l'année

F3 \*\*\* | 4 pers. | Réf. plan: D4



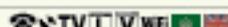
Jacques et Brigitte Lenoir  
Rue Rivière - 03200 Vichy

S'adresser à: Jacques et Brigitte Lenoir  
37, rue d'Orgermont - 03110 Salna-Les-Bains  
Tél. 06 25 31 92 82 / 06 07 09 94 84  
Mail: lenoirleboisvichy@gmail.com



Prix: de 55 à 60 €  
Ouverture: toute l'année

F2 \*\* | 3 pers. | Réf. plan: D2



Marie Duprat  
22, rue des Praties - 03200 Vichy

S'adresser à: Marie Duprat - 7, rue des Accées - 70660 Abbeville  
Tél. 01 30 59 06 67 / 06 04 45 51 35 / Mail: dupratph@lecom



Prix: de 40 à 45 €  
Ouverture: toute l'année

Réservation  
04 70 97 18 89

F4 \*\*\* | 4 pers. | Réf. plan: C3



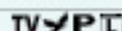
Heidi Woodhead  
Rue Maurin - 03200 Vichy

S'adresser à: Heidi Woodhead  
2, allée du Château - 03270 Merol  
Tél. 06 27 24 72 90 / Mail: adeleleclercq@gmail.com



Prix: de 55 à 64 €  
Ouverture: toute l'année

F2 \*\* | 4 pers. | Réf. plan: D3



Gérard Noizat - MILLA GENOVY  
23, rue Dachet - 03200 Vichy

S'adresser à: Gérard Noizat  
Tél. 05 25 25 33 61 / 06 11 51 67 45



Prix: de 55 à 58 €  
Ouverture: toute l'année

Réservation  
04 70 97 18 89

STUDIO \*\*\* | 3 pers. | Réf. plan: B4



Marie-Laure Meslin, RÉSIDENCE DU PARC  
21, rue du Parc - 03200 Vichy

S'adresser à: Marie-Laure Meslin  
5, rue des Feuillantes - 75005 Paris  
Tél. 06 03 21 22 46 / Mail: mlm@pvaegna.fr



Prix: de 40 à 48 €  
Ouverture: toute l'année

## MEUBLÉS \*\*

F1 \*\* | 2 pers. | Réf. plan: C3



Régis Fumat, RÉSIDENCE LE HELDER  
13, avenue Thémale - 03200 Vichy

S'adresser à: Régis Fumat - 9, place Larteyres - 03200 Vichy  
Tél. 06 64 34 30 96 / Mail: regisfumat@live.fr



Prix: 41 €  
Ouverture: toute l'année

Réservation  
04 70 97 18 89

F1 | 2 pers. | Réf. plan: C4



Max Fayot, RÉSIDENCE CARLTON  
Rue du Président Wilson - 03200 Vichy

S'adresser à: Max Fayot - 52, rue de Beaujour -  
03200 Bellevue-sur-Allier  
Tél. 04 70 97 59 06 / 06 81 64 61 22



Prix: de 30 à 40 €  
Ouverture: toute l'année

4 F1 BIS \*\* | 2 pers. | Réf. plan: C5



Aubry Dessapt-Laroze,  
RÉSIDENCE DES SOURCES  
6, rue Maréchal Foch - 03200 Vichy

S'adresser à: Aubry Dessapt-Laroze  
1, rue de Bellevue - 03110 Saint-Rémy-en-Rollat  
Tél. 06 61 80 64 27  
Mail: appartement-meublevichy03@gmail.com  
www.appartement-meuble-vichy.com



Prix: de 30 à 40 €  
Ouverture: toute l'année

Réservation  
04 70 97 18 89

F2 | 2 pers. | Réf. plan: C3



Régis Fumat, RÉSIDENCE LE HELDER  
13, avenue Thémale - 03200 Vichy

S'adresser à: Régis Fumat - 9, place Larteyres - 03200 Vichy  
Tél. 06 64 34 30 96 / Mail: regisfumat@live.fr



Prix: 41 €  
Ouverture: toute l'année

Réservation  
04 70 97 18 89

## MEUBLÉS NON CLASSÉS

6 F1 | 2 pers. | Réf. plan: B3



LA COLOMBIÈRE  
19, rue Chomel - 03200 Vichy

S'adresser à: Famille Colombier - 12, rue Chomel - 03200 Vichy  
Tél. 06 63 75 85 67 / Mail: colombierpascal@neuf.fr



Prix: de 25 à 32 €  
Ouverture: 01/03 - 30/11

Réservation  
04 70 97 18 89

**F2 | 2 pers. | Réf. plan: C4**



## NICE ET BRISTOL

10, rue Georges Clémenceau - 03200 Vichy

S'adresser à : Nice et Bristol  
10, rue Georges Clémenceau - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 21 54 72 / Fax : 04 70 59 83 15  
Mail : directeur.niceetbristol@gmail.com



Prix (mois) de 1000 à 1200 €  
Ouverture toute l'année

**F2 | 2 pers. | Réf. plan: C4**



## Simone Nordmann, LE CARLTON

Rue Wilson - 03200 Vichy

S'adresser à : Simone Nordmann - Gros - 15200 Neuvigle  
Tél. 04 71 23 80 05 / 06 86 42 24 23  
Mail : simononordmann@hotmail.fr



Prix 47 €  
Ouverture 01/04 - 30/10

**F2 | 4 pers. | Réf. plan: C3**



## Jean-Philippe Tardy, L'ORÉE DES THERMES

49, avenue Thémale - 03200 Vichy

S'adresser à : Jean-Philippe Tardy  
49, avenue Thémale - 03200 Vichy  
Tél. 04 90 97 79 77 / 06 12 02 50 22  
Mail : residencevichy@orange.fr



Prix (semaine) de 460 à 620 €  
Ouverture toute l'année

Réservation  
04 70 97 18 89

**F3 | 2 pers. | Réf. plan: B3**



## Heidi Woodhead, LEROCHAMBEAU

148, boulevard des États-Unis - 03200 Vichy

S'adresser à : Heidi Woodhead  
1, allée du Château - 03270 Merol  
Tél. 06 27 24 72 90 / Mail : adeleidermary@hotmail.com



Prix de 353 à 54 €  
Ouverture toute l'année

**F3 | 3 pers. | Réf. plan: C4**



## Chantal-Monique Attali

6, rue de l'Hôtel des Postes - 03200 Vichy

S'adresser à : Chantal-Monique Attali - 6, rue Somn - 03200 Vichy  
Tél. 06 01 10 21 06 / Mail : astoriavichy@gmail.com  
www.astoriavichy.blog.fr



Prix (semaine) de 250 à 280 €  
Ouverture toute l'année

Réservation  
04 70 97 18 89

**F3 | 4/5 pers. | Réf. plan: B3**



## Bernard Médas, LE CALIFORNIE

30, boulevard De Laître de Tassigny - 03200 Vichy

S'adresser à : Bernard Médas  
3, place André Guéin - 58170 Luzay  
Tél. 06 14 40 54 75 / Mail : medasbernard@wanadoo.fr



Prix de 50 à 95 €  
Ouverture toute l'année

Réservation  
04 70 97 18 89

**F3 | 6 pers. | Réf. plan: C3**



## Jean-Philippe Tardy, L'ORÉE DES THERMES

49, avenue Thémale - 03200 Vichy

S'adresser à : Jean-Philippe Tardy  
49, avenue Thémale - 03200 Vichy  
Tél. 04 90 97 79 77 / 06 12 02 50 22  
Mail : residencevichy@orange.fr



Prix (semaine) de 580 à 740 €  
Ouverture toute l'année

Réservation  
04 70 97 18 89

**5 STUDIOS - 2 F1 | 2 pers. | Réf. plan: B4**



## Meublé du Quai d'Allier

1, avenue Stucki - 03200 Vichy

S'adresser à : Gérard Servagent  
Tél. 04 70 97 78 50 / Fax : 04 70 98 98 24



Prix de 32 à 48 €  
Ouverture toute l'année

Réservation  
04 70 97 18 89

**STUDIO | 2 pers. | Réf. plan: C3**



## Jean-Philippe Tardy, L'ORÉE DES THERMES

49, avenue Thémale - 03200 Vichy

S'adresser à : Jean-Philippe Tardy  
49, avenue Thémale - 03200 Vichy  
Tél. 04 90 97 79 77 / 06 12 02 50 22  
Mail : residencevichy@orange.fr



Prix (semaine) de 290 à 490 €  
Ouverture toute l'année

Réservation  
04 70 97 18 89

## MEUBLÉS \*\*\*\* AUX ENVIRONS DE VICHY

**MAIS. IND. \*\*\*\* | 8 pers. | BUSSET | 03270**

## Marguerite De Bourbon, LA MAISON DES BONHEURS

Lieu dit Chateaux - 03270 Busset

S'adresser à : Marguerite De Bourbon  
Lieu dit Chateaux 03270 Busset  
Tél. 06 14 41 54 36 / Mail : margeritedebourbon@yahoo.fr  
www.lamaisondechateaux.com



Prix (semaine) de 550 à 850 €  
Ouverture toute l'année

Réservation  
04 70 97 18 89

# RESTAURANTS

GASTRONOMIQUE | [www.allier-hotels-restaurants.com](http://www.allier-hotels-restaurants.com) | Réf.plein: C4

## LA BRASSERIE DU CASINO

4, rue du Casino - 03200 Vichy

Tél. 04 70 98 23 06  
bdvichy@wanadoo.fr

Cette jolie maison des années 20 est le passage obligé des events et après spectacles. Côté cuisine, Olivier Tajetti orchestre une partition classique et savoureuse. Côté salle, Delphine Tajetti vous accueille chaleureusement avec toute son équipe. Terrasse fleurie. Entrée face à l'entrée des artistes.



Nb. de couverts	50 + 20 (terrace)
Menus	19 - 29 €
Carte	à partir de 22 €
Menus groupes	sur demande
Menus enfant	11 €
Derniers services	10h30 / 21h30
Date d'ouverture	toute l'année
Fermeture	Mercredi

GASTRONOMIQUE-TRADITIONNEL | Réf.plein: B3

## LA ROTONDE DU LAC

Bv. De Latre de Tassigny  
03200 Vichy

Tél. 04 70 97 85 42  
Fax : 04 70 97 85 43

Bruno Cassard, Marlène Chaussemy Chef de cuisine, entourés de notre équipe dévouée et rigoureuse, avec le souhait de vous faire passer des moments agréables. Découvrez nos menus au gré des saisons avec des produits rigoureusement sélectionnés au grand marché chez nos producteurs soucieux de la qualité. Au nez d'eux vous trouverez aussi une brasserie, un salon de thé, glaciers, ouvert d'avril à octobre, avec la possibilité de manger en terrasse au bord de l'eau.



Nb. de couverts	60 + 40 (terrace)
Menus	22 - 60 €
Menus groupes	30 - 60 €
Menus enfant	12 - 15 €
Derniers services	14h / 19h30
Date d'ouverture	NC
Fermeture	Lu / Ma

GASTRONOMIQUE | [www.latabledantoine.com](http://www.latabledantoine.com) | Réf.plein: C4

## LA TABLE D'ANTOINE

8, rue Bunoel - 03200 Vichy

Tél./ Fax : 04 70 98 99 71

Cuisine inventive, goûteuse et généreuse, réalisée entièrement maison à base de produits frais. Belle carte des vins. Nouvelle décoration contemporaine, marie le plâtre et cuir chocolat à sous les arbres à Jolie terrasse fleurie sur le rue piétonne. Accueil chaleureux. Excellent rapport qualité/prix. Botten Gourmand, Gault et Millés 2 toques, Guide Michelin 2 fourchettes.



Nb. de couverts	30 + 16 (terrace)
Menus	21 - 69/90 €
Carte	45 - 65 €
Menus groupes	sur demande
Menus enfant	14 €
Derniers services	11h / 20h45 (21h en saison)
Date d'ouverture	toute l'année
Ferm. (saison)	Lu / Di hors sauf fêtes
Ferm. (hors-saison)	Lu / Je soir / Di soir

GASTRONOMIQUE | [www.hotel-aletti.fr](http://www.hotel-aletti.fr) | Réf.plein: C4

## LA VERANDA

3, place Joseph Aletti - 03200 Vichy

Tél. 04 70 30 21 21  
Fax : 04 70 98 13 82  
contact@aletti.fr

La Veranda, sa construction a été particulièrement soignée et s'est voulue tournée vers l'extérieur avec ses très belles baies vitrées, ses façades en mosaïque et sa belle marquise. Notre chef vous invite à découvrir une cuisine traditionnelle et généreuse, en été une restauration sur la terrasse piscine vous est également proposée.



Nb. de couverts	60
Menus	24 - 27 €
Formule entrée/ plat ou plat/ dessert	17 €
Carte	à découvert
Menus enfant	10 €
Derniers services	6h - 14h30 / 22h30 liver: 14h / 22h soirée après l'Opéra toute l'année

GASTRONOMIQUE | [www.les-caudalies-vichy.fr](http://www.les-caudalies-vichy.fr) | Réf.plein: C4

## LES CAUDALIES

7-9 rue Besse - 03200 Vichy

Tél/fax : 04 70 32 13 22

À deux pas du centre-ville dans le vieux vichy cuisine généreuse « retour du marché » à l'ardoise, 300 références de vins de toutes régions (à partir de 13,50 €), grand chariot de fromages, servis dans une salle spacieuse Napoléon III.



Nb. de couverts	30
Menus	22/35 - 79 €
Carte	30 - 59 €
Menus groupes	sur demande
Menus enfant	14 €
Derniers services	14h / 21h (- 21h30)
Date d'ouverture	toute l'année
Fermeture	Dimanche / Lu

## MEUBLÉS \*\*\*\*

F1 BIS \*\*\*\* | 4 pers. | Réf. plan: C4



Marie-Angèle Graham, PALAIS DU COMMERCE  
2, rue Sainte-Barbe - 03200 Vichy  
S'adresser à: Marie-Angèle Graham - 1211, chemin du château - 03250 Mougins  
Tél. 06 61 77 89 22  
Mail: jmagraham@hotmail.com

Prix: de 50 à 60 €  
Ouverture: toute l'année

Réservation  
04 70 97 18 89

F2 \*\*\* | 2 pers. | Réf. plan: C4



Guy Bertin, RÉSIDENCE DE L'AMIRAUTÉ  
Rue du Président Wilson - 03200 Vichy  
S'adresser à: Guy Bertin - Les Egris - 03440 Saint-Hilaire  
Tél. 04 70 66 52 21 / 06 14 77 30 29 / Mail: gbertin@yahoo.fr

Prix: de 33 à 40 €  
Ouverture: toute l'année

Réservation  
04 70 97 18 89

F2 \*\*\*\* | 2 pers. | Réf. plan: C4



Dominique Lemaître, LE CARLTON  
28, rue du Président Wilson - 03200 Vichy  
S'adresser à: Dominique Lemaître - 1 et 3, rue du Jura - 03300 Cussat  
Tél. 04 70 92 02 97 / 06 81 05 97 05 / Mail: domlemaître@hotmail.com

Prix: de 53 à 64 €  
Ouverture: toute l'année

Réservation  
04 70 97 18 89

F3 \*\*\*\* | 4 pers. | Réf. plan: B3



Aubry Dessapt-Laroze,  
RÉSIDENCE LE PALM BEACH  
28, boulevard du Maréchal de Lattre de Tassigny - 03200 Vichy  
S'adresser à: Aubry Dessapt-Laroze - 1, rue de Bellevue - 03110 Saint-Rémy-en-Rolle  
Tél. 06 61 80 84 27 / Mail: appartementmeublevichy03@gmail.com  
www.appartement-meuble-vichy.com

Prix: de 90 à 100 €  
Ouverture: toute l'année

Réservation  
04 70 97 18 89

## MEUBLÉS \*\*\*

F1 \*\*\* | 2 pers. | Réf. plan: C4



Frédéric Campo  
33, place Charles de Gaulle - 03200 Vichy  
S'adresser à: Georges Campo - 11, rue de Vingré - 03200 Vichy  
Tél. 06 99 21 23 79 / Mail: georges.campo@inf.fr

Prix: 39 €  
Ouverture: toute l'année

Réservation  
04 70 97 18 89

F1 \*\*\* | 2 pers. | Réf. plan: B3



Aubry Dessapt-Laroze,  
RÉSIDENCE LE NAUTIQUE  
2, rue du Massif Central - 03200 Vichy  
S'adresser à: Aubry Dessapt-Laroze - 1, rue de Bellevue - 03110 Saint-Rémy-en-Rolle  
Tél. 06 61 80 84 27 / Mail: appartementmeublevichy03@gmail.com  
www.appartement-meuble-vichy.com

Prix: de 35 à 45 €  
Ouverture: toute l'année

Réservation  
04 70 97 18 89

F1 \*\*\* | 2 pers. | Réf. plan: C3



VILLA AGNES  
18, rue de l'Intendance - 03200 Vichy  
S'adresser à: Agnès Bouchon - 22, rue Champ Feuillet - 03200 St Pourçain/Soule  
Tél. 06 68 02 82 33 / Mail: aggie.bouchon@gmail.com / www.villaagnes.com

Prix: 46 €  
Ouverture: toute l'année

Réservation  
04 70 97 18 89

F1 \*\*\* | 3 pers. | Réf. plan: D5

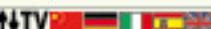


Marie-Angèle Graham  
1, rue Pasteur - 03200 Vichy  
S'adresser à: Marie-Angèle Graham - 1211, chemin du château - 03250 Mougins  
Tél. 06 61 77 89 22  
Mail: jmagraham@hotmail.com

Prix: de 40 à 50 €  
Ouverture: toute l'année

Réservation  
04 70 97 18 89

F1 BIS \*\*\* | 2 pers. | Réf. plan: C3



Aubry Dessapt-Laroze,  
RÉSIDENCE RUSSIE MEDITERRANÉE  
12, avenue Aristide Briand - 03200 Vichy  
S'adresser à: Aubry Dessapt-Laroze - 1, rue de Bellevue - 03110 Saint-Rémy-en-Rolle  
Tél. 06 61 80 84 27 / Mail: appartementmeublevichy03@gmail.com  
www.appartement-meuble-vichy.com

Prix: de 35 à 45 €  
Ouverture: toute l'année

Réservation  
04 70 97 18 89

F1 BIS \*\*\* | 3 pers. | Réf. plan: C2



Georges Campo, LE CAPITOLE  
11-13, rue de Vingré - 03200 Vichy  
S'adresser à: Georges Campo  
Tél. 06 99 21 23 79 / Mail: georges.campo@inf.fr

Prix: 39 €  
Ouverture: toute l'année

Réservation  
04 70 97 18 89

F2 \*\*\* | 2 pers. | Réf. plan: C3



Éliane Bassot, VILLA JAURES  
1 bis, rue Jean Jaurès - 03200 Vichy  
S'adresser à: Éliane Bassot - 16, rue de la gare - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 97 82 27 / 06 09 91 13 67 / Mail: eliane.bassot@orange.fr

Prix: 50 €  
Ouverture: toute l'année

Réservation  
04 70 97 18 89

F2 \*\*\* | 3 pers. | Réf. plan: C4



Janine Barge-Parant, RÉSIDENCE DU PARC  
23, rue du Parc - 03200 Vichy  
S'adresser à: Janine Barge-Parant - Dorson - 03300 Paschadoin  
Tél. 04 73 80 23 30 / Mail: nbarge@wanadoo.fr

Prix: de 40 à 49 €  
Ouverture: toute l'année

Réservation  
04 70 97 18 89

F2 \*\*\* | 3 pers. | Réf. plan: C4



Marie-Denise Combas, PALAIS DES PARCS  
15, boulevard de Russie - 03200 Vichy  
S'adresser à: Agence de l'Europe - 12, av. Aristide Briand - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 32 80 83 / Fax: 04 70 32 22 10

Prix: de 38 à 50 €  
Ouverture: toute l'année

Réservation  
04 70 97 18 89

F2 \*\*\* | 3 pers. | Réf. plan: C3



VILLA AGNES  
18, rue de l'Intendance - 03200 Vichy  
S'adresser à: Agnès Bouchon - 22, rue Champ Feuillet - 03200 St Pourçain/Soule  
Tél. 06 68 02 82 33 / Mail: aggie.bouchon@gmail.com / www.villaagnes.com

Prix: 50 €  
Ouverture: 01/01 - 31/10

Réservation  
04 70 97 18 89

F2 \*\*\* | 4 pers. | Réf. plan: C3



Jacques Assant, MOULIN MONCEAU  
5, rue du 11 novembre - 03200 Vichy

Prix: 43 €  
Ouverture: toute l'année

S'adresser à: Jacques Assant - La Patinoire - 03120 Arfeuilles  
Tél. 04 70 55 50 47 / 06 06 05 33 66

F2 \*\*\* | 4 pers. | Réf. plan: D5



Françoise Basso, VILLA DE LA SOURCE  
29, avenue Eugène Gilbert - 03200 Vichy

Prix: de 50 à 60 €  
Ouverture: toute l'année

S'adresser à: Françoise Basso - 12, rue Montorgueil - 94150 Rungis  
Tél. 01 45 75 00 46 / 06 96 76 74 66 / Mail: villadelasource@orange.fr  
http://locationvichy.over-blog.com

F2 \*\*\* | 4 pers. | Réf. plan: D3



M. et Mme Jean-Paul Déguet  
1, rue Dubessay - 03200 Vichy

Prix: de 45 à 55 €  
Ouverture: toute l'année

S'adresser à: M. et Mme Jean-Paul Déguet - Sommeville - 71100 Vaudebarrier  
Tél. 06 07 56 26 69 / 06 07 59 84 29 / Mail: jpauldéguet@hotmail.fr



F2 \*\*\* | 4 pers. | Réf. plan: C4



Pascal Marion  
24 bis, rue Lucas Casino des Fleurs - 03200 Vichy

Prix: 50 €  
Ouverture: toute l'année

S'adresser à: Pascal Marion - 7, rue Saint-Julien - 03140 Crezange  
Tél. 04 70 47 24 83 / 06 66 90 99 89 / Mail: marionp@orange.fr

F2 \*\*\* | 4 pers. | Réf. plan: C3



Marie-Claude Pointier  
RÉSIDENCE LES LILAS 1 - BAT D  
10, rue Pétrelat - 03200 Vichy

Prix: de 43 à 50 €  
Ouverture: toute l'année

S'adresser à: Marie-Claude Pointier - 24, rue du Montignon - 58220 Cussy les Bois  
Tél. 03 86 39 85 16 / 06 62 75 85 16

F2 \*\*\* | 4 pers. | Réf. plan: C3



VILLA AGNES  
18, rue de l'Indendance - 03200 Vichy

Prix: 60 €  
Ouverture: toute l'année

S'adresser à: Agnès Bouchon - 22, rue Champ Feuillet - 03500 St Pourçain/Sioule  
Tél. 06 68 93 82 52 / Mail: aggiebouchon@gmail.com / www.villaagnes.com

F3 \*\*\* | 3 pers. | Réf. plan: C3



Jean-Luc Porco, PAVILLON DES OISEAUX  
3, rue d'Amiens - 03200 Vichy

Prix: de 45 à 60 €  
Ouverture: toute l'année

S'adresser à: Jean-Luc Porco  
Tél. 04 70 31 72 12



F3 \*\*\* | 4 pers. | Réf. plan: C3



Jacqueline Bernard, VILLA LA SOLOGNOTTE  
152, rue Jean Jaurès - 03200 Vichy

Prix: de 50 à 60 €  
Ouverture: 10/01 - 10/12

S'adresser à: Jacqueline Bernard  
Tél. 04 70 96 22 05 / Mail: jacqueline.bernard@wanadoo.fr  
http://lesolognottejmdo.com



F3 \*\*\* | 4 pers. | Réf. plan: C3



Anne de Cavel-Gralet, LE CHALET  
16, rue de Longchamp - 03200 Vichy

Prix: de 52 €  
Ouverture: toute l'année

S'adresser à: Anne de Cavel-Gralet  
Tél. 04 70 21 95 44 / 06 95 48 32 12



F3 \*\*\* | 4 pers. | Réf. plan: C4



Marie-Denise Combas, RÉSIDENCE DU PARC  
21, rue du Parc - 03200 Vichy

Prix: de 45 à 60 €  
Ouverture: toute l'année

S'adresser à: Agence de l'Europe - 12, avenue Aristide Briand - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 32 80 82 / Fax: 04 70 32 22 10 / Mail: agence-europe@wanadoo.fr

F3 \*\*\* | 4 pers. | Réf. plan: C3



Roger Lereure  
4, rue Jean Jaurès - 03200 Vichy

Prix: de 35 à 55 €  
Ouverture: toute l'année

S'adresser à: Roger Lereure - Grand Champ - 03120 Arfeuilles  
Tél. 04 70 55 50 46 / 06 71 50 57 22 / Mail: rogerlereure@club-internet.fr



F3 \*\*\* | 4 pers. | Réf. plan: C4



Bernard Mothes, LE CARLTON  
28, rue du Président Wilson - 03200 Vichy

Prix: de 50 à 66 €  
Ouverture: 06/04 - 09/11

S'adresser à: Jean-Maurice Mallet - 26A, rue de la Corne - 03200 Creuzier-Le-Neux / Tél. 04 70 96 85 41 / 06 79 20 00 14



## MEUBLÉS \*\*

F1 \*\* | 1 pers. | Réf. plan: D3



Yves Lefèvre  
7, rue de Beaulieu - 03200 Vichy

Prix: 26 €  
Ouverture: toute l'année

S'adresser à: Yves Lefèvre - 7, rue de Beaulieu - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 98 93 20 (après 19h) / 07 66 98 48 02 / Mail: yves.lefevre02@orange.fr

F1 \*\* | 2 pers. | Réf. plan: C4



Jacques Chapy, RÉSIDENCE DU PARC  
23, rue du Parc - 03200 Vichy

Prix: de 24 à 29 €  
Ouverture: toute l'année

S'adresser à: Jacques Chapy - 142, avenue Thémale - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 41 94 69 / 06 85 16 25 81

F1 \*\* | 2 pers. | Réf. plan: C4

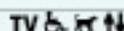


Catherine Chavaroche  
3, rue de Paris - 03200 Vichy

Prix: de 30 à 38 €  
Ouverture: toute l'année

S'adresser à: LE LUTECE S.A. - 3, rue de Paris - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 98 32 16 / 06 85 75 91 71 / Mail: lelutece@wanadoo.fr / www.villier-hotels-restaurants.com

F1 \*\* | 2 pers. | Réf. plan: B4



Mario-Danise Combas, PALAIS DES PARCS  
15, boulevard de Russie - 03200 Vichy

Prix de 29 à 33 €  
Ouverture toute l'année

S'adresser à : Agence de l'Europe - 12, av. Aristide Briand - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 32 60 82 / Fax : 04 70 32 22 10

F1 \*\* | 2 pers. | Réf. plan: C4



Genevieve Deguille, RÉSIDENCE DU PARC  
21, rue du Parc - 03200 Vichy

Prix de 24 à 29 €  
Ouverture toute l'année

S'adresser à : Genevieve Deguille - 9, rue de Belgique - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 96 22 60 / 06 82 42 96 22

F1 \*\* | 2 pers. | Réf. plan: D5



Yvette Hebrard, RÉSIDENCE DE NÎMES  
109, rue du Maréchal Lyautey - 03200 Vichy

Prix 32 €  
Ouverture toute l'année

S'adresser à : Yvette Hebrard - 109, rue du Maréchal Lyautey - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 32 36 26 / Mail : hebrardyvette@orange.fr

F1 \*\* | 2 pers. | Réf. plan: B3



Janine Vernadat  
19, bis rue Chomel - 03200 Vichy

Prix de 27 à 29 €  
Ouverture toute l'année

S'adresser à : Janine Vernadat - 3, rue Croix Jean Béraud - 03200 St Poulgein/Seuille  
Tél. 04 70 45 20 47 / 06 50 71 09 16 / Mail : javernadat@wanadoo.fr

F1 \*\* | 2 pers. | Réf. plan: C3



VILLA AGNES  
18, rue de l'Intendance - 03200 Vichy

Prix 44 €  
Ouverture 01/01 - 31/12

S'adresser à : Agnès Bouchon - 22, rue Champ Feuillet - 03200 St Poulgein/Seuille  
Tél. 06 69 92 82 32 / Mail : aggie.bouchon@gmail.com / www.villaagnes.com

F2 \*\* | 2 pers. | Réf. plan: D4



Georges Campo, RÉSIDENCE ALBERT I-  
35, rue Sainte-Cécile - 03200 Vichy

Prix 39 €  
Ouverture toute l'année

S'adresser à : Georges Campo  
Tél. 06 99 21 22 79 / Mail : georgescampo@kif.fr

F2 \*\* | 2 pers. | Réf. plan: C4



Catherine Chavarochette  
3, rue de Paris - 03200 Vichy

Prix de 30 à 36 €  
Ouverture toute l'année

S'adresser à : LE LUTECE S.A. - 1, rue de Paris - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 98 32 16 / 06 85 75 91 71 / Mail : lelutece@wanadoo.fr  
www.allier-hotels-restaurants.com

F2 \*\* | 2 pers. | Réf. plan: C4



Didier Cray,  
RÉSIDENCE DU CASINO DES FLEURS  
Rue Sornin Bât. C1 - 03200 Vichy

Prix 45 €  
Ouverture toute l'année

S'adresser à : Didier Cray - 14, rue du Montignon - 59220 Cassy-les-Bos  
Tél. 03 95 39 91 64 / Mail : didiercray@elatis.net

F2 \*\* | 2 pers. | Réf. plan: B4



Étiane Derousbaux, LES AMBASSADEURS  
10, boulevard de Russie - 03200 Vichy

Prix de 30 à 40 €  
Ouverture toute l'année

S'adresser à : Agence de l'Europe - 12, avenue Aristide Briand - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 32 60 82 / Mail : agence-europe@wanadoo.fr / agence-de-leurope-vichy.fr



F2 \*\* | 2 pers. | Réf. plan: C4



Jean-Pierre Gazot  
6, rue de l'Hôtel des Postes - 03200 Vichy

Prix de 29 à 33 €  
Ouverture toute l'année

S'adresser à : Jean-Pierre Gazot - 6, rue de l'Hôtel des Postes - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 31 15 26 / 06 79 39 15 62 / Mail : jeanpiergazot@wanadoo.fr

F2 \*\* | 2 pers. | Réf. plan: D3



Yves Lefèvre  
7, rue de Beaulieu - 03200 Vichy

Prix 31 €  
Ouverture toute l'année

S'adresser à : Yves Lefèvre - 7, rue de Beaulieu - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 98 95 20 (après 19h) / 07 66 98 46 02 / Mail : yves.lefevre03@orange.fr

F2 \*\* | 3 pers. | Réf. plan: C4



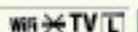
Étienne Bassot, LE PARIS  
6, rue de Paris - 03200 Vichy

Prix (semaine) 39 €  
Ouverture toute l'année

S'adresser à : Étienne Bassot - 16, rue de la gare - 03200 Vichy  
Tél. 06 09 91 12 67 / 04 70 97 82 27 / Mail : etiennebassot@orange.fr



F3 \*\* | 4 pers. | Réf. plan: C3



Alain Fabien  
22, rue Mounin - 03200 Vichy

Prix de 30 à 40 €  
Ouverture toute l'année

S'adresser à : Alain Fabien - Aringette - 59100 Chaumard  
Tél. 03 85 94 74 29 / 06 91 50 48 46 / Mail : alainfabien59100@eif.fr

STUDIO \*\* | 2 pers. | Réf. plan: C4



Joséphine Casula, LE CARLTON  
28, rue du Président Wilson - 03200 Vichy

Prix 30 €  
Ouverture toute l'année

S'adresser à : Joséphine Casula - Le Carlton - 28, rue du Président Wilson - 03200 Vichy  
Tél. 07 70 57 98 66 / Mail : josephinecasula@gmail.com



## MEUBLÉS \*

STUDIO \* | 2 pers. | Réf. plan: B3



Christian Devienne  
9, rue Louis Blanc - 03200 Vichy

Prix de 29 à 31 €  
Ouverture toute l'année

S'adresser à : Christian Devienne - 9, rue Louis Blanc - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 98 64 99

## MEUBLÉS NON CLASSÉS

**F1 \* | 2 pers. | Réf. plan: C3** TV 

**Françoise-Catherine Nivelon**  
28-30, rue Germot - 03200 Vichy

..... **Prix** de 30 à 32 €  
**Ouverture** 01/05 - 30/09

S'adresser à : Françoise-Catherine Nivelon - 28-30, rue Germot - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 99 48 06 / Mail : nivelon.germot@orange.fr

**F1 | 1 pers. | Réf. plan: C4** 

**Marie-Thérèse Bourrier, VILLA VICTORIA**  
17, rue Diabrost - 03200 Vichy

..... **Prix** de 27 à 29 €  
**Ouverture** toute l'année

S'adresser à : Marie-Thérèse Bourrier - 22, rue Maréchal Gallieni - 03200 Vichy  
Tél./Fax : 04 70 32 15 58 / Mail : hoteldecognac@wanadoo.fr

**F1 | 2 pers. | Réf. plan: C5** 

**Marie-Thérèse Bourrier**  
20, rue du Maréchal Gallieni - 03200 Vichy

..... **Prix** de 30 à 32 €  
**Ouverture** toute l'année

S'adresser à : Marie-Thérèse Bourrier - 22, rue Maréchal Gallieni - 03200 Vichy  
Tél./Fax : 04 70 32 15 58 / Mail : hoteldecognac@wanadoo.fr

**2 F1 | 2 pers. | Réf. plan: C4** 

**Marie-Thérèse Bourrier, VILLA VICTORIA**  
17, rue Diabrost - 03200 Vichy

..... **Prix** de 27 à 30,50 €  
**Ouverture** toute l'année

S'adresser à : Marie-Thérèse Bourrier - 22, rue Maréchal Gallieni - 03200 Vichy  
Tél./Fax : 04 70 32 15 58 / Mail : hoteldecognac@wanadoo.fr

**F1 | 2 pers. | Réf. plan: B2** TV 

**Daniel Casagrande, RÉSIDENCE ANNE MARIE**  
4, rue de Vingt - 03200 Vichy

..... **Prix** de 32 €  
**Ouverture** toute l'année

S'adresser à : Daniel Casagrande - 56, rue de la Côte du Pin Tarrac - 03570 Auzat à Combelle  
Tél. 04 73 89 18 56 / 06 02 11 19 01 / Mail : casagrande.daniel@hotmail.fr

**F1 | 2 pers. | Réf. plan: C4** TV   

**Jacques Chapy, RÉSIDENCE DU PARC**  
23, rue du Parc - 03200 Vichy

..... **Prix** de 34 à 39 €  
**Ouverture** toute l'année

S'adresser à : Jacques Chapy - 140, avenue Thermale - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 41 94 00 / 06 95 16 55 01

**F1 | 2 pers. | Réf. plan: C04** TV 

**François Chevrollier**  
13, rue Rivolière - 03200 Vichy

..... **Prix** de 32 à 34 €  
**Ouverture** toute l'année

S'adresser à : François Chevrollier - 66, boulevard Monplaisir - 49100 Angers  
Tél. 02 41 45 89 97 / 06 32 51 31 16 / Mail : francois Chevrollier@wanadoo.fr

**2 F1 | 2 pers. | Réf. plan: B3** TV 

**Croisel/Soulter, LES GODETIAS**  
15, rue Calou - 03200 Vichy

..... **Prix** de 19 à 30,30 €  
**Ouverture** 01/05 - 30/09

S'adresser à : 15, rue Calou - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 98 33 36

**4 F1 | 2 pers. | Réf. plan: B3** TV 

**Croisel/Soulter, LES GODETIAS**  
15, rue Calou - 03200 Vichy

..... **Prix** de 19 à 30,30 €  
**Ouverture** 01/05 - 30/09

S'adresser à : 15, rue Calou - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 98 33 36

**5 F1 | 2 pers. | Réf. plan: C3** TV 

**Croisel/Soulter, VILLA DE REIMS**  
8, rue Chamael - 03200 Vichy

..... **Prix** de 21 à 30,10 €  
**Ouverture** 01/05 - 10/01

S'adresser à : 15, rue Calou - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 98 33 36

**3 F1 | 2 pers. | Réf. plan: C3** TV    

**Martine Demarque, VILLA COLETTE**  
40 bis, avenue Thermale - 03200 Vichy

..... **Prix** de 25,50 à 26,50 €  
**Ouverture** toute l'année

S'adresser à : Martine Demarque  
Tél. 04 70 41 95 00 / Mail : villacolette03@gmail.com  
www.villacolette-vichy.fr

**Réservation**  
04 70 97 18 89

**F1 | 2 pers. | Réf. plan: B3** P       

**Aubry Dessapt-Laroze, RÉSIDENCE LE CALLOU**  
14, rue Calou - 03200 Vichy

..... **Prix** de 30 à 40 €  
**Ouverture** toute l'année

S'adresser à : Aubry Dessapt-Laroze - 1, rue de Bellevue - 03110 Saint-Rémy-en-Rolle  
Tél. 06 61 80 84 27 / Mail : appartementmeublevichy03@gmail.com  
www.appartement-meuble-vichy.com

**Réservation**  
04 70 97 18 89

**F1 | 2 pers. | Réf. plan: C5** P       

**Aubry Dessapt-Laroze, RÉSIDENCE LE RIVOLI**  
5, boulevard de Russie - 03200 Vichy

..... **Prix** de 30 à 40 €  
**Ouverture** toute l'année

S'adresser à : Aubry Dessapt-Laroze - 1, rue de Bellevue - 03110 Saint-Rémy-en-Rolle  
Tél. 06 61 80 84 27 / Mail : appartementmeublevichy03@gmail.com  
www.appartement-meuble-vichy.com

**Réservation**  
04 70 97 18 89

**F1 | 2 pers. | Réf. plan: B3** TV 

**Christian Devienne**  
9, rue Louis Blanc - 03200 Vichy

..... **Prix** de 29 à 33 €  
**Ouverture** toute l'année

S'adresser à : Christian Devienne - 9, rue Louis Blanc - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 98 04 99

**F1 | 2 pers. | Réf. plan: C4** TV   

**Hubert Marchal, CASTEL DES LAURIERS**  
31, rue Givots - 03200 Vichy

..... **Prix** de 24 à 30 €  
**Ouverture** toute l'année

S'adresser à : Hubert Marchal - 31, rue Givots - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 98 04 31 / 06 71 83 17 11 / Mail : hubmar03@orange.fr

F1 | 3 pers. | Réf. plan: B3

WiFi **LA COLOMBIÈRE**  
19, rue Chomel - 03200 VichyPrix: de 30 à 32 €  
Ouverture: toute l'annéeS'adresser à: Famille Colombier - 17, rue Chomel - 03200 Vichy  
Tél. 06 93 75 85 87 / Mail: colombiepascale@neuf.frRéservation  
04 70 97 18 89

F1 | 3 pers. | Réf. plan: B4

TV **Marie-Thérèse Deveau, CHÂLET DE TURENNE**  
12, rue Alquié - 03200 VichyPrix: de 20 à 28 €  
Ouverture: 07/03 - 31/10S'adresser à: Marie-Thérèse Deveau - 12, rue Alquié - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 98 29 77

F1 | 5 pers. | Réf. plan: C4

TV   **Christi Couderc**  
22-24, passage Clémenceau - 03200 VichyPrix: de 35 à 47 €  
Ouverture: toute l'annéeS'adresser à: Christi Couderc - St Jean - St Constant - 15000 Meurs la Jolie  
Tél. 06 44 00 93 84 / Mail: archristi@gmail.comRéservation  
04 70 97 18 89

F1 BIS | 2 pers. | Réf. plan: C4

TV      WiFi **Dominique Lemaître, LE CARLTON**  
28, rue du Président Wilson - 03200 VichyPrix: de 43 à 50 €  
Ouverture: toute l'annéeS'adresser à: Dominique Lemaître - 1 et 3, rue du Jura - 03200 Cussat  
Tél. 04 70 98 02 97 / 06 81 05 97 05 / Mail: domlemaître@hotmail.comRéservation  
04 70 97 18 89

F1 BIS | 2 pers. | Réf. plan: C4

WiFi TV **Monique et Claude Pourtier, RÉSIDENCE EUGÉNIE**  
10, square Général Leclerc - 03200 VichyPrix: de 28 à 42 €  
Ouverture: toute l'annéeS'adresser à: Monique et Claude Pourtier - 29, route de Chazeau - 59400 Chaulgnes  
Tél. 03 85 37 80 14 / Mail: moniquepourtier@orange.fr

F1 BIS | 2 pers. | Réf. plan: C3

**Michèle Primault**  
20, rue Pasteur - 03200 VichyPrix: 35 €  
Ouverture: toute l'annéeS'adresser à: M. Renoux - 9, rue du village - 03200 Le Vernet  
Tél. 06 69 62 83 88 / Mail: cyrenou@gmail.comRéservation  
04 70 97 18 89

F2 | 2 pers. | Réf. plan: C3

WiFi TV  **Bernard Angeli, RÉSIDENCE L'ARCADIANE**  
37, avenue Thermale - 03200 VichyPrix: de 30 à 42 €  
Ouverture: toute l'annéeS'adresser à: Bernard Angeli - 5, boulevard de Russie - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 31 47 77 / Mail: bangel9@gmail.com

F2 | 2 pers. | Réf. plan: B3

TV  **Anais Chartier**  
8, rue du Golf - 03200 VichyPrix: 38 €  
Ouverture: toute l'annéeS'adresser à: Anais Chartier - 8, rue du Golf - 03200 Vichy  
Tél. 04 42 03 30 23 / 07 77 82 24 08

4 F2 | 2 pers. | Réf. plan: C3

TV    WiFi**Martine Demarque, VILLA COLETTE**  
40 bis, avenue Thermale - 03200 VichyPrix: de 30 à 32 €  
Ouverture: toute l'annéeS'adresser à: Martine Demarque  
Tél. 04 70 41 95 82 / Mail: villa.colette03@gmail.com  
www.villacolette-vichy.frRéservation  
04 70 97 18 89

F2 | 2 pers. | Réf. plan: B3

TV  WiFi **Ali Difrane**  
21, rue Rambert - 03200 VichyPrix: 32 €  
Ouverture: toute l'annéeS'adresser à: Ali Difrane - 21, rue Rambert - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 98 88 84 / 06 70 75 42 77 / Mail: ali.difrane@wanadoo.fr

F2 | 2 pers. | Réf. plan: B3

TV  **Robert Giraud**  
26, boulevard Gambetta - 03200 VichyPrix: 34 €  
Ouverture: NCS'adresser à: Robert Giraud - 26, boulevard Gambetta - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 98 76 98

F2 | 3 pers. | Réf. plan: B4

WiFi   **Anno-Marie Bayle**  
21/23, rue du Parc - 03200 VichyPrix: 42 €  
Ouverture: toute l'annéeS'adresser à: Anno-Marie Bayle - 15, rue Terrasse du Rempart - 63200 Thiers  
Tél. 06 10 44 45 35 / Fax: 04 73 80 54 68 / Mail: ambayle@va.fr

F2 | 3 pers. | Réf. plan: C4

TV WiFi **Anno-Marie Bayle, RÉSIDENCE LE PARC**  
21-23, rue du Parc - 03200 VichyPrix: 42 €  
Ouverture: toute l'annéeS'adresser à: Anno-Marie Bayle - 15, rue Terrasse du rempart - 63200 Thiers  
Tél. 04 73 80 60 24 / 06 10 44 45 35 / Fax: 04 73 80 54 68

F2 | 3 pers. | Réf. plan: C3

WiFi   **Agnès Bouchon, N°6**  
18, rue de l'Intendance - 03200 VichyPrix: (saison)  
Ouverture: 525 €  
toute l'annéeS'adresser à: Agnès Bouchon - 22, rue Champ Feuillet - 03500 St Pourçain/Stoule  
Tél. 06 68 93 82 33 / Mail: aggiebouchon@gmail.com / www.villaignes.comRéservation  
04 70 97 18 89

F2 | 3 pers. | Réf. plan: D4

TV

**Daniel Daval**  
64, avenue des Célestins - 03200 VichyPrix: de 20 à 25 €  
Ouverture: toute l'annéeS'adresser à: Daniel Daval - Le Gardier - 71940 Chalmoux  
Tél. 03 85 84 26 38 / Mail: daniel.daval@hotmail.fr

F2 | 3 pers. | Réf. plan: B4

TV  **Marie-Thérèse Deveau, CHÂLET DE TURENNE**  
12, rue Alquié - 03200 VichyPrix: de 35 à 39 €  
Ouverture: 07/03 - 31/10

S'adresser à: Marie-Thérèse Deveau - 12, rue Alquié - 03200 Vichy / Tél. 04 70 98 29 77

F2 | 3 pers. | Réf. plan: C4



**Bernard Giolitto**  
RÉSIDENCE THERMALE DESBREST  
21, rue Desbrest - 03200 Vichy

Prix de 25 à 40 €  
Ouverture toute l'année

S'adresser à : Bernard Giolitto - 21, rue Desbrest - 03200 Vichy / Tél. 04 70 97 96 01 / 06 02 08 12 54 / Mail : bernardgio@wanadoo.fr / http://desbrest-orangers.parcou.fr

F2 | 4 pers. | Réf. plan: C5



**Françoise Bessa**  
7, rue de la Porte Saint-Julien - 03200 Vichy

Prix de 50 à 80 €  
Ouverture toute l'année

S'adresser à : Françoise Bessa - 12, rue Montorgueil - 94150 Rungis  
Tél. 01 46 75 00 46 / 06 99 79 74 66 / Mail : francoisevichy@hotmail.fr  
vauvichyweblog.com

F2 | 4 pers. | Réf. plan: C4



**Renée Truffaut-Fuentes, LE CARLTON**  
28, rue du Président Wilson - 03200 Vichy

Prix de 38 à 45 €  
Ouverture toute l'année

S'adresser à : Renée Truffaut-Fuentes - 20, rue des Fleurs - 03200 Creuzier-Le-Vieux  
Tél. 06 76 60 07 30 / Mail : renetruffaut@yahoo.fr

F2 | 5 pers. | Réf. plan: B4



**Marie-Thérèse Devau, CHÂLET DE TURENNE**  
12, rue Alquié - 03200 Vichy

Prix de 27 à 41 €  
Ouverture 01/03 - 31/10

S'adresser à : Marie-Thérèse Devau - 12, rue Alquié - 03200 Vichy / Tél. 04 70 99 29 77

F3 | 3 pers. | Réf. plan: C4



**Jacques Baptiste**  
12, rue de l'Hôtel des Postes - 03200 Vichy

Prix (semaine) de 250 à 300 €  
Ouverture toute l'année

S'adresser à : Jacques Baptiste - 2, avenue de Chantemerle - 03700 Belleverne-sur-Allier  
Tél. 06 89 28 74 06 / Fax : 04 70 32 96 72 / Mail : jacquesbaptiste@free.fr

F3 | 4 pers. | Réf. plan: B3



**Jean Falleur, RÉSIDENCE EUGÉNIE**  
9, rue du Champ de Foire - 03200 Vichy

Prix de 52 à 58 €  
Ouverture toute l'année

S'adresser à : Jean Falleur - 1, avenue de dos Vimont - 77150 Lixigny  
Tél. 01 74 59 32 75 / Mail : falleurjean@neuf.fr

F3 | 4 pers. | Réf. plan: C1



**Catherine Fleurot**  
42, route de Creuzier - 03200 Vichy

Prix 30 €  
Ouverture 01/03 - 30/11

S'adresser à : Catherine Fleurot - 40, route de Creuzier - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 96 05 50 / Fax : 04 70 96 05 48

F3 | 4 pers. | Réf. plan: D4



**Hubert Marchal, CASTEL DES LAURIERS**  
31, rue Girois - 03200 Vichy

Prix de 50 à 57 €  
Ouverture toute l'année

S'adresser à : Hubert Marchal - 31, rue Girois - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 99 64 31 / 06 71 92 17 11 / Mail : hubmar03@orange.fr

2 STUDIOS | 1 pers. | Réf. plan: C3



**Martine Damarque, VILLA COLETTE**  
40, bis avenue Thermale - 03200 Vichy

Prix de 33,50 à 39 €  
Ouverture toute l'année

S'adresser à : Martine Damarque  
Tél. 04 70 41 95 02 / Mail : villa.colette03@gmail.com  
www.villacolette-vichy.fr

Réservation  
04 70 97 18 89

STUDIO | 1 pers. | Réf. plan: C4



**Bernard Giolitto,**  
RÉSIDENCE THERMALE DESBREST  
21, rue Desbrest - 03200 Vichy

Prix de 25 à 40 €  
Ouverture toute l'année

S'adresser à : Bernard Giolitto - 21, rue Desbrest - 03200 Vichy / Tél. 04 70 97 96 01 / 06 02 08 12 54  
Mail : bernardgio@wanadoo.fr / http://desbrest-orangers.parcou.fr

STUDIO | 1 pers. | Réf. plan: C4



**Bernard Giolitto, VILLA DES ORANGERS**  
18, rue Desbrest - 03200 Vichy

Prix de 25 à 35 €  
Ouverture toute l'année

S'adresser à : Bernard Giolitto - 21, rue Desbrest - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 97 96 01 / 06 02 08 12 54  
Mail : bernardgio@wanadoo.fr / http://desbrest-orangers.parcou.fr

2 STUDIOS | 1 pers. | Réf. plan: C4



**Bernard Giolitto, VILLA DES ORANGERS**  
18, rue Desbrest - 03200 Vichy

Prix de 23 à 35 €  
Ouverture toute l'année

S'adresser à : Bernard Giolitto - 21, rue Desbrest - 03200 Vichy / Tél. 04 70 97 96 01 / 06 02 08 12 54 / Mail : bernardgio@wanadoo.fr / http://desbrest-orangers.parcou.fr

STUDIO | 1 pers. | Réf. plan: C4

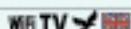


**Robert Girard-Robert**  
28, rue Maréchal Foch - 03200 Vichy

Prix de 19 à 24 €  
Ouverture 1/03 - 30/11

S'adresser à : Robert Girard-Robert  
Tél. 04 70 99 24 47 / 06 07 91 68 97

STUDIO | 1 pers. | Réf. plan: C3



**VILLA AGNES**  
18, rue de l'Indendance - 03200 Vichy

Prix 30 €  
Ouverture toute l'année

S'adresser à : Agnès Bouchon - 22, rue Champ Feuillet - 03200 St-Poupin/Stoule  
Tél. 06 68 92 92 33 / Mail : aggie.bouchon@gmail.com / www.villageagnes.com

Réservation  
04 70 97 18 89

2 STUDIOS | 1 pers. | Réf. plan: C4



**VILLA PARVA / VICTOR HUGO**  
5-16, rue Hubert Colombier - 03200 Vichy

Prix de 19 à 21 €  
Ouverture toute l'année

S'adresser à : Didier Lubost / Tél. 04 70 59 71 77 / 06 71 66 37 45  
Fax : 04 70 56 71 76 / Mail : parva@wanadoo.fr

Réservation  
04 70 97 18 89

2 STUDIOS | 1 et 2 pers. | Réf. plan: C4



**Marie-Thérèse Beurrier, VILLA VICTORIA**  
17, rue Desbrest - 03200 Vichy

Prix de 24 à 26 €  
Ouverture toute l'année

S'adresser à : Marie-Thérèse Beurrier - 23, rue Maréchal Gallieni - 03200 Vichy  
Tél. / Fax : 04 70 32 15 58 / Mail : villadecognac@wanadoo.fr

STUDIO | 2 pers. | Réf. plan: C4

WIFI TV   Francis Abecassis, **POCHET CENTRE**  
12, rue de la Source de l'Hôpital - 03200 VichyPrix (semaine) de 168 à 210 €  
Ouverture toute l'annéeS'adresser à : Francis Abecassis - 5 Square Albert 1<sup>er</sup> - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 32 52 11 / Fax : 04 70 32 19 68 / Mail : vichyimmobilier@orange.fr / www.vichy-immoco.com

STUDIO | 2 pers. | Réf. plan: B4

WIFI TV   Francis Abecassis, **LE LUTETIA**  
5, rue de Belgique - 03200 VichyPrix (semaine) de 169 à 210 €  
Ouverture toute l'annéeS'adresser à : Francis Abecassis - 5 Square Albert 1<sup>er</sup> - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 32 52 11 / Fax : 04 70 32 19 68 / Mail : vichyimmobilier@orange.fr / www.vichy-immoco.com

STUDIO | 2 pers. | Réf. plan: C4

TV   Jeanne Carême, **LE SPLENDID**  
28, rue Maréchal Foch - 03200 VichyPrix de 28 à 38 €  
Ouverture toute l'annéeS'adresser à : Jeanne Carême - 2, rue de la chouette - 21000 Dijon  
Tél. 03 80 30 15 95 / 06 90 03 91 08 / Mail : jeanne.carême@wanadoo.fr

STUDIO | 2 pers. | Réf. plan: B3

WIFI  Famille Colombier, **LA COLOMBIÈRE**  
19, rue Chamael - 03200 VichyPrix de 24 à 30 €  
Ouverture toute l'annéeS'adresser à : Famille Colombier - 17, rue Chamael - 03200 Vichy  
Tél. 06 83 75 85 87 / Mail : colombier-pascal@neuf.frRéservation  
04 70 97 18 89

STUDIO | 2 pers. | Réf. plan: C4

  Yves Concha, **RÉSIDENCE DU PARC**  
21-23, rue du Parc - 03200 VichyPrix de 26 à 29 €  
Ouverture toute l'annéeS'adresser à : Yves Concha - 100, route de Chamael - 03200 Cussat  
Tél. 04 70 98 85 80 / 06 72 19 03 88

6 STUDIOS | 2 pers. | Réf. plan: B3

TV Crotal/Soulter, **LES GODETIAS**  
15, rue Callou - 03200 VichyPrix de 19 à 20,18 €  
Ouverture 01/03 - 30/09S'adresser à : 15, rue Callou - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 98 33 36

STUDIO | 2 pers. | Réf. plan: D5

TV    Jacques Desmats - **CASTEL LILY**  
33, avenue de France - 03200 VichyPrix de 20 à 28 €  
Ouverture toute l'annéeS'adresser à : Jacques Desmats - 33, avenue de France - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 32 36 33 / 06 67 00 12 19 / Mail : jacques-desmats@orange.fr

STUDIO | 2 pers. | Réf. plan: C4

TV   Guillaume Forgeot, **RÉSIDENCE DU PARC**  
21, 23 rue du Parc - 03200 VichyPrix de 15 à 16 €  
Ouverture toute l'annéeS'adresser à : Guillaume Forgeot - 25, E chemin de la Raude - 69160 Tassin-le-Demi-Lune  
Tél. 04 70 54 70 58 / Mail : guillaume-forgeot@orange.fr

3 STUDIOS | 2 pers. | Réf. plan: C4

Bernard Giolitto, **RÉSIDENCE THERMALE DESBREST**  
21, rue Desbrest - 03200 VichyPrix de 25 à 40 €  
Ouverture toute l'annéeS'adresser à : Bernard Giolitto - 21, rue Desbrest - 03200 Vichy / Tél. 04 70 97 96 61 / 06 82 08 12 54  
Mail : bernardgiolitto@wanadoo.fr / http://desbrest-orangers.perso.sfr.fr

STUDIO | 2 pers. | Réf. plan: C4

Bernard Giolitto, **VILLA DES ORANGERS**  
19, rue Desbrest - 03200 VichyPrix de 25 à 35 €  
Ouverture toute l'année

S'adresser à : Bernard Giolitto - 21, rue Desbrest - 03200 Vichy / Tél. 04 70 97 96 61 / 06 82 08 12 54 / Mail : bernardgiolitto@wanadoo.fr / http://desbrest-orangers.perso.sfr.fr

STUDIO | 2 pers. | Réf. plan: D4

  Josette Moncorgé  
67, rue Maréchal Joffre - 03200 VichyPrix de 22 à 24 €  
Ouverture toute l'annéeS'adresser à : Josette Moncorgé - 67, rue Maréchal Joffre - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 97 74 58 / 06 99 41 25 64

STUDIO | 2 pers. | Réf. plan: C4

Yvonne Nabout, **RÉSIDENCE DU PARC**  
21-23, rue du Parc - 03200 VichyPrix de 24 à 26 €  
Ouverture toute l'annéeS'adresser à : Yvonne Nabout - La petite forêt - 03200 Marcenat  
Tél. 04 70 40 51 69

STUDIO | 2 pers. | Réf. plan: C4

 Henri Raquin, **LE SPLENDID**  
28, rue du Maréchal Foch - 03200 VichyPrix de 18,50 à 20 €  
Ouverture toute l'annéeS'adresser à : Henri Raquin - Lependrie - 03120 Lenax  
Tél. 04 70 55 20 18 / 06 66 20 11 49 / Fax : 04 70 55 20 18

STUDIO | 2 pers. | Réf. plan: B2

TV  Evelyne Salzet, **LE VINCENNES**  
65-67, rue Louis Blanc - 03200 VichyPrix de 16 à 22 €  
Ouverture toute l'annéeS'adresser à : Evelyne Salzet - Le Petit Courtois - 03440 Brusseaux-les-Mines  
Tél. 04 70 66 05 45 / 06 13 27 53 68 / Fax : 04 70 66 05 45

STUDIO | 2 pers. | Réf. plan: B4

   Daniel Truche  
15, boulevard de Russie - 03200 VichyPrix 40 €  
Ouverture toute l'annéeS'adresser à : Daniel Truche - 10, rue des Bénédicteins - 03200 Bayet  
Tél. 06 07 57 70 07 / Mail : dantruche@gmail.comRéservation  
04 70 97 18 89

STUDIO | 2 pers. | Réf. plan: C4

   Renée Truffaut-Fuentes, **STUDIO CARLTON**  
28, rue du Président Wilson - 03200 VichyPrix 33 €  
Ouverture toute l'annéeS'adresser à : Renée Truffaut-Fuentes - 20, rue des Fleurs - 03200 Creuzier-Le-Vieux  
Tél. 06 76 60 07 20 / Mail : renee.truffaut@yahoo.fr

9 STUDIOS | 2 pers. | Réf. plan: B3



Marie-Christine Vernisse, RÉSIDENCE CALLOU  
40, rue Calou - 03200 Vichy

Prix : de 20 à 21 €  
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : Marie-Christine Vernisse - 40, rue Calou - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 30 85 70 / 06 16 23 89 86

STUDIO | 2 pers. | Réf. plan: C4



VILLA VICTOR HUGO / PARVA  
5-16, rue Hubert Colombier - 03200 Vichy

Prix : de 25 à 27 €  
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : Didier Lubot / Tél. 04 70 58 71 77 / 06 71 66 37 45  
Fax : 04 70 58 71 76 / Mail : parva@wanadoo.fr

Réservation  
04 70 97 18 89

5 STUDIOS | 2 pers. | Réf. plan: C4



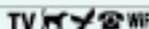
VILLA VICTOR HUGO / PARVA  
5/16, rue Hubert Colombier - 03200 Vichy

Prix : de 28 à 31 €  
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : Didier Lubot - Tél. 04 70 58 71 77 / 06 71 66 37 45  
Fax : 04 70 58 71 76 / Mail : parva@wanadoo.fr

Réservation  
04 70 97 18 89

19 STUDIOS | 2 pers. | Réf. plan: C4



VILLA VICTOR HUGO / PARVA  
5/16, rue Hubert Colombier - 03200 Vichy

Prix : de 25 à 31 €  
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : Didier Lubot - Tél. 04 70 58 71 77 / 06 71 66 37 45  
Fax : 04 70 58 71 76 / Mail : parva@wanadoo.fr

Réservation  
04 70 97 18 89

## MEUBLÉS \*\*\* AUX ENVIRONS DE VICHY

F1 \*\*\* | 2 pers. | BELLERIVE-SUR-ALLIER | Réf. plan: C5



Gérard Bertogliati, RÉSIDENCE PLEIN SUD  
2-5, avenue Général De Gaulle - 03700 Bellefleur/Allier

Prix : de 29 à 30 €  
Ouverture : 01/01, 20/11

S'adresser à : Gérard Bertogliati - 5, rue de l'Olyssée - 03700 Montfauçon  
Tél. 04 70 08 91 82 / 06 68 95 22 88 / Mail : gerard\_bertogliati@orange.fr

F2 \*\*\* | 2 pers. | BELLERIVE-SUR-ALLIER | 2 km de Vichy



Pierre Peyrin  
161, avenue Fernand Aubergier - 03700 Bellefleur/Allier

Prix : 30 €  
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : Pierre Peyrin - 161, avenue Fernand Aubergier - 03700 Bellefleur-sur-Allier  
Tél. 04 70 32 02 72 / 06 11 16 54 59

MAIS. IND. \*\*\* | 3 pers. | BELLERIVE-SUR-ALLIER | 2 km de Vichy



Desbois - Jaccod  
1, rue de la Pléiade - 03700 Bellefleur-sur-Allier

Prix : de 29 à 31 €  
Ouverture : 01/04, 20/09

S'adresser à : Desbois Evelyne  
Tél. 04 70 59 81 15 / 06 52 52 78 10 / Mail : e-desbois@hotmail.fr

MAIS. IND. \*\*\* | 8 pers. | ST-GERMAIN-DES-FOSSÉS | 18 km de Vichy



Nicolas Sergens  
2, rue Robichon - 03260 Saint-Germain-des-Fossés

Prix : de 250 à 400 €  
Week-end : de 190 à 300 €  
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : Nicolas Sergens - 2, Allée des Myosotis  
03260 Saint-Germain-des-Fossés / Tél. 04 70 59 67 55 / 06 24 10 72 82  
Mail : nicolas.sergens@orange.fr

## MEUBLÉS \*\* AUX ENVIRONS DE VICHY

F3 \*\* | 4 pers. | BRUGHEAS | 4 km de Vichy



Louis Tauriau  
34, rue du Stade - Le Bois Randonais - 03700 Brugheas

Prix : 31 €  
Ouverture : toute l'année

S'adresser à : Louis Tauriau - 34, rue du Stade - Le Bois Randonais - 03700 Brugheas  
Tél. 04 70 32 02 77 / 06 32 83 70 29

## L'A-B-C DES HÔTELS

### A comme... Arrhes :

Il s'agit d'une somme d'argent versée par le débiteur au moment de la conclusion d'un contrat qui ouvre une faculté de crédit à chacun des cocontractants. L'article 1590 du code civil dispose en effet : « Si la promesse de vendre a été faite avec des arrhes, chacun des contractants est maître de s'en départir. Celui qui les a données en les perdant, et celui qui les a reçues, en restituant le double ». Cette stipulation s'applique à toute promesse de contrat. En vertu de quoi, si un séjour est écourté ou annulé du fait du client, le sort des arrhes sera le suivant : quelles que soient les raisons de l'annulation totale ou partielle de séjour et ce, de façon irréversible, les arrhes restent acquises à l'hôtelier. Pour éviter tout litige, vous avez la possibilité de souscrire une assurance annulation.

### B comme... Barème des prix :

Les prix des chambres d'hôtel indiqués ci-avant, correspondent, dans chaque catégorie, d'une part à la chambre la plus modeste en « minimum » basse saison et d'autre part à la chambre la plus confortable en « maximum » haute saison. Les tarifs de demi-pension et de pension s'entendent par personne (sur la base d'une chambre occupée par deux personnes) et n'incluent pas les boissons. Dans tous les cas, la taxe de séjour est en sus. Prenez la précaution de retenir votre chambre, notamment par l'intermédiaire de notre service « hébergement » et demandez toutes précisions sur les prix exacts « tout compris ».

### C comme... Classement :

La loi du 22 juillet 2009, dite de développement et de modernisation des services touristiques a institué un nouveau classement des hébergements touristiques (hôtels, campings, parcs résidentiels de loisirs, résidences de tourisme, villages de vacances et meublés de tourisme).

Ce nouveau classement, valable 3 ans, rend compte de la qualité des équipements et des services délivrés.

### Taxe de séjour

Prix / jour / pers. - applicable sur la commune de Vichy

****	1,50 €
***	1,30 €
**	1,00 €
*	0,70 €
°	0,60 €
non classé	0,40 €

Ces taxes comprennent la surtaxe départementale.

GASTRONOMIQUE | www.letna-vichy.com | Réf. plan: D4

## L'ETNA

65, rue de Paris - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 98 47 85  
contact@letna-vichy.com

Gastronomie italienne, finesse, arômes et beaux vins d'Italie !



Nb. de couverts	30 + 12 (terrace)
Menus	19 / 29,50 €
Carte	40 / 60 €
Menus groupes	sur demande
Menus enfant (jusqu'à 10 ans)	9,50 €
Derniers services	18h30 / 22h30
Date d'ouverture	1/01 / 31/12
Fermeture	Lu / Ma

GASTRONOMIQUE | www.maisondecoret.com | Réf. plan: C4

## MAISON DÉCORET

15, rue du Parc - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 97 65 06  
Fax : 04 70 97 80 11  
contact@maisondecoret.com

Face au Parc, côté des thermes, du casino, et de l'opéra. Une salle de restaurant lumineuse, cuisine audacieuse, personnelle, extrêmement aboutie, évolutive tout en gardant le sens de l'humour gourmand du chef. MOF présent dans les plus grands guides culinaires du monde. Cave et boutique. Hôtel \*\*\*\* Talatié-Château, 5 chambres contemporaines.



Nb. de couverts	40
Menus	40 / 79 €
Carte	69 / 85 €
Menus groupes	sur demande
Menus enfant	25 / 40 €
Derniers services	11h30 / 21h30
Date d'ouverture	02/01 / 26/02 27/03 / 14/04 17/09 / 31/12
Fermeture	Ma / Me

GASTRONOMIQUE-TRADITIONNEL | Réf. plan: C5

## RESTAURANT L'HIPPOCAMPE

3, Bd de Russie - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 97 68 37

Cuisine et restaurant sympathique. Accueil chaleureux. Spécialité poissons.



Nb. de couverts	40
Menus	20 / 59 €
Carte	36 / 35 €
Derniers services	14h / 23h après spectacle
Date d'ouverture	toute l'année
Fermeture	Dim / Lu / Mardi

TRADITIONNEL | www.casino4chemins.com | Réf. plan: C4

## CASINO LES 4 CHEMINS

Centre casino les 4 Chemins  
03200 Vichy  
Tél. 04 70 97 93 37  
Fax : 04 70 98 25 17  
casino-4chemins@paris-luchin.com

Restaurant panoramique climatisé. De 12 h à 14 h et 19 h à 22 h (23h les vendredis et samedis). L'express (12 €) et la formule liberty (18 €) uniquement le midi. Une carte toute en savoir pour une cuisine de qualité (Menu à 24 € et 27 €).



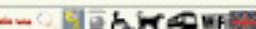
Nb. de couverts	90
Menus	12 / 27 €
Carte	NC
Date d'ouverture	toute l'année

TRADITIONNEL | www.hotel-midland.com | Réf. plan: C4

## LE DERBY'S

4, rue de l'Indendance - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 97 48 48  
Fax : 04 70 31 31 89  
contact@hotel-midland.com

Le restaurant Le Derby's de l'hôtel Midland\*\*\*\*, une table découverte, un chef Maître restaurateur, dans un cadre 1900, vous propose une carte et des menus chargés de savoir et d'authenticité inspirés et parfumés aux produits frais de saison.



Nb. de couverts	60
Menus	16 / 49 €
Carte	9 / 28 €
Menus groupes	18 / 23 €
Menus enfant	12 €
Derniers services	14h / 21h
Date d'ouverture	1/04 / 30/08
Fermeture	Dim

TRADITIONNEL | Réf. plan: D4

## L'ESCARGOT QUI TETTE

82-84, rue de Paris - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 30 16 30  
Fax : 04 70 31 54 92  
lechambordienwanadoof

Fondé en 1953, le restaurant «L'Escargot qui tette» maintient de génération en génération une tradition d'accueil familiale et une cuisine authentique renouvelée selon les saisons par Jean-Louis, petit fils de la Maison et Chef de cuisine. Maître Restaurateur délégué au mois de septembre 2008.



Nb. de couverts	65 + 19 (terrace)
Menus	30 / 55 €
Carte	40 / 60 €
Menus groupes	28 / 30 €
Menus enfant	10 / 12 €
Derniers services	12h30 / 21h30
Date d'ouverture	1/02 / 30/10
Fermeture	Dim / Lu

TRADITIONNEL | [www.pavillondanghien.com](http://www.pavillondanghien.com) | Rés:pln:05



## LES JARDINS D'ENGHIEN

32, rue Calou - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 98 33 30  
Fax: 04 70 31 67 82  
[hotel.pavi@wanadoo.fr](mailto:hotel.pavi@wanadoo.fr)

Un jardin en ville. Vous déjeunerez ou dînez dans notre restaurant donnant sur la piscine. Vous vous laissez séduire par une cuisine imaginative et bien pensée et vous serez sans aucun doute dépayillé par ce cadre unique et harmonieux de notre maison.



Nb. de couverts	NC
Menu	17 / 25 €
Carte	16 / 25 €
Menu groupe	20 / 25 €
Menu enfant	10 €
Derniers services	12h15 / 21h
Date d'ouverture	07/02 / 26/12
Ferm. (saison)	Lu / Di soir
Ferm. (hors saison)	Lu / Mercredi / Di soir

BRASSERIE-TRADITIONNEL | [www.restaurant-le7.fr](http://www.restaurant-le7.fr) | Rés:pln:05



## LE 7

7, avenue Gramont - 03200 Vichy  
Tél. 09 81 45 00 04



Nb. de couverts	45 + 20 (terrace)
Menu	9,90 / 25 €
Carte	7 / 17 €
Menu groupe	25 / 30 €
Menu enfant	6,50 €
Derniers services	12h30 / 21h
Date d'ouverture	toute l'année
Fermeture	Di / Mercredi

BRASSERIE | Rés:pln:C4



## LA CANTINE

24 bis, rue Lucas - 03200 Vichy  
Tél. 09 83 90 86 95



Nb. de couverts	35 + 50 (terrace)
Menu	9,90 €
Derniers services	14h
Date d'ouverture	toute l'année
Fermeture	Di (hors saison)



# M

Traiteur Montrognon  
Traiteur Passion

Organisateur de réceptions en tout genre, mariages, congrès, séminaires, repas d'affaires, de famille, d'anniversaires ou encore cocktails dinatoires, le Traiteur Montrognon met à votre disposition son savoir faire et son expérience pour vous proposer des mets régionaux et raffinés.

Retrouvez-nous dans  
l'Allier et le Puy-de-Dôme

Traiteur Montrognon - 28 Avenue d'Aubières - 63500 Courson d'Auvergne  
04 73 61 30 51  
[info@le-montrognon.com](mailto:info@le-montrognon.com) / [www.le-montrognon.com](http://www.le-montrognon.com)



## RESTAURANTS

BRASSERIE | [www.allier-hotels-restaurants.com](http://www.allier-hotels-restaurants.com) | Rés. plus : CA



### LE LUTÈCE

3, rue de Paris - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 98 32 16  
lelutec@wanadoo.fr

Au centre-ville, le Lutèce vous propose un grand choix de grillades de charolais, un feuillet, une entrecôte aux herbes, une côte de bœuf pour 2 ou 3 personnes, la grillade du connaisseur (onglet, bavette, langue, merlan, pain, saignée, rond de Paris) et un grand choix de plats à la carte. Du 07/10 au 15/04, venez déguster nos fruits de mer, plateau du pêcheur, plateau de l'écaille (pour 2 pers.)



Nb. de couverts	100
Menu	18,50 + 30 €
Carte	23 + 30 €
Menu enfant	7,50 €
Derniers services	14h / 23h
Date d'ouverture	toute l'année
Fermeture	01/06, 24/12 soir 25/12, 31/12 soir

BRASSERIE-CRÉPERIE | Rés. plus : CA



### RESTAURANT JOSÉPHINE

30, rue Lucas - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 98 08 14  
restojosephine@orange.fr

Situé face au centre commercial des 4 chemins, nous vous proposons salades composées, crêpes salées et sucrées, glaces, menus et spécialités. Tout est fait à la minute avec des produits frais.



Menu	10,50 / 19,50 €
Menu enfant	9 €

CUISINE RÉGIONALE | Rés. plus : CS



### QUARTIER LATIN

7, rue Maréchal Foch - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 32 95 39  
quartierlatin832@orange.fr

3 salles différentes + salle séminaire. Cave à vin dégustation.



Nb. de couverts	60
Menu	14 + 20 €
Carte	8,50 + 25 €
Menu groupes	30 + 50 €
Menu enfant	6,90 €
Derniers services	14h / 23h00
Date d'ouverture	toute l'année
Fermeture	25/12, vacances février

RÉSERVEZ  
VOS SÉJOURS  
PRIVÉS OU VOS  
SÉMINAIRES,  
DANS UN CADRE  
SPLENDIDE

# CHÂTEAU DE BUSSET

1, place du château - F 03270 Busset - 04 70 59 13 97

[info@busset.com](mailto:info@busset.com) - [www.busset.com](http://www.busset.com)



Magnifique château médiéval  
du XII<sup>e</sup> siècle - Hôtel

ouvert toute l'année,  
table midi et soir !  
Programme d'animation  
divers !



## PIZZERIA | Réf.plein: C4

## PIZZERIA SCARLETT

4, place Source de l'Hôpital  
03200 Vichy  
Tél. 04 70 41 81 76  
mumu-san@wanadoo.fr

Un rendez-vous plaisir dans un lieu chaleureux et accueillant. Toutes nos pizzas sont confectionnées exclusivement avec des produits frais de première qualité dans la tradition artisanale. Soirées (à thème) musicales. Pâtes sur demande.



Nb. de couverts	40 + 30 (terrasse)
Menus	11, 29 €
Date d'ouverture	toute l'année
Fermeture	Ma / Me

## RESTAURATION RAPIDE | Réf.plein: BJA3

## MCDONALD'S

Allée des Ailes - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 98 90 82

138, avenue de Vichy -  
03200 Bellevue-sur-Allier  
Tél. 04 70 32 06 37

2 restaurants pour vous servir 7 jours sur 7 :  
À Bellevue-sur-Allier avec une vue imprenable sur l'hippodrome.  
À Vichy au cœur du Centre Commercial des Ailes face Cons.



Menus	4,50 / 2,20 €
Carte	1 / 4,90 €
Menus enfant	4 €
Derniers services	drive 23h D3 / La 23h 1/2 / Sa
Date d'ouverture	toute l'année

## GASTRONOMIQUE | Réf.plein: C4

## BEEF CLUB ARCADIERE

15-17, rue de Bamille - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 97 41 67  
beefclub.arcadiere@free.fr

Venez découvrir votre restaurant le Beef Club, cette institution du cœur de Vichy près de l'Opéra et du Palais des congrès, sous l'égide du même Chef depuis 1998.  
Didier Dantel vous propose de déguster ce qui se fait de meilleur en matière de viandes façon Louchesart.

Nb. de couverts	35 + 40 (terrasse)
Menus	21 / 28 €
Carte	10 / 29 €
Menus groupes	15 / 30 €
Derniers services	13h30 / 21h30
Date d'ouverture	14/01, 25/12
Fermeture	Samedi (juillet/août) Ma / Je / Di soir / Sa midi

## TRADITIONNEL | Réf.plein: C5

## LE MONTREIZE

22, place d'Allier - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 59 99 44

Ambiance contemporaine.  
Cuisine soignée traditionnelle cuisinée avec les produits du terroir.  
Viande charolaise.

Nb. de couverts	30
Menus	18 / 26 €
Carte	14 / 17 €
Menus enfant	6 / 10 €
Fermeture	Di

## TRADITIONNEL | www.lesnations.com | Réf.plein: C5

## LE NAPOLEON

13, boulevard de Russie  
03200 Vichy  
Tél. 04 70 98 21 63  
Fax: 04 70 98 61 13  
contact\_lesnations@lesnations.com

Après une balade dans les parcs, entrez dans notre restaurant climatisé où l'harmonie des couleurs névèle une ambiance reposante propice aux plaisirs de la table. Traditionnelle ou régionale, la cuisine de notre Chef s'adapte à vos attentes. Composez vous-même votre repas, au gré de vos envies, parmi une grande sélection de mets.

Nb. de couverts	100
Menus	25 / 28 €
Carte	29 / 42 €
Menus groupes	25,50 / 40,50 €
Menus enfant	10,50 €
Derniers services	13h30 / 21h
Date d'ouverture	4/04 / 14/10
Fermeture	Di soir

## TARTINES | Réf.plein: C4

## LES TARTINES DE L'ENTRACTE

10, rue du Casino - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 59 85 68

Nb. de couverts	15 + 15 (terrasse)
Menus	12 €
Carte	9,90 / 12 €
Menus enfant	5 €
Derniers services	16h / 21h soit de spectacle
Date d'ouverture	toute l'année
Ferm. (saison)	Lu
Ferm. (hors saison)	Lu / Ma

## RESTAURANTS

RESTAURATION RAPIDE | [www.subwayfrance.fr](http://www.subwayfrance.fr) | Réf. plan: 05



### SUBWAY

4, place de la Gare - 03200 Vichy  
Tél. 04 70 31 50 08  
subvichy@gmail.com

Face à la gare, ouvert 7j/7 de 9h00 à 23h00.  
Préparez sous vos yeux, selon vos envies avec de multiples recettes originales.

Nb. de couverts	70 + 50 (terrasse)
Menus	5,50 - 6,90 €
Menus enfant	3,90 €
Derniers services	23h
Date d'ouverture	toute l'année

## RESTAURANTS AUX ENVIRONS DE VICHY

BELLERIVE-SUR-ALLIER | GASTRONOMIQUE | [www.chateau-du-bost.com](http://www.chateau-du-bost.com) | 4 km à Vichy



### CHÂTEAU DU BOST

27, rue de Beausjour  
03700 Bellerive-sur-Allier  
Tél. 04 70 59 59 59  
contact@chateau-du-bost.com

La devise des chefs Xavier ROBERT et Stéphane ROESCH est simple : « Un minimum de choix pour un maximum de goût ». Ils vous accompagneront à découvrir de nouvelles saveurs en revisitant les recettes traditionnelles avec les légumes BIO issus de la ferme modèle.



Nb. de couverts	50 + 30 (terrasse)
Menus	20 - 75 €
Carte	9 - 36 €
Menus groupes	sur demande
Menus enfant	18 €
Derniers services	14h00 / 23h00
Fermeture	Lundi

BILLY | TRADITIONNEL | [www.auberge-du-pont-billy.com](http://www.auberge-du-pont-billy.com) | 1 km à Vichy



### AUBERGE DU PONT

1, route de Marcenat - 03240 Billy  
Tél. 04 70 43 50 09  
aubergedupont03@gmail.com

Restaurant cosy, changement de carte tous les mois, cuisine soignée, réservation conseillée, terrasse l'étai surplombant l'Allier.



Menus	19 - 60 €
Derniers services	14h / 23h45
Date d'ouverture	toute l'année

BELLERIVE-SUR-ALLIER | TRADITIONNEL | [www.campanile.fr](http://www.campanile.fr) | 4 km à Vichy



### HÔTEL RESTAURANT CAMPANILE

24, avenue de Vichy  
03700 Bellerive-sur-Allier  
Tél. 04 70 59 32 33  
Fax: 04 70 59 81 90  
vichy.bellerive@campanile.fr



Nb. de couverts	75 + 30 (terrasse)
Menus	17,50 - 23,50 €
Carte	8 - 33,90 €
Menus groupes	16 - 21 €
Menus enfant	6 €
Derniers services	14h / 23h
Date d'ouverture	2/01 - 30/12
Fermeture	24/12, 25/12, 27/12, 01/01

BELLERIVE-SUR-ALLIER | BRASSERIE-TRADITIONNEL | 4 km à Vichy



### L'ATMOSPHÈRE

Rue Claude Deletré  
03700 Bellerive-sur-Allier  
Tél. 04 70 32 65 14

Venez profiter d'un cadre exceptionnel au bord de l'Allier. Ce restaurant les pieds dans l'eau vous reçoit sur sa terrasse ombragée ou couverte et chauffée. Le choix et la qualité de la nourriture non d'égaux que le cadre magnifique. Cuisine soignée. Produits frais, viandes et poissons grillés à la planche (onglet, bavette, entrecôte, côte de bœuf, thon, bar, friture d'ébiollette...) hits maison, desserts et glaces maison (profiteroles, tarte tatin, crème brûlée, café gourmand...)



Nb. de couverts	25 + 150 (terrasse)
Menus	14,50 €
Carte	6,50 - 26 €
Menus groupes	27 - 25 €
Menus enfant	10,50 €
Derniers services	14h00 / 23h et 23h 15 / 5h
Date d'ouverture	10/04 - 15/09

BELLERIVE-SUR-ALLIER | GRILL & BARBECUE | [www.ofildelo.fr](http://www.ofildelo.fr) | 4 étoiles

## Ô FIL DE L'Ô

Rue Claude Decloître  
03700 Bellerive-sur-Allier  
Tél. 04 70 32 39 78  
[ofildelo-stchy@orange.fr](mailto:ofildelo-stchy@orange.fr)

Viandes au grill ou barbecue, poissons à la planche, gambas, salades estivales, burger maison. Navette fluviale gratuite permettant l'accès depuis le club d'aviron à Vichy. Vendredi soir en saison, animation musicale en terrasse au bord de l'eau avec dj musiciens.  
Sur réservation : formule groupe (entertainment cabaret, anniversaire) repas 1 karaoké au bar musical.



Nb. de couverts	75 + 200 (terrasse)
Menus	13 / 26,50 €
Carte	6,90 / 22,50 €
Menus groupes	15 / 45 €
Menus enfant	5,90 €
Derniers services	14h00 / 22h00
Date d'ouverture	1/04 / 30/09

CREUZIER-LE-VIEUX | GASTRONOMIQUE | [www.lafontainevichy.fr](http://www.lafontainevichy.fr) | 4 étoiles

## LA FONTAINE

16, rue de la Fontaine - Vichy Rhue  
03300 Creuzier-le-Vieux  
Tél. 04 70 31 37 45

À deux pas de Vichy, un havre de paix grâce à sa verdure, son jardin ombragé, ses cheminées. Cuisine raffinée aux mille saveurs avec des produits de la Région.

Nb. de couverts	35 + 20 (terrasse)
Menus	18 / 44 €
Carte	30 / 40 €
Menus groupes	22 / 57 €
Menus enfant	9 / 12 €
Derniers services	12h45 / 21h15
Date d'ouverture	toute l'année, sauf vac. Noël
Fermeture	Dîner / Matin / Mi

SAINT-YORRE | GASTRONOMIQUE | [www.lepiquenchagne.fr](http://www.lepiquenchagne.fr) | 4 étoiles

## LE PIQUENCHAGNE

Domaine des Grands Jarraux  
Route de Thiers - 03270 Saint-Yorre  
Tél. 04 70 59 23 77  
Port. 06 33 05 23 08  
[lepiquenchagne@gmail.com](mailto:lepiquenchagne@gmail.com)

Bastide du 19<sup>e</sup> siècle entourée de jardins, domaine vaste et aéré qui respire la douceur de vivre et où Daniel Vincent vous propose une cuisine de terroir pleine de charme. Produits régionaux, gastronomie authentique.

Nb. de couverts	50 + 20 (terrasse)
Menus	12,90 / 49 €
Carte	26,50 / 55,50 €
Menus groupes	20 / 50 €
Menus enfant	9 €
Derniers services	14h / 21h00
Date d'ouverture	toute l'année
Fermeture	Lu

CREUZIER-LE-VIEUX | TRADITIONNEL | 4 étoiles



## L'ANNEXE

14, rue de l'Industrie  
03300 Creuzier-le-Vieux  
Tél. 04 70 55 61 27

Si vous voulez manger très confortablement pas cher et être bien servi : une seule adresse « L'Annexe » à Creuzier-le-Vieux face LIDL. Menu complet 14 €, choix de viandes grillées à la planche (jouglet, bavette, entrecôte... frites maison...), desserts maison (crème pommes et calvados, brownies, crème brûlée, café gourmand...). Cuisine traditionnelle familiale faite uniquement de produits frais de qualité, grand parking à votre disposition, ouvert uniquement les midi du lundi au vendredi.

Nb. de couverts	75 + 60 (terrasse)
Menus	10 / 14 €
Carte	5 / 20 €
Derniers services	14h00
Date d'ouverture	toute l'année
Fermeture	Août



# HÔTELS

HÔTEL \*\*\* | www.hotel-aletti.fr | Réf. plan: C4



## ALETTI PALACE HÔTEL

3, place Joseph Aletti  
03200 Vichy

Tél : 04 70 30 20 20  
Fax : 04 70 98 13 82  
contact@aletti.fr

Situé entre le parc et le lac, face à l'Opéra, l'Aletti est un lieu de choix pour des séjours raffinés, où nous avons su conserver l'ambiance des palaces de la Belle Époque. Vous sont proposés 129 chambres spacieuses, confortables, lumineuses et climatisées, wifi gratuit. Pour la détente, son bar de style anglais, sa piscine extérieure chauffée, sa salle de billard, 1 000 m<sup>2</sup> d'espaces dans des salons de caractère bénéficient de belles hauteurs sous plafond et de toute la technologie nécessaire à des manifestations d'envergure.

Nb. de chambres	129
Petit déjeuner	10 €
Chambre	de 125 à 195 €
Junior Suite	de 200 à 230 €
Demi-pension	de 163 à 271 €
Pension complète	de 185 à 207 €
Date d'ouverture	toute l'année



Réservation  
04 70 97 18 89

HÔTEL \*\*\* | www.centralh.fr | Réf. plan: C4



## CENTRAL HÔTEL KYRIAD

6, avenue du Président Doumer  
1, boulevard Carnot - 03200 Vichy

Tél : 04 70 31 45 00  
kyriad.vichy@orange.fr

Au cœur de Vichy : hôtel de charme entièrement rénové ; près des parcs, du Casino, de l'Opéra. Notre restaurant le Karoussel vous accueille dans sa nouvelle ambiance "cozy". Wifi gratuit, parking, câble/satellite, sèche-cheveux, balcon privatif double vitrage, spa, sauna, salle de fitness, salles de soins, cabine duo.

Nb. de chambres	25
Petit déjeuner	9,50 €
Chambre	de 69 à 120 €
Demi-pension	de 85 à 118 €
Pension complète	de 98,50 à 130,50 €
Date d'ouverture	toute l'année



Réservation  
04 70 97 18 89

HÔTEL \*\*\* | www.hoteldeuropévichy.fr | Réf. plan: D3



## HÔTEL D'EUROPE

4, rue Dacher / 57 bis, rue de Paris  
03200 Vichy

Tél : 04 86 80 00 40  
contact@hoteldeuropévichy.fr

Le nouvel Hôtel d'Europe offre aujourd'hui confort et élégance en plein centre de la ville thermale, à deux enjambées de la gare, des restaurants et des commerces. L'Hôtel est idéalement situé pour votre séjour à Vichy, qu'il soit d'affaires ou de tourisme. Chambres spacieuses et confortables, douche ou bain, TV satellite, salons et réceptions, salle de réunion, terrasse, garage, Wifi gratuit.

Nb. de chambres	10
Petit déjeuner	9,50 €
Chambre	à partir de 77 €
Date d'ouverture	toute l'année



Réservation  
04 70 97 18 89

HÔTEL \*\*\* | www.hoteldgrignan.fr | Réf. plan: C3



## HÔTEL DE GRIGNAN

7, place de Sévigné  
03200 Vichy

Tél : 04 70 32 08 11  
Fax : 04 70 32 47 07  
hotel.grignan@orange.fr

Situé dans une rue calme, à deux pas du Palais des congrès et de l'Opéra, mais également proche du centre ville et des parcs, l'Hôtel de Grignan vous invite à découvrir l'un des quartiers des plus attachants et des plus élégants de Vichy. Pour vos voyages d'affaires ou de tourisme, sa localisation est idéale pour rayonner dans notre ville et explorer à pied. Dans les parties rénovées, matières nobles, formes épurées, lignes contemporaines, couleurs chaleureuses, chambres spacieuses vous offrent un havre de paix et de bien-être.

Nb. de chambres	55
Petit déjeuner	de 12 à 14,50 €
Chambre	de 67 à 149 €
Suite	de 145 à 250 €
Demi-pension	nous consulter
Pension complète	nous consulter
Date d'ouverture	02/01 - 30/11



Réservation  
04 70 97 18 89

HÔTEL \*\*\* | www.hotel-midland.com | Réf. plan: C3



## HÔTEL MIDLAND

4, rue de l'Intendance - 03200 Vichy

Tél : 04 70 97 48 48  
Fax : 04 70 31 31 89  
contact@hotel-midland.com

Au centre ville, à deux pas du domaine thermal, du Palais des Congrès-Opéra, l'Hôtel Midland Logis de France 3 chapeaux, nous rappelle le charme de la Belle Époque. Cette maison de bon goût est dirigée par deux frères, Alexandre en cuisine et Willem à l'accueil. Ses 50 chambres sont spacieuses et chaleureuses, certaines équipées de douche ou bain mitoyens. Alexandre, Maître restaurateur élabora une cuisine de goût et de tradition, recettes d'hier parfumées à l'air du temps. Salle de séminaire (25 pers), parking privé fermé 5 €, TNT, sèche-cheveux, Wifi gratuit.

Nb. de chambres	50
Petit déjeuner	9 €
Chambre	de 56 à 96 €
Demi-pension	de 70 à 140 €
Pension complète	de 86 à 152 €
Sup. animaux	5 €
Date d'ouverture	10/01 - 10/12



Réservation  
04 70 97 18 89



2 RESTAURANTS  
POUR VOUS SERVIR



LE CONCENTRÉ RECORD.  
CORRIGE RIDES PROFONDES  
ET VERTICALES DÈS 1 MOIS.

NOUVEAU

LIFTACTIV  
**ADVANCED  
FILLER**  
RETINOL PUR + LR2412

- LISSE ET COMBLE LES RIDES
- VERTICALES ET PROFONDES
- RAFFRAÎCHIT LES TRAITES
- REDYNAMISE LES EXPRESSIONS

EN PHARMACIE ET PARAPHARMACIE  
[WWW.VICHY.FR](http://WWW.VICHY.FR)



JE DIS :  
**NON AUX RIDES**  
**NON AU SAD LOOK**  
Et la chirurgie attendra !

VOTRE PEAU IDÉALE  
**VICHY**  
LABORATOIRES

■ PEAUX SENSIBLES  
■ SANS PARABEN  
■ EAU THERMALE DE VICHY